

GLOBBER



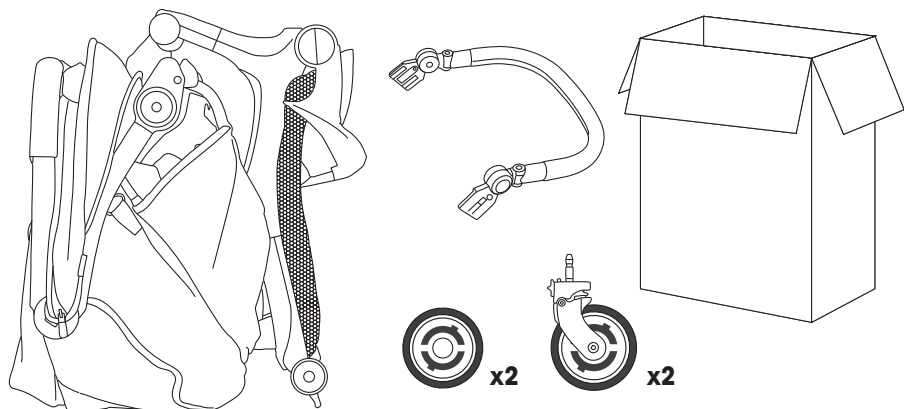
STROLL • UP



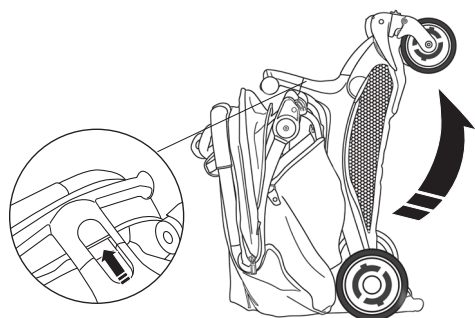
**FOR FULL ASSEMBLY, SAFETY
INSTRUCTIONS, SPARE PARTS,
AND WARRANTY, PLEASE
SCAN THE QR CODE.**

**IMPORTANT – READ CAREFULLY
AND KEEP THESE INSTRUCTIONS
FOR FUTURE REFERENCE.**

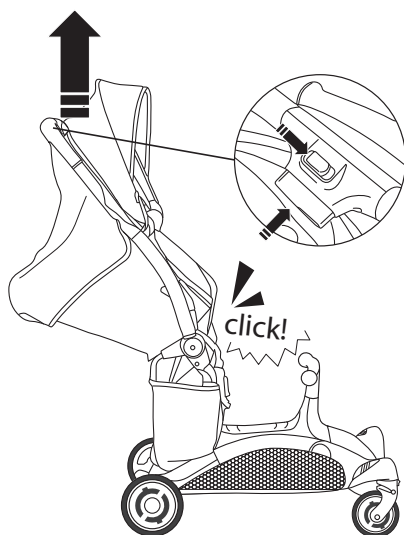
0-4 **22** kg
years/ans **max** 48lbs



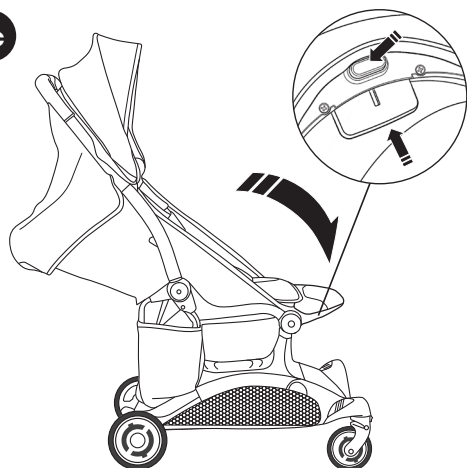
2a



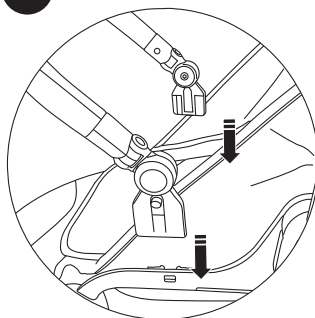
2b

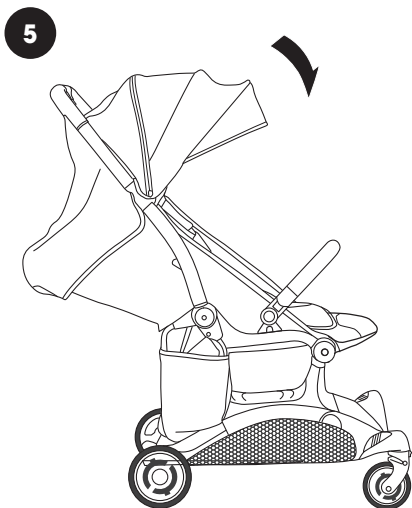
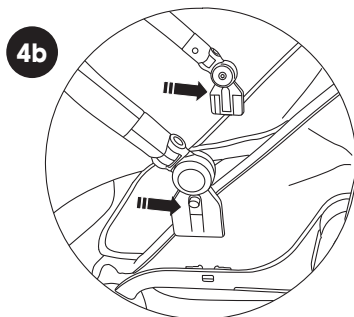
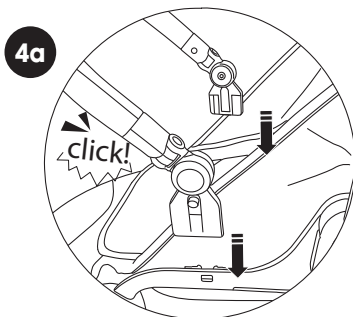
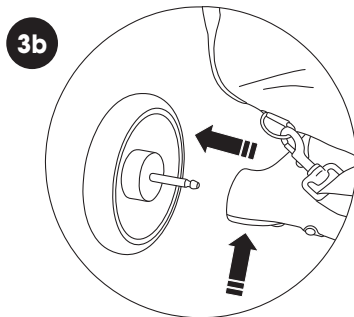
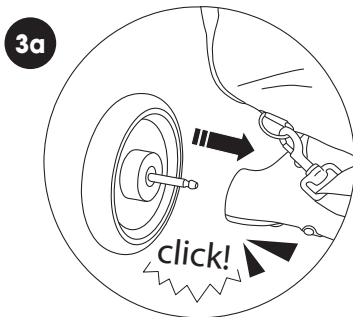


2c

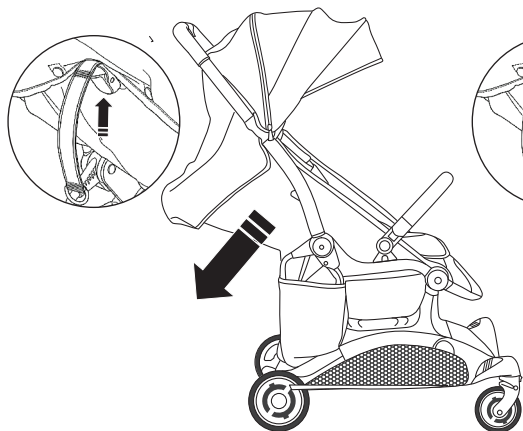


2d

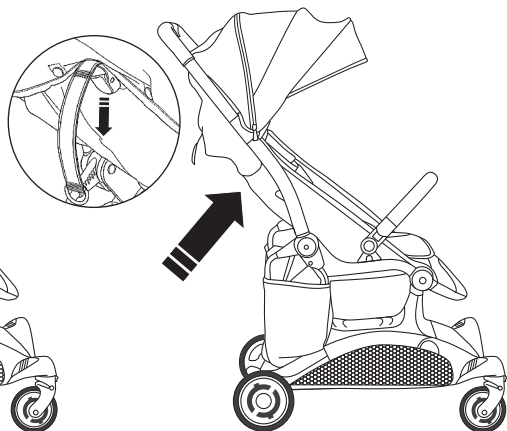




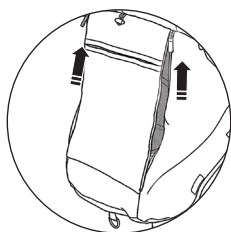
7a



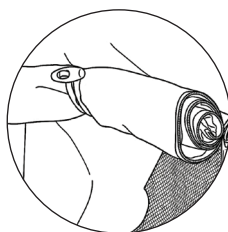
7b



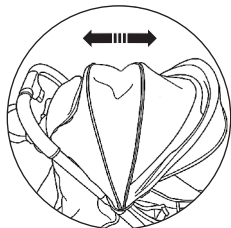
8a



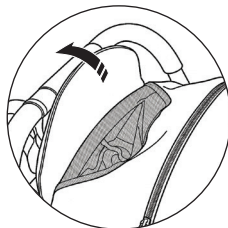
8b



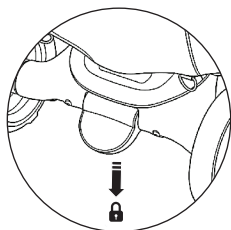
9a



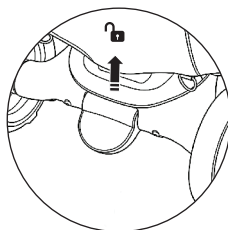
9b



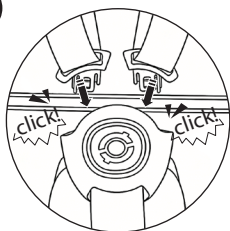
10a



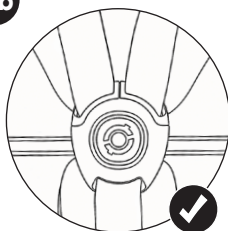
10b



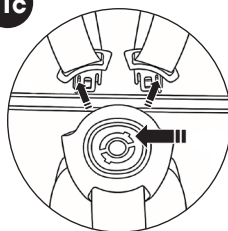
11a



11b

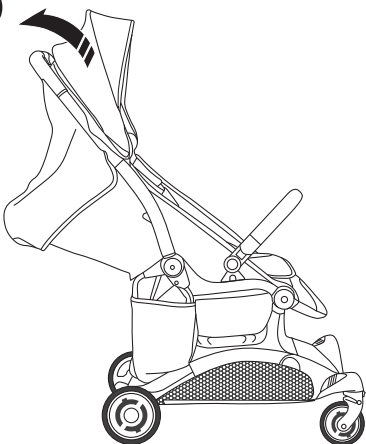


11c

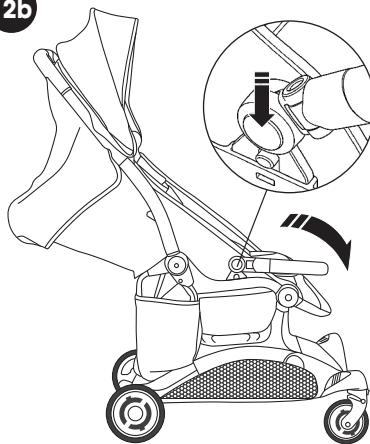


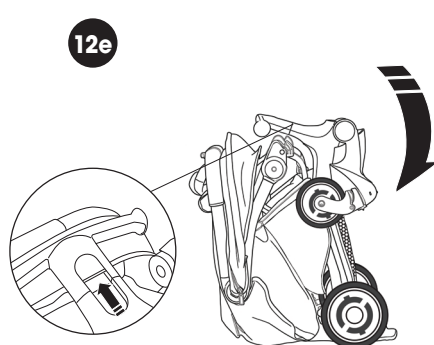
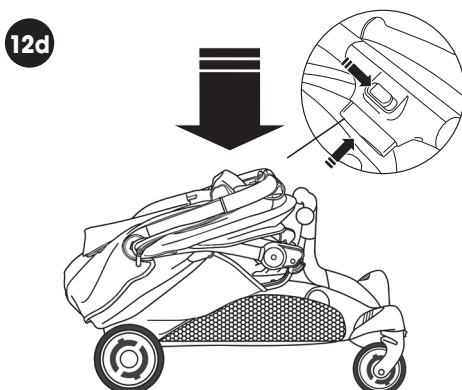
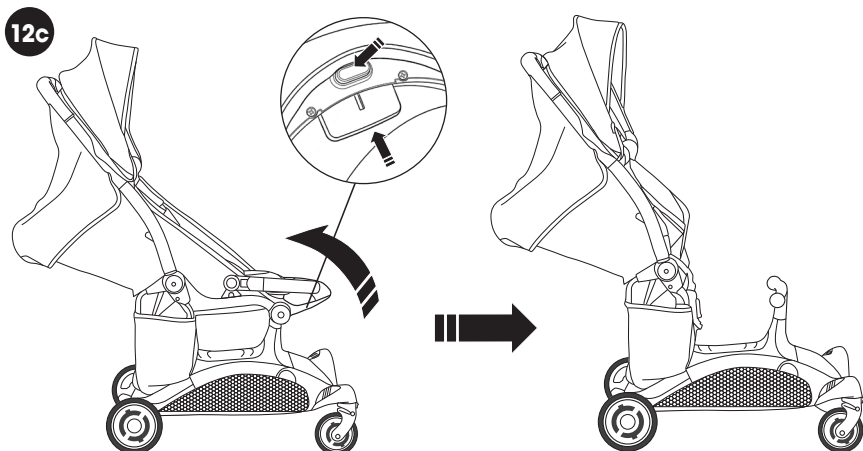
OK!

12a

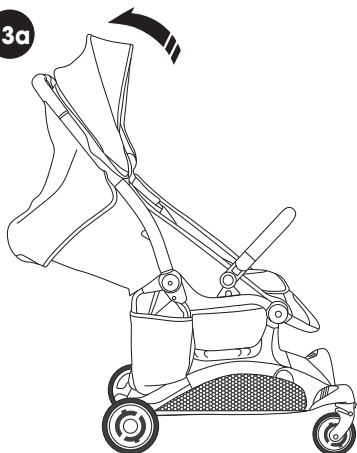


12b

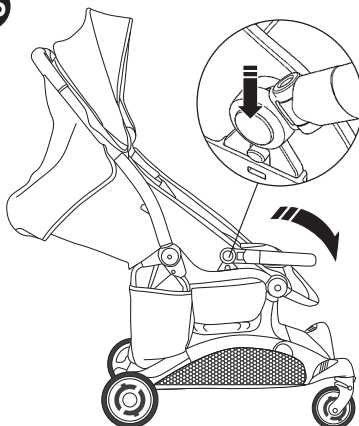




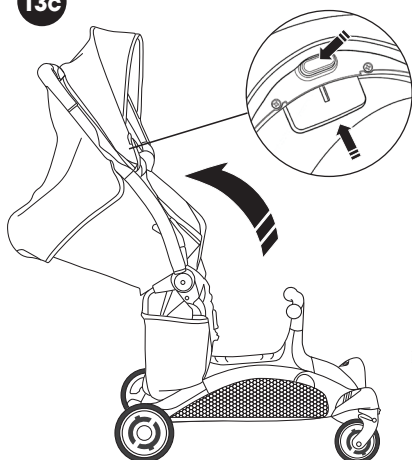
13a



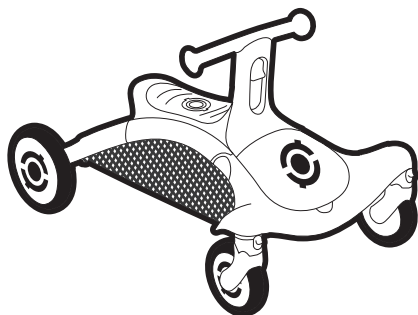
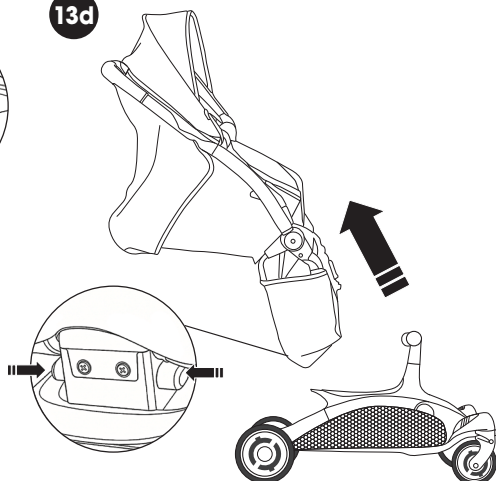
13b



13c

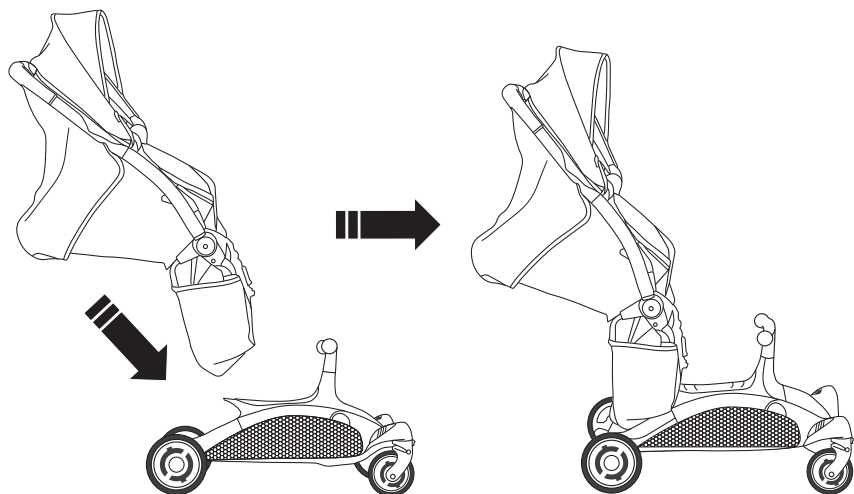


13d

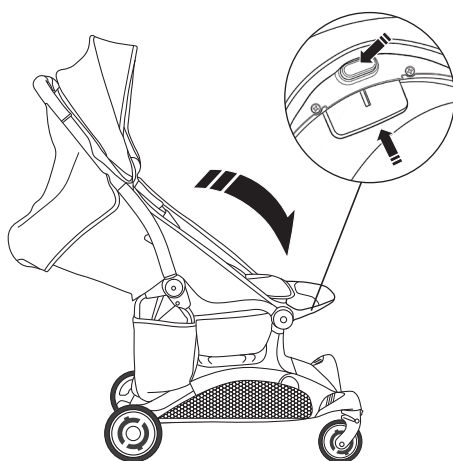


OK!

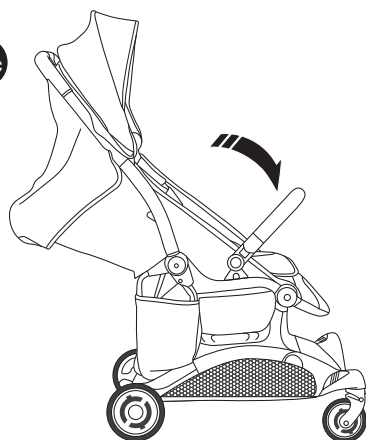
14a



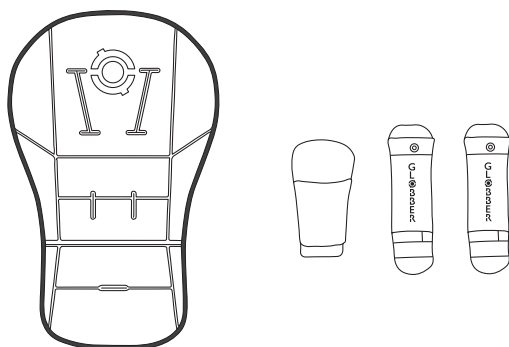
14b



14c



15



OWNER'S MANUAL
MANUEL D'UTILISATION
BENUTZERHANDBUCH
MANUAL DEL PROPIETARIO
MANUALE D'USO
GEBRUIKSHANDLEIDING
MANUAL DE INSTRUÇÕES
INSTRUKCJA OBSŁUGI
BRUGSVEJLEDNING
KÄYTTÖOPAS
ANVÄNDARMANUAL
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ
ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА
NÁVOD K POUŽITÍ
MANUAL DE UTILIZARE
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
KULLANIM KILAVUZU
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
BRUKERHÅNDBOK
NÁVOD NA POUŽITIE
使用说明
使用説明
取扱説明書
설명서
دليل الاستخدام
ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
NAVODILA ZA UPORABO
LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA
VARTOTOJO VADOVAS
OMANIKU MANUAAL
KORISNIČKI PRIRUČNIK

ENGLISH
FRANÇAIS
DEUTSCH
ESPAÑOL
ITALIANO
NEDERLANDS
PORTUGUÊS
POLSKI
DANSK
SUOMI
SVENSKA
ΕΛΛΗΝΙΚΑ
БЪЛГАРСКИ
ČEŠTINA
ROMÂNĂ
MAGYAR
TÜRKÇE
РУССКИЙ
NORSK
SLOVENSKÝ
简体中文
繁體中文
日本語
한국의
عربي
УКРАЇНСЬКИЙ
SLOVENSKI
LATVIEŠU
LIETUVIŲ
EESTI
HRVATSKI

STROLLER MODE: 0M – 4Y 22kg MAX

Please read the instructions carefully before assembling and using the product. Keep the instructions for future reference. Be careful when unpacking and assembling the product. This product must be assembled by a responsible adult. Remove all packaging materials and plastic bags and assemble the product before giving it to your child. Maximum child's weight: 22kg. Do not use this product near a staircase, on a slope, on a public highway or on a wet surface.

WARNINGS:**IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.**

The stroller is suitable for children up to 22 kg or 4 years of age, whichever comes first.

WARNING! Never leave the child unattended.

WARNING! Ensure that all the locking devices are engaged before use.

WARNING! To avoid injury, ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product. **WARNING!** Do not let the child play with this product.

WARNING! Check that the stroller body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.

WARNING! This product is not suitable for running or skating.

WARNING! Do not use the bumper bar as a carrying handle.

WARNING! Always use the restraint system.

WARNING! Sitting position is not suitable for children under 6 months

- Do not use or leave stroller close to open fires or other sources of heat, such as radiators or others.
- This stroller has been designed to be used by only one child at a time.
- For children under 6 months, use the most reclined or closest to lying position.
- Do not park the stroller on a hill, uneven or slippery surface.
- Activate the braking device when getting the child in and out of the stroller.
- When parking, always use the parking device.
- Check that all zips, snaps and locking devices are securely fastened before use.
- Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the harness when you place a child in the stroller.
- Always remove the child before folding the stroller.
- Do not carry or tilt the stroller when a child is placed in it.
- Loading of rear pocket at the back of the sun canopy shouldn't pass limit of **0.5 kg**.
- Any load suspended from the handles; backrest of the seat or sides of the stroller will affect the stability of the stroller.
- Make sure that the child's hands stay clear of possible pinching areas when the stroller or its parts are being folded, unfolded, changed or adjusted.
- Never use the product if any of its parts are faulty or damaged. The use of a defective product endangers the safety of the child. Please contact the service center to eliminate/remove the fault.
- Do not modify this product as it may compromise the safety of child. The manufacturer/distributor is not liable for any modifications to the product.
- Do not stand or sit the child on the footrest. The footrest is designed to support legs and feet of one child only. Any other usage may lead to serious personal injury.
- The maximum weight that can be carried in the storage basket is **3 kg**. It is advisable to empty the storage basket before folding the stroller.
- Avoid situations of extreme use, which reduce your control over the child and the stroller.
- Never use the stroller on stairs or escalators, especially when there is a child in it. This could endanger the safety of the child and damage the product.
- Never pull the stroller behind you. The stroller might self-turn, which can lead to a safety risk if you are not cautious and attentive.
- Follow the washing instructions for the fabric parts of the stroller and let them dry completely before using or storing. Do the same if the stroller has been exposed to damp conditions to prevent mold from forming.
- If the child has special health needs relating to transport, you should consult your doctor.
- The safety instructions in this manual do not cover all possible conditions and unforeseeable situations that may occur. It must be understood that common sense, caution and care are factors that cannot be built into a product. These factors are the responsibility of the carer using the stroller.
- The stroller is designed to be used from birth; the lowest recline position is recommended for newborn babies.
- The parking device must be engaged when placing and removing the children.
- Accessories that are not approved by the manufacturer must not be used.
- Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor must be used.
- The product should be cleaned with a soft, damp cloth using mild detergent, especially after use in wet weather. Dry the stroller with a soft, dry cloth after cleaning it. Never use a corrosive or abrasive substance to clean the product.

RIDER MODE: 15M + 22kg Max:

Warning! Do not step or stand on back of frame which will cause product overturned.

Warning! Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. Always wear safety equipment (helmet, elbow-pads, kneepads, gloves).

Braking for walking bike: The product can be braked with the feet. The child can stop moving by stopping walking/running. Please take care that your child can always stop from the speed it produces and wears appropriate shoes.

Regular maintenance maintains the safety of the toy. When self-locking nuts and other self-locking fixings can lose their effectiveness after disassembly/reassembly.

Children should be supervised by adult while riding this product. Special cares should be taken to instruct children in safe riding. The product should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties. Check all the connection elements: steering column; footrest; seat; safety belt; safety ring must be correctly adjusted and make sure that the locking mechanisms are securely locked.

Important notice for LIGHT MODULE

- A 3.7V rechargeable Lithium battery included is not replaceable.
- Module is only to be charged by adults.
- Battery chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired.
- The battery can be charged by solar energy.
- Toys liable to be cleaned with liquids are to be disconnected from the charger before cleaning.
- Module must be inserted in the cover before giving the toy to your child.
- WARNING: This toy produces ashes that may trigger epilepsies in sensitized individuals.
- This toy contains batteries that are non-replaceable.

For full assembly, safety instructions, spare parts, and warranty, please scan the QR code.

MANUEL D'UTILISATION

FRANÇAIS

MODE Poussette : 0 MOIS – 4 ANS, 22 kg MAX.

Veuillez lire attentivement la notice avant de monter et d'utiliser le produit. Conservez la notice pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Soyez prudent lors du déballage et du montage du produit. Ce produit doit être monté par un adulte responsable.

Retirez tous les matériaux d'emballage et les sacs en plastique, puis assemblez le produit avant de le confier à votre enfant.

Poids maximal de l'enfant : 22 kg

N'utilisez pas ce produit à proximité d'un escalier, sur une pente, sur la voie publique ou sur une surface mouillée.

AVERTISSEMENTS :

**IMPORTANT – LISEZ
ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ
CES INSTRUCTIONS POUR
RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

La poussette convient aux enfants pesant jusqu'à 22 kg ou âgés de 4 ans, selon la première éventualité.

AVERTISSEMENT ! Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.

AVERTISSEMENT ! Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.

AVERTISSEMENT ! Pour éviter toute blessure, veillez à ce que l'enfant se tienne à l'écart lors du dépliage et du pliage de ce produit.

AVERTISSEMENT ! Ne laissez pas l'enfant jouer avec ce produit.

AVERTISSEMENT ! Vérifiez que le châssis de la poussette, le siège ou les dispositifs de fixation du siège auto sont correctement enclenchés avant utilisation.

AVERTISSEMENT ! Ce produit n'est pas adapté à la course à pied ou au roller.

AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas la barre de sécurité comme poignée de transport.

AVERTISSEMENT ! Utilisez toujours le système de retenue.

AVERTISSEMENT ! La position assise ne convient pas aux enfants de moins de 6 mois.

- N'utilisez pas et ne laissez pas la poussette à proximité d'un feu ouvert ou d'autres sources de chaleur, telles que des radiateurs ou autres.
- Cette poussette a été conçue pour être utilisée par un seul enfant à la fois.
- Pour les enfants de moins de 6 mois, utilisez la position la plus inclinée ou la plus proche de la position allongée.
- Ne garez pas la poussette sur une pente, une surface inégale ou glissante.
- Actionnez le dispositif de freinage lorsque vous installez ou retirez l'enfant de la poussette.
- Lors du stationnement, utilisez toujours le dispositif de stationnement.
- Vérifiez que toutes les fermetures éclair, boutons-pression et dispositifs de verrouillage sont bien fermés avant utilisation.
- Évitez les blessures graves dues à une chute ou à un glissement. Utilisez toujours le harnais lorsque vous installez

- un enfant dans la poussette.
- Retirez toujours l'enfant avant de plier la poussette.
- Ne transportez pas et n'inclinez pas la poussette lorsqu'un enfant y est installé.
- La charge placée dans la poche arrière située à l'arrière de la capote ne doit pas dépasser 0,5 kg.
- Toute charge suspendue aux poignées, au dossier du siège ou aux côtés de la poussette affectera la stabilité de celle-ci.
- Assurez-vous que les mains de l'enfant restent à l'écart des zones où il risque de se coincer lorsque la poussette ou ses pièces sont pliées, dépliées, modifiées ou réglées.
- N'utilisez jamais le produit si l'une de ses pièces est défectueuse ou endommagée. L'utilisation d'un produit défectueux met en danger la sécurité de l'enfant. Veuillez contacter le centre de service pour éliminer/réparer le défaut.
- Ne modifiez pas ce produit, car cela pourrait compromettre la sécurité de l'enfant. Le fabricant/distributeur n'est pas responsable des modifications apportées au produit.
- Ne faites pas asseoir ou tenir debout l'enfant sur le repose-pieds. Le repose-pieds est conçu pour soutenir les jambes et les pieds d'un seul enfant. Toute autre utilisation peut entraîner des blessures graves.
- Le poids maximal pouvant être transporté dans le panier de rangement est de 3 kg. Il est conseillé de vider le panier de rangement avant de plier la poussette.
- Évitez les situations d'utilisation extrême, qui réduisent votre contrôle sur l'enfant et la poussette.
- N'utilisez jamais la poussette dans les escaliers ou sur les escaliers roulants, en particulier lorsqu'un enfant s'y trouve. Cela pourrait mettre en danger la sécurité de l'enfant et endommager le produit.
- Ne tirez jamais la poussette derrière vous. La poussette pourrait pivoter de manière incontrôlée, ce qui peut présenter un risque pour la sécurité si vous ne faites pas preuve de prudence et d'attention.
- Suivez les instructions de lavage pour les parties en tissu de la poussette et laissez-les sécher complètement avant utilisation ou rangement. Procédez de même si la poussette a été exposée à l'humidité afin d'éviter la formation de moisissures.
- Si l'enfant a des besoins particuliers en matière de santé liés au transport, consultez votre médecin.
- Les consignes de sécurité figurant dans ce manuel ne couvrent pas toutes les conditions possibles et toutes les situations imprévisibles pouvant survenir. Il faut comprendre que le bon sens, la prudence et la vigilance sont des facteurs qui ne peuvent être intégrés à un produit. Ces facteurs relèvent de la responsabilité de la personne qui utilise la poussette.
- La poussette est conçue pour être utilisée dès la naissance ; la position d'inclinaison la plus basse est recommandée pour les nouveau-nés.
- Le dispositif de blocage doit être enclenché lors de l'installation et du retrait des enfants.
- Les accessoires non approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.
- Seules les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant/distributeur doivent être utilisées.
- Le produit doit être nettoyé à l'aide d'un chiffon doux et humide imprégné d'un détergent doux, en particulier après une utilisation par temps humide. Séchez la poussette avec un chiffon doux et sec après l'avoir nettoyée. N'utilisez jamais de substance corrosive ou abrasive pour nettoyer le produit.

MODE VÉLO D'APPRENTISSAGE : À partir de 15 mois et 22 kg max. :

Attention ! Ne pas marcher ni se tenir debout à l'arrière du cadre, car cela pourrait faire basculer le produit.
Attention ! Le port d'un équipement de protection est obligatoire. Ne pas utiliser dans la circulation. Porter toujours un équipement de sécurité (casque, coudières, genouillères, gants).
Freinage du vélo sans pédales : le produit peut être freiné avec les pieds. L'enfant peut s'arrêter en cessant de marcher ou de courir.

Veillez à ce que votre enfant puisse toujours s'arrêter compte tenu de la vitesse atteinte et qu'il porte des chaussures adaptées. Un entretien régulier garantit la sécurité du jouet. Les écrous autobloquants et autres fixations autobloquantes peuvent perdre leur efficacité après un démontage/remontage. Les enfants doivent être surveillés par un adulte lorsqu'ils utilisent ce produit. Il convient de prendre des précautions particulières pour enseigner aux enfants comment l'utiliser en toute sécurité. Le produit doit être utilisé avec prudence, car il nécessite une certaine habileté pour éviter les chutes ou les collisions pouvant causer des blessures à l'utilisateur ou à des tiers. Vérifiez tous les éléments de fixation : la colonne de direction, le repose-pieds, le siège, la ceinture de sécurité et l'anneau de sécurité doivent être correctement ajustés ; assurez-vous que les mécanismes de verrouillage sont bien enclenchés.

Avis important concernant le MODULE D'ÉCLAIRAGE

- La batterie lithium rechargeable de 3,7 V fournie n'est pas remplaçable.
- Le module ne doit être rechargé que par des adultes.
- Les chargeurs de batterie utilisés avec le jouet doivent être régulièrement inspectés afin de détecter tout dommage au niveau du cordon, de la fiche, du boîtier et des autres pièces ; en cas de dommage, ils
- ne doivent pas être utilisés tant que le dommage n'a pas été réparé.
- La batterie peut être rechargée à l'énergie solaire.
- Les jouets susceptibles d'être nettoyés avec des liquides doivent être débranchés du chargeur avant le nettoyage.
- Le module doit être inséré dans le couvercle avant de donner le jouet à votre enfant.
- **AVERTISSEMENT** : ce jouet produit des cendres susceptibles de déclencher des crises d'épilepsie chez les personnes sensibles.
- Ce jouet contient des batteries non remplaçables.

Pour obtenir les instructions de montage complètes, les consignes de sécurité, les pièces de rechange et les informations sur la garantie, veuillez scanner le code QR.

BENUTZERHANDBUCH

DEUTSCH

KINDERWAGENMODUS: 0 M – 4 J, MAX. 22 kg

Bitte lesen Sie die Anleitung vor dem Zusammenbau und der Verwendung des Produkts sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Seien Sie beim Auspacken und Zusammenbau des Produkts vorsichtig. Dieses Produkt muss von einem verantwortungsbewussten Erwachsenen zusammengebaut werden. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und alle Plastiktüten und bauen Sie das Produkt zusammen, bevor Sie es Ihrem Kind übergeben.

Maximales Gewicht des Kindes: 22 kg

Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Treppen, an Hängen, auf öffentlichen Straßen oder auf nassem Untergrund.

WARNHINWEISE:

WICHTIG – LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHLESEN AUF.

Der Kinderwagen ist für Kinder bis zu 22 kg oder bis zum Alter von 4 Jahren geeignet, je nachdem, was

zuerst eintritt.

WARNUNG! Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.

WARNUNG! Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.

WARNUNG! Um Verletzungen zu vermeiden, achten Sie darauf, dass sich das Kind beim Auf- und Zusammenklappen dieses Produkts nicht in der Nähe befindet.

WARNUNG! Lassen Sie das Kind nicht mit diesem Produkt spielen.

WARNUNG! Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass der Kinderwagenrahmen, die Sitzeinheit oder die Befestigungsvorrichtungen für den Autositz korrekt eingerastet sind.

WARNUNG! Dieses Produkt ist nicht zum Laufen oder Skaten geeignet.

WARNUNG! Verwenden Sie den Stoßbügel nicht als Tragegriff.

WARNUNG! Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.

WARNUNG! Die Sitzposition ist nicht für Kinder unter 6 Monaten geeignet.

- Verwenden oder lassen Sie den Kinderwagen nicht in der Nähe von offenem Feuer oder anderen Wärmequellen wie Heizkörpern oder Ähnlichem.
- Dieser Kinderwagen ist für die Nutzung durch jeweils nur ein Kind ausgelegt.
- Verwenden Sie für Kinder unter 6 Monaten die am stärksten zurückgelehnte oder fast liegende Position.
- Stellen Sie den Kinderwagen nicht an einem Hang, auf unebenem oder rutschigem Untergrund ab.
- Betätigen Sie die Bremse, wenn Sie das Kind in den Kinderwagen setzen oder herausnehmen.
- Verwenden Sie beim Abstellen immer die Feststellbremse.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob alle Reißverschlüsse, Druckknöpfe und Verriegelungen sicher geschlossen sind.
- Vermeiden Sie schwere Verletzungen durch Herunterfallen oder Herausrutschen. Verwenden Sie immer den Sicherheitsgurt, wenn Sie ein Kind in den Kinderwagen setzen.
- Nehmen Sie das Kind immer heraus, bevor Sie den Kinderwagen zusammenklappen.
- Tragen oder kippen Sie den Kinderwagen nicht, wenn ein Kind darin sitzt.
- Die Beladung der Rückentasche an der Rückseite des Sonnendachs sollte die Grenze von **0,5 kg** nicht

überschreiten.

- Jede Last, die an den Griffen, der Rückenlehne des Sitzes oder den Seiten des Kinderwagens hängt, beeinträchtigt die Stabilität des Kinderwagens.
- Achten Sie darauf, dass die Hände des Kindes sich nicht in Bereichen befinden, in denen sie eingeklemmt werden könnten, wenn der Kinderwagen oder seine Teile zusammengeklappt, aufgeklappt, verändert oder eingestellt werden.
- Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn eines seiner Teile defekt oder beschädigt ist. Die Verwendung eines defekten Produkts gefährdet die Sicherheit des Kindes. Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst, um den Fehler zu beheben/zu beseitigen.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an diesem Produkt vor, da dies die Sicherheit des Kindes beeinträchtigen kann. Der Hersteller/Vertreiber haftet nicht für Änderungen am Produkt.
- Lassen Sie das Kind nicht auf der Fußstütze stehen oder sitzen. Die Fußstütze ist nur für die Beine und Füße eines Kindes ausgelegt. Jede andere Verwendung kann zu schweren Verletzungen führen.
- Das maximale Gewicht, das im Ablagekorb transportiert werden kann, beträgt **3 kg**. Es wird empfohlen, den Ablagekorb vor dem Zusammenklappen des Kinderwagens zu leeren.
- Vermeiden Sie Situationen extremer Beanspruchung, die Ihre Kontrolle über das Kind und den Kinderwagen beeinträchtigen.
- Verwenden Sie den Kinderwagen niemals auf Treppen oder Rolltreppen, insbesondere wenn sich ein Kind darin befindet. Dies könnte die Sicherheit des Kindes gefährden und das Produkt beschädigen.
- Ziehen Sie den Kinderwagen niemals hinter sich her. Der Kinderwagen könnte sich von selbst drehen, was zu einem Sicherheitsrisiko führen kann, wenn Sie nicht vorsichtig und aufmerksam sind.
- Befolgen Sie die Waschanweisungen für die Stoffteile des Kinderwagens und lassen Sie diese vor der Verwendung oder Lagerung vollständig trocknen. Tun Sie dasselbe, wenn der Kinderwagen feuchten Bedingungen ausgesetzt war, um Schimmelbildung zu verhindern.
- Wenn das Kind besondere gesundheitliche Bedürfnisse in Bezug auf den Transport hat, sollten Sie Ihren Arzt konsultieren.
- Die Sicherheitshinweise in dieser Anleitung decken nicht alle möglichen Bedingungen und unvorhersehbaren Situationen ab, die auftreten können. Es muss klar sein, dass gesunder Menschenverstand, Vorsicht und Sorgfalt Faktoren sind, die nicht in ein Produkt integriert werden können. Diese Faktoren liegen in der Verantwortung der Betreuungsperson, die den Kinderwagen benutzt.
- Der Kinderwagen ist für die Verwendung ab der Geburt ausgelegt; für Neugeborene wird die niedrigste Liegeposition empfohlen.
- Die Feststellbremse muss betätigt sein, wenn Kinder in den Kinderwagen gesetzt oder herausgenommen werden.
- Zubehör, das nicht vom Hersteller zugelassen ist, darf nicht verwendet werden.
- Es dürfen nur Ersatzteile verwendet werden, die vom Hersteller/Händler geliefert oder empfohlen werden.
- Das Produkt sollte mit einem weichen, feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden, insbesondere nach dem Gebrauch bei nassem Wetter. Trocknen Sie den Kinderwagen nach der Reinigung mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts niemals ätzende oder scheuernde Substanzen.

LAUFRAD-MODUS: ab 15 Monaten + max. 22 kg:

Warnung! Treten oder stellen Sie sich nicht auf die Rückseite des Rahmens, da dies zum Umkippen des Produkts führen kann. Warnung! Es sollte Schutzausrüstung getragen werden. Nicht im Straßenverkehr verwenden. Tragen Sie stets Sicherheitsausrüstung (Helm, Ellbogenschützer, Knieeschützer, Handschuhe).

Bremsen beim Laufrad: Das Produkt kann mit den Füßen gebremst werden. Das Kind kann die Bewegung stoppen, indem es aufhört zu laufen. Bitte achten Sie darauf, dass Ihr Kind jederzeit aus der erreichten Geschwindigkeit anhalten kann und geeignetes Schuhwerk trägt.

Regelmäßige Wartung gewährleistet die Sicherheit des Spielzeugs. Selbstsichernde Mutteln und andere selbstsichernde Befestigungen können nach dem Zerlegen und Zusammenbauen ihre Wirksamkeit verlieren.

Kinder sollten beim Fahren dieses Produkts von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden. Es ist besonders darauf zu achten, dass Kinder in sicherem Fahrverhalten unterwiesen werden.

Das Produkt sollte mit Vorsicht verwendet werden, da Geschicklichkeit erforderlich ist, um Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder Dritter führen können.

Überprüfen Sie alle Verbindungselemente: Lenksäule, Fußstütze, Sitz, Sicherheitsgurt und Sicherheitsring müssen korrekt eingestellt sein, und stellen Sie sicher, dass die Verriegelungsmechanismen sicher eingerastet sind.

Wichtiger Hinweis zum LICHTMODUL

- Der im Lieferumfang enthaltene wiederaufladbare 3,7-V-Lithium-Akku ist nicht austauschbar.
- Das Modul darf nur von Erwachsenen aufgeladen werden.
- Die mit dem Spielzeug verwendeten Ladegeräte sind regelmäßig auf Beschädigungen an Kabel, Stecker, Gehäuse und anderen Teilen zu überprüfen; im Falle solcher Beschädigungen dürfen sie nicht verwendet werden, bis der Schaden behoben ist.
- Der Akku kann mit Solarenergie aufgeladen werden.
- Spielzeug, das mit Flüssigkeiten gereinigt werden muss, ist vor der Reinigung vom Ladegerät zu trennen.
- Das Modul muss in die Abdeckung eingesetzt werden, bevor Sie das Spielzeug Ihrem Kind geben.
- **WARNUNG:** Dieses Spielzeug erzeugt Asche, die bei empfindlichen Personen Epilepsie auslösen kann.
- Dieses Spielzeug enthält Akkus, die nicht austauschbar sind.

Für die vollständige Montageanleitung, Sicherheitshinweise, Ersatzteile und Garantieinformationen scannen Sie bitte den QR-Code.

MANUAL DEL PROPIETARIO

ESPAÑOL

MODO COCHECITO: 0 MESES – 4 AÑOS, 22 kg MÁX.

Lee atentamente las instrucciones antes de montar y utilizar el producto. Guarda las instrucciones para futuras consultas.

Ten cuidado al desembalar y montar el producto. Este producto debe ser montado por un adulto responsable.

Retire todos los materiales de embalaje y las bolsas de plástico y monte el producto antes de dárselo a su hijo.

Peso máximo del niño: 22 kg

No utilice este producto cerca de una escalera, en una pendiente, en la vía pública o sobre una superficie mojada.

ADVERTENCIAS:

IMPORTANTE: LEA

ATENTAMENTE Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.

El cochecito es adecuado para niños de hasta 22 kg o 4 años de edad, lo

que ocurra primero.

¡ADVERTENCIA! No deje nunca al niño sin supervisión.

¡ADVERTENCIA! Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén activados antes de su uso.

¡ADVERTENCIA! Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantenga alejado al desplegar y plegar este producto.

¡ADVERTENCIA! No permita que el niño juegue con este producto.

¡ADVERTENCIA! Compruebe que el chasis del cochecito, la silla o los dispositivos de fijación de la silla de coche estén correctamente bloqueados antes de su uso.

¡ADVERTENCIA! Este producto no es adecuado para correr o patinar.

¡ADVERTENCIA! No utilice la barra de seguridad como asa de transporte.

¡ADVERTENCIA! Utilice siempre el sistema de sujeción.

¡ADVERTENCIA! La posición sentada no es adecuada para niños menores de 6 meses.

- No utilice ni deje el cochecito cerca de fuego abierto u otras fuentes de calor, como radiadores u otros.
- Este cochecito ha sido diseñado para ser utilizado por un solo niño a la vez.
- Para niños menores de 6 meses, utilice la posición más reclinada o la más cercana a la posición tumbada.
- No aparque el cochecito en una pendiente, superficie irregular o resbaladiza.
- Active el dispositivo de frenado al subir y bajar al niño del cochecito.
- Al aparcar, utilice siempre el dispositivo de estacionamiento.
- Compruebe que todas las cremalleras, broches y dispositivos de bloqueo estén bien sujetos antes de su uso.
- Evite lesiones graves por caídas o deslizamientos. Utilice siempre el arnés cuando coloque al niño en el cochecito.
- Saque siempre al niño antes de plegar el cochecito.
- No transporte ni incline el cochecito cuando haya un niño en él.
- La carga del bolsillo trasero situado en la parte posterior de la capota no debe superar el límite de **0,5 kg**.
- Cualquier carga suspendida de las asas, el respaldo del asiento o los laterales del cochecito afectará a la estabilidad del mismo.

- Asegúrese de que las manos del niño se mantengan alejadas de posibles zonas de pellizco cuando se pliegue, se despliegue, se cambie o se ajuste el cochecito o sus piezas.
- No utilice nunca el producto si alguna de sus piezas está defectuosa o dañada. El uso de un producto defectuoso pone en peligro la seguridad del niño. Póngase en contacto con el centro de servicio para subsanar/eliminar el defecto.
- No modifique este producto, ya que podría comprometer la seguridad del niño. El fabricante/distribuidor no se hace responsable de ninguna modificación del producto.
- No coloque al niño de pie ni sentado en el reposapiés. El reposapiés está diseñado para soportar las piernas y los pies de un solo niño. Cualquier otro uso puede provocar lesiones personales graves.
- El peso máximo que puede transportarse en la cesta de la compra es de **3 kg**. Se recomienda vaciar la cesta de la compra antes de plegar el cochecito.
- Evite situaciones de uso extremo, que reducen su control sobre el niño y el cochecito.
- Nunca utilice el cochecito en escaleras o escaleras mecánicas, especialmente cuando haya un niño en él. Esto podría poner en peligro la seguridad del niño y dañar el producto.
- Nunca tire del cochecito detrás de usted. El cochecito podría girar por sí solo, lo que puede suponer un riesgo para la seguridad si no se tiene cuidado y se está atento.
- Siga las instrucciones de lavado de las partes de tela del cochecito y déjelas secar completamente antes de usarlas o guardarlas. Haga lo mismo si el cochecito ha estado expuesto a condiciones de humedad para evitar la formación de moho.
- Si el niño tiene necesidades especiales de salud relacionadas con el transporte, debe consultar a su médico.
- Las instrucciones de seguridad de este manual no cubren todas las condiciones posibles ni las situaciones imprevisibles que puedan darse. Debe tenerse en cuenta que el sentido común, la precaución y el cuidado son factores que no pueden incorporarse a un producto. Estos factores son responsabilidad del cuidador que utiliza el cochecito.
- El cochecito está diseñado para utilizarse desde el nacimiento; se recomienda la posición de inclinación más baja para los recién nacidos.
- El freno de estacionamiento debe estar activado al colocar y sacar a los niños.
- No deben utilizarse accesorios que no hayan sido aprobados por el fabricante.
- Solo deben utilizarse piezas de recambio suministradas o recomendadas por el fabricante o distribuidor.
- El producto debe limpiarse con un paño suave y húmedo utilizando un detergente suave, especialmente después de su uso en condiciones de lluvia. Seque el cochecito con un paño suave y seco después de limpiarlo. Nunca utilice sustancias corrosivas o abrasivas para limpiar el producto.

MODO BICICLETA DE PASEO: A partir de 15 meses y 22 kg como máximo:

¡Atención! No pise ni se suba a la parte trasera del chasis, ya que esto provocaría que el producto se volcara.

¡Atención! Se debe llevar equipo de protección. No debe utilizarse en la vía pública. Lleve siempre equipo de seguridad (casco, coderas, rodilleras, guantes).

Frenado de la bicicleta de paseo: El producto se puede frenar con los pies. El niño puede dejar de moverse dejando de caminar o correr. Asegúrese de que su hijo pueda detenerse en todo momento a partir de la velocidad que alcance y de que lleve calzado adecuado.

El mantenimiento regular garantiza la seguridad del juguete.

Las tuercas autoblocantes y otros elementos de fijación autoblocantes pueden perder su eficacia tras el desmontaje o montaje.

Los niños deben estar supervisados por un adulto mientras utilizan este producto. Se debe prestar especial atención a instruir a los niños sobre cómo conducirlo de forma segura.

El producto debe utilizarse con precaución, ya que se requiere

habilidad para evitar caídas o colisiones que puedan causar lesiones al usuario o a terceros.

Compruebe todos los elementos de conexión: la columna de dirección, el reposapiés, el asiento y el cinturón de seguridad; el anillo de seguridad debe estar correctamente ajustado y asegúrese de que los mecanismos de bloqueo estén bien fijados.

Aviso importante sobre el MÓDULO DE LUZ

- La batería recargable de litio de 3,7 V incluida no es sustituible.
- El módulo solo debe ser cargado por adultos.
- Los cargadores de batería utilizados con el juguete deben revisarse periódicamente para detectar daños en el cable, el enchufe, la carcasa y otras piezas; en caso de que se detecten dichos daños,
- no deben utilizarse hasta que se hayan reparado.
- La batería se puede cargar con energía solar.
- Los juguetes que puedan limpiarse con líquidos deben desconectarse del cargador antes de limpiarlos.
- El módulo debe insertarse en la cubierta antes de entregar el juguete a su hijo.
- ADVERTENCIA: Este juguete produce cenizas que pueden provocar epilepsia en personas sensibles.
- Este juguete contiene baterías que no son reemplazables.

Para obtener información completa sobre el montaje, las instrucciones de seguridad, las piezas de repuesto y la garantía, escanee el código QR.

MANUALE D'USO

ITALIANO

MODALITÀ PASSEGGINO: 0 M – 4 ANNI, 22 kg MAX

Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima di montare e utilizzare il prodotto. Conservare le istruzioni per riferimento futuro. Prestare attenzione durante il disimballaggio e il montaggio del prodotto. Questo prodotto deve essere montato da un adulto responsabile.

Rimuovere tutti i materiali di imballaggio e i sacchetti di plastica e montare il prodotto prima di consegnarlo al bambino.

Peso massimo del bambino: 22 kg

Non utilizzare questo prodotto in prossimità di scale, su pendenze, su strade pubbliche o su superfici bagnate.

AVVERTENZE: **IMPORTANTE – LEGGERE** **ATTENTAMENTE E CONSERVARE** **QUESTE ISTRUZIONI PER** **FUTURA CONSULTAZIONE.**

Il passeggino è adatto a bambini fino a 22 kg o di età fino a 4 anni, a seconda di quale condizione si verifichi per prima.

AVVERTENZA! Non lasciare mai il bambino incustodito.

AVVERTENZA! Assicurarsi che tutti i dispositivi di bloccaggio siano innestati prima dell'uso.

AVVERTENZA! Per evitare lesioni,

assicurarsi che il bambino sia tenuto lontano durante l'apertura e la chiusura di questo prodotto.

AVVERTENZA! Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.

AVVERTENZA! Verificare che il telaio del passeggino, il seggiolino o i dispositivi di fissaggio del seggiolino auto siano correttamente innestati prima dell'uso.

AVVERTENZA! Questo prodotto non è adatto per la corsa o il pattinaggio.

AVVERTENZA! Non utilizzare la barra di protezione come maniglia di trasporto.

AVVERTENZA! Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.

AVVERTENZA! La posizione seduta non è adatta a bambini di età inferiore ai 6 mesi.

- Non utilizzare né lasciare il passeggino vicino a fiamme libere o altre fonti di calore, come radiatori o simili.
- Questo passeggino è stato progettato per essere utilizzato da un solo bambino alla volta.
- Per i bambini di età inferiore ai 6 mesi, utilizzare la posizione più reclinata o più vicina alla posizione sdraiata.
- Non parcheggiare il passeggino su una collina, su una superficie irregolare o scivolosa.
- Attivare il dispositivo di frenata quando si fa salire o scendere il bambino dal passeggino.
- Quando si parcheggia, utilizzare sempre il dispositivo di stazionamento.
- Verificare che tutte le cerniere, i bottoni a pressione e i dispositivi di bloccaggio siano ben fissati prima dell'uso.
- Evita gravi lesioni dovute a cadute o scivolamenti. Usa sempre le cinture di sicurezza quando metti un bambino nel passeggino.
- Rimuovi sempre il bambino prima di ripiegare il passeggino.
- Non trasportare o inclinare il passeggino quando c'è un bambino a bordo.
- Il carico nella tasca posteriore sul retro del parasole non deve superare il limite di **0,5 kg**.
- Qualsiasi carico appeso alle maniglie, allo schienale del sedile o ai lati del passeggino comprometterà la stabilità del passeggino.
- Assicurarsi che le mani del bambino rimangano lontane da possibili punti di schiacciamento quando il passeggino o le sue parti vengono piegati, aperti, modificati o regolati.
- Non utilizzare mai il prodotto se una qualsiasi delle sue parti è difettosa o danneggiata. L'uso di un prodotto difettoso mette a rischio la sicurezza del bambino. Si prega di contattare il centro assistenza per eliminare/rimuovere il difetto.
- Non modificare questo prodotto in quanto ciò potrebbe compromettere la sicurezza del bambino. Il produttore/distributore non è responsabile per eventuali modifiche apportate al prodotto.

- Non far stare in piedi o sedere il bambino sul poggiapiedi. Il poggiapiedi è progettato per sostenere le gambe e i piedi di un solo bambino. Qualsiasi altro utilizzo può causare gravi lesioni personali.
- Il peso massimo che può essere trasportato nel cestino portaoggetti è di **3 kg**. Si consiglia di svuotare il cestino prima di ripiegare il passeggino.
- Evitare situazioni di utilizzo estremo, che riducono il controllo sul bambino e sul passeggino.
- Non utilizzare mai il passeggino su scale o scale mobili, specialmente quando c'è un bambino a bordo. Ciò potrebbe mettere a rischio la sicurezza del bambino e danneggiare il prodotto.
- Non trascinare mai il passeggino dietro di sé. Il passeggino potrebbe girare su se stesso, il che può comportare un rischio per la sicurezza se non si presta la dovuta attenzione e cautela.
- Seguire le istruzioni di lavaggio per le parti in tessuto del passeggino e lasciarle asciugare completamente prima dell'uso o della conservazione. Procedere allo stesso modo se il passeggino è stato esposto a condizioni di umidità per prevenire la formazione di muffa.
- Se il bambino ha esigenze sanitarie particolari relative al trasporto, consultare il proprio medico.
- Le istruzioni di sicurezza contenute in questo manuale non coprono tutte le condizioni possibili e le situazioni imprevedibili che potrebbero verificarsi. È necessario comprendere che il buon senso, la cautela e l'attenzione sono fattori che non possono essere integrati in un prodotto. Questi fattori sono di responsabilità di chi utilizza il passeggino.
- Il passeggino è progettato per essere utilizzato dalla nascita; per i neonati si raccomanda la posizione di reclinazione più bassa.
- Il dispositivo di bloccaggio deve essere inserito quando si posizionano e si rimuovono i bambini.
- Non devono essere utilizzati accessori non approvati dal produttore.
- Devono essere utilizzati solo ricambi forniti o raccomandati dal produttore/distributore.
- Il prodotto deve essere pulito con un panno morbido e umido utilizzando un detergente delicato, specialmente dopo l'uso in condizioni di pioggia. Asciugare il passeggino con un panno morbido e asciutto dopo averlo pulito. Non utilizzare mai sostanze corrosive o abrasive per pulire il prodotto.

MODALITÀ BICICLETTA DA PASSO: 15 mesi + 22 kg max:

Attenzione! Non salire o stare in piedi sulla parte posteriore del telaio, poiché ciò causerebbe il ribaltamento del prodotto.

Attenzione! Indossare dispositivi di protezione. Non utilizzare nel traffico. Indossare sempre dispositivi di sicurezza (casco, gomitiere, ginocchiere, guanti).

Frenata per la walking bike: il prodotto può essere frenato con i piedi. Il bambino può smettere di muoversi smettendo di camminare/correre. Assicurarsi che il bambino sia sempre in grado di fermarsi dalla velocità raggiunta e che indossi scarpe adeguate. Una manutenzione regolare garantisce la sicurezza del giocattolo. I dadi autobloccanti e altri elementi di fissaggio autobloccanti possono perdere la loro efficacia dopo lo smontaggio/rimontaggio. I bambini devono essere sorvegliati da un adulto mentre utilizzano questo prodotto. È necessario prestare particolare attenzione nell'istruire i bambini su come guidare in sicurezza.

Il prodotto deve essere utilizzato con cautela poiché è richiesta una certa abilità per evitare cadute o collisioni che potrebbero causare lesioni all'utente o a terzi.

Controllare tutti gli elementi di collegamento: piantone dello sterzo; poggiapiedi; sedile; cintura di sicurezza; l'anello di sicurezza deve essere regolato correttamente e assicurarsi che i meccanismi di bloccaggio siano saldamente chiusi.

Avviso importante per il MODULO LUCE

- La batteria ricaricabile al litio da 3,7 V inclusa non è sostituibile.

- Il modulo deve essere ricaricato solo da adulti.
- I caricabatterie utilizzati con il giocattolo devono essere controllati regolarmente per verificare la presenza di danni al cavo, alla spina, all'involucro e ad altre parti e, in caso di tali danni, essi
- non devono essere utilizzati fino a quando il danno non è stato riparato.
- La batteria può essere ricaricata tramite energia solare.
- I giocattoli che possono essere puliti con liquidi devono essere scollegati dal caricabatterie prima della pulizia.
- Il modulo deve essere inserito nella copertura prima di consegnare il giocattolo al bambino.
- **AVVERTENZA:** Questo giocattolo produce cenere che può scatenare crisi epilettiche in soggetti sensibili.
- Questo giocattolo contiene batterie non sostituibili.

Per il montaggio completo, le istruzioni di sicurezza, i pezzi di ricambio e la garanzia, scansionare il codice QR.

GEBRUIKSHANDLEIDING

NEDERLANDS

KINDERWAGENMODUS: 0 MAANDEN – 4 JAAR, MAX. 22 KG
 Lees de handleiding zorgvuldig door voordat u het product in elkaar zet en gebruikt. Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik. Wees voorzichtig bij het uitpakken en in elkaar zetten van het product. Dit product moet door een verantwoordelijke volwassene in elkaar worden gezet.
 Verwijder al het verpakkingsmateriaal en de plastic zakken en monteer het product voordat u het aan uw kind geeft.
 Maximaal gewicht van het kind: 22 kg
 Gebruik dit product niet in de buurt van een trap, op een helling, op de openbare weg of op een nat oppervlak.

WAARSCHUWINGEN:

BELANGRIJK – LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

De kinderwagen is geschikt voor kinderen tot 22 kg of 4 jaar, afhankelijk van wat het eerst wordt bereikt.

WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht achter.

WAARSCHUWING! Zorg ervoor dat alle vergrendelingen zijn ingeschakeld voor gebruik.

WAARSCHUWING! Om letsel te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat het kind uit de buurt blijft bij het uit- en inklappen van dit product.

WAARSCHUWING! Laat het kind niet met dit product spelen.

WAARSCHUWING! Controleer voor

gebruik of de kinderwagen, het zitje of de bevestigingsmechanismen voor het autostoeltje correct zijn vergrendeld.

WAARSCHUWING! Dit product is niet geschikt om mee te rennen of te skaten.

WAARSCHUWING! Gebruik de veiligheidsbeugel niet als draaggreep.

WAARSCHUWING! Gebruik altijd het veiligheidssysteem.

WAARSCHUWING! De zitpositie is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden.

- Gebruik de kinderwagen niet en laat deze niet in de buurt van open vuur of andere warmtebronnen, zoals radiatoren of dergelijke, staan.
- Deze kinderwagen is ontworpen voor gebruik door slechts één kind tegelijk.
- Gebruik voor kinderen jonger dan 6 maanden de meest achteroverleunende of bijna liggende positie.
- Zet de kinderwagen niet neer op een helling, oneffen of gladde ondergrond.
- Activeer de rem wanneer u het kind in of uit de kinderwagen zet.
- Gebruik bij het parkeren altijd de parkeerrem.
- Controleer voor gebruik of alle rietsen, drukknoppen en vergrendelingen goed vastzitten.
- Voorkom ernstig letsel door vallen of uitglijden. Gebruik altijd het veiligheidsharnas wanneer u een kind in de kinderwagen plaatst.
- Haal het kind altijd uit de kinderwagen voordat u deze inklapt.
- Draag of kantel de kinderwagen niet wanneer er een kind in zit.
- De belasting van het achtervak aan de achterkant van de zonnekap mag de limiet van **0,5 kg** niet overschrijden.
- Elke lading die aan de handgrepen, de rugleuning van de zitting of de zijpanelen van de kinderwagen hangt, beïnvloedt de stabiliteit van de kinderwagen.
- Zorg ervoor dat de handen van het kind uit de buurt blijven van mogelijke knelpunten wanneer de kinderwagen of onderdelen ervan worden ingeklapt, uitgeklaapt, gewijzigd of aangepast.
- Gebruik het product nooit als er onderdelen defect of beschadigd zijn. Het gebruik van een defect product brengt de veiligheid van het kind in gevaar. Neem contact op met het servicecentrum om het defect te verhelpen/verwijderen.
- Breng geen wijzigingen aan dit product aan, aangezien dit de veiligheid van het kind in gevaar kan brengen. De fabrikant/distributeur is niet aansprakelijk voor eventuele wijzigingen aan het product.
- Laat het kind niet op de voetsteun staan of zitten. De voetsteun is ontworpen om de benen en voeten van slechts één kind te ondersteunen. Elk ander gebruik kan leiden tot ernstig lichamelijk letsel.
- Het maximale gewicht dat in de opbergmand mag worden vervoerd is **3 kg**. Het is raadzaam de opbergmand leeg te maken voordat u de kinderwagen inklapt.
- Vermijd situaties van extreem gebruik, die uw controle over het kind en de kinderwagen verminderen.
- Gebruik de kinderwagen nooit op trappen of roltrappen, vooral niet als er een kind in zit. Dit kan de veiligheid van het kind in gevaar brengen en het product beschadigen.

- Trek de kinderwagen nooit achter u aan. De kinderwagen kan vanzelf draaien, wat een veiligheidsrisico kan opleveren als u niet voorzichtig en oplettend bent.
- Volg de wasinstructies voor de stoffen onderdelen van de kinderwagen en laat deze volledig drogen voordat u ze gebruikt of opbergt. Doe hetzelfde als de kinderwagen aan vochtige omstandigheden is blootgesteld om schimmelvorming te voorkomen.
- Als het kind speciale gezondheidsbehoeften heeft met betrekking tot vervoer, dient u uw arts te raadplegen.
- De veiligheidsinstructies in deze handleiding dekken niet alle mogelijke omstandigheden en onvoorziene situaties die zich kunnen voordoen. Het moet duidelijk zijn dat gezond verstand, voorzichtigheid en zorg factoren zijn die niet in een product kunnen worden ingebouwd. Deze factoren vallen onder de verantwoordelijkheid van de verzorger die de kinderwagen gebruikt.
- De kinderwagen is ontworpen voor gebruik vanaf de geboorte; de laagste ligstand wordt aanbevolen voor pasgeboren baby's.
- De parkeerrem moet worden ingeschakeld bij het plaatsen en uitnemen van de kinderen.
- Accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd, mogen niet worden gebruikt.
- Er mogen alleen vervangingsonderdelen worden gebruikt die door de fabrikant/distributeur worden geleverd of aanbevolen.
- Het product moet worden gereinigd met een zachte, vochtige doek en een mild reinigingsmiddel, vooral na gebruik bij nat weer. Droog de kinderwagen na het reinigen af met een zachte, droge doek. Gebruik nooit bijtende of schurende middelen om het product te reinigen.

LOOPFIETS-MODUS: 15 M+ MAX. 22 KG:

Waarschuwing! Stap of ga niet op de achterkant van het frame staan, aangezien dit kan leiden tot het omvallen van het product. Waarschuwing! Draag beschermende uitrusting. Niet gebruiken in het verkeer. Draag altijd veiligheidsuitrusting (helm, elleboogbeschermers, kniebeschermers, handschoenen). Remmen bij de loopfiets: Het product kan met de voeten worden geremd. Het kind kan stoppen met bewegen door te stoppen met lopen/rennen. Zorg ervoor dat uw kind altijd kan stoppen vanuit de snelheid die het bereikt en dat het geschikte schoenen draagt. Regelmatig onderhoud zorgt voor de veiligheid van het speelgoed. Zelfborgende moeren en andere zelfborgende bevestigingen kunnen hun effectiviteit verliezen na demontage/hermontage. Kinderen moeten onder toezicht van een volwassene staan tijdens het gebruik van dit product. Er moet speciale aandacht worden besteed aan het instrueren van kinderen over veilig rijden. Het product moet met de nodige voorzichtigheid worden gebruikt, aangezien vaardigheid vereist is om vallen of botsingen te voorkomen die letsel kunnen veroorzaken bij de gebruiker of derden. Controleer alle verbindingselementen: stuurkolom, voetsteun, zitting, veiligheidsgordel en veiligheidsring moeten correct zijn afgesteld en zorg ervoor dat de vergrendelingsmechanismen stevig zijn vergrendeld.

Belangrijke mededeling voor de LICHTMODULE

- De meegeleverde oplaadbare 3,7 V-lithiumbatterij is niet vervangbaar.
- De module mag alleen door volwassenen worden opgeladen.
- Batterijladers die bij het speelgoed worden gebruikt, moeten regelmatig worden gecontroleerd op schade aan het snoer, de stekker, de behuizing en andere onderdelen, en in geval van dergelijke schade mogen ze niet worden gebruikt totdat de schade is gerepareerd.
- De batterij kan worden opgeladen met zonne-energie.
- Speelgoed dat met vloeistoffen kan worden gereinigd, moet vóór het reinigen van de oplader worden losgekoppeld.
- De module moet in de behuizing worden geplaatst voordat u het speelgoed aan uw kind geeft.

- **WAARSCHUWING:** Dit speelgoed produceert as die bij gevoelige personen epilepsie kan veroorzaken.
- Dit speelgoed bevat batterijen die niet vervangbaar zijn.

Scan de QR-code voor de volledige montage, veiligheidsinstructies, reserveonderdelen en garantie.

MANUAL DE INSTRUÇÕES PORTUGUÊS

MODO DE CARRINHO DE BEBÊ: 0 MESES – 4 ANOS, MÁX. 22 kg

Leia atentamente as instruções antes de montar e utilizar o produto. Guarde as instruções para referência futura. Tenha cuidado ao desmontar e montar o produto. Este produto deve ser montado por um adulto responsável. Remova todos os materiais de embalagem e sacos de plástico e monte o produto antes de o entregar à sua criança. Peso máximo da criança: 22 kg. Não utilize este produto perto de escadas, em declives, em vias públicas ou em superfícies molhadas.

AVISOS: IMPORTANTE – LEIA ATENTAMENTE E GARDE ESTAS INSTRUÇÕES PARA FUTURA CONSULTA.

O carrinho é adequado para crianças até 22 kg ou 4 anos de idade, o que ocorrer primeiro.
AVISO! Nunca deixe a criança sem supervisão.
AVISO! Certifique-se de que todos os dispositivos de bloqueio estão engatados antes da utilização.
AVISO! Para evitar lesões, certifique-se de que a criança se mantém afastada ao desdobrar e dobrar este produto.
AVISO! Não deixe a criança brincar com este produto.

AVISO! Verifique se a estrutura do carrinho, a unidade do assento ou os dispositivos de fixação da cadeira auto estão corretamente engatados antes de utilizar.

AVISO! Este produto não é adequado para correr ou andar de patins.

AVISO! Não utilize a barra de

proteção como pega de transporte. AVISO! Utilize sempre o sistema de retenção.

AVISO! A posição sentada não é adequada para crianças com menos de 6 meses de idade.

- Não utilize nem deixe o carrinho perto de fogos abertos ou outras fontes de calor, tais como radiadores ou outros.
- Este carrinho foi concebido para ser utilizado por apenas uma criança de cada vez.
- Para crianças com menos de 6 meses, utilize a posição mais reclinada ou mais próxima da posição deitada.
- Não estacione o carrinho numa inclinação, superfície irregular ou escorregadia.
- Ative o dispositivo de travagem ao colocar e retirar a criança do carrinho.
- Ao estacionar, utilize sempre o dispositivo de estacionamento.
- Verifique se todos os fechos, botões de pressão e dispositivos de bloqueio estão bem apertados antes de utilizar o carrinho.
- Evite lesões graves causadas por quedas ou deslizamentos. Utilize sempre o arnês quando colocar uma criança no carrinho.
- Retire sempre a criança antes de dobrar o carrinho.
- Não transporte nem incline o carrinho quando uma criança estiver dentro dele.
- A carga no bolso traseiro, na parte de trás da capota, não deve exceder o limite de **0,5 kg**.
- Qualquer carga suspensa nas pegas, no encosto do assento ou nas laterais do carrinho afetará a estabilidade do carrinho.
- Certifique-se de que as mãos da criança permanecem afastadas de áreas onde possam ficar presas quando o carrinho ou as suas peças estiverem a ser dobrados, desdobrados, alterados ou ajustados.
- Nunca utilize o produto se alguma das suas peças estiver com defeito ou danificada. A utilização de um produto com defeito põe em risco a segurança da criança. Contacte o centro de assistência para eliminar/corrigir a avaria.
- Não modifique este produto, pois isso pode comprometer a segurança da criança. O fabricante/distribuidor não se responsabiliza por quaisquer modificações no produto.
- Não coloque a criança em pé nem sentada no apoio para os pés. O apoio para os pés foi concebido para suportar apenas as pernas e os pés de uma criança. Qualquer outra utilização pode causar lesões pessoais graves.
- O peso máximo que pode ser transportado no cesto de arrumação é de **3 kg**. É aconselhável esvaziar o cesto de arrumação antes de dobrar o carrinho.
- Evite situações de utilização extrema, que reduzam o seu controlo sobre a criança e o carrinho.
- Nunca utilize o carrinho em escadas ou escadas rolantes, especialmente quando houver uma criança no seu interior. Isto pode pôr em risco a segurança da criança e danificar o produto.
- Nunca puxe o carrinho atrás de si. O carrinho pode virar sozinho, o que pode representar um risco de segurança se não estiver cauteloso e atento.
- Siga as instruções de lavagem para as partes em tecido do carrinho e deixe-as secar completamente antes de utilizar ou guardar. Faça o mesmo se o carrinho tiver sido exposto a condições de humidade, para evitar a formação de bolor.
- Se a criança tiver necessidades de saúde especiais relacionadas com o transporte, deve consultar o seu médico.
- As instruções de segurança contidas neste manual não abrangem todas as condições possíveis e situações imprevisíveis que possam ocorrer. Deve ficar claro que o bom senso, a precaução e o cuidado são fatores que não podem ser incorporados num produto. Estes fatores são da responsabilidade do cuidador que utiliza o carrinho de bebé.
- O carrinho de bebé foi concebido para ser utilizado desde o nascimento; a posição de reclinção mais baixa é recomendada para recém-nascidos.

- O dispositivo de travão deve estar ativado ao colocar e retirar as crianças.
- Não devem ser utilizados acessórios que não sejam aprovados pelo fabricante.
- Apenas devem ser utilizadas peças de substituição fornecidas ou recomendadas pelo fabricante/distribuidor.
- O produto deve ser limpo com um pano macio e húmido, utilizando detergente suave, especialmente após a utilização em condições de tempo chuvoso. Seque o carrinho com um pano macio e seco após a limpeza. Nunca utilize substâncias corrosivas ou abrasivas para limpar o produto.

MODO BICICLETA DE PASSO: 15M + 22kg Máx.:

Atenção! Não pise nem se apoie na parte traseira do quadro, pois isso poderá causar o capotamento do produto. Atenção! Deve ser utilizado equipamento de proteção. Não deve ser utilizado no trânsito. Utilize sempre equipamento de segurança (capacete, cotoveleiras, joelheiras, luvas). Travagem da bicicleta de passeio: O produto pode ser travado com os pés. A criança pode parar de se mover ao parar de andar/correr. Certifique-se de que a sua criança consegue sempre parar a partir da velocidade que atinge e que usa calçado adequado. A manutenção regular garante a segurança do brinquedo. As porcas de bloqueio automático e outras fixações de bloqueio automático podem perder a sua eficácia após a desmontagem/remontagem. As crianças devem ser supervisionadas por um adulto enquanto utilizam este produto. Devem ser tomados cuidados especiais para instruir as crianças sobre a condução segura. O produto deve ser utilizado com precaução, uma vez que é necessária habilidade para evitar quedas ou colisões que causem ferimentos ao utilizador ou a terceiros. Verifique todos os elementos de ligação: coluna de direção; apoio para os pés; assento; cinto de segurança; o anel de segurança deve estar corretamente ajustado e certifique-se de que os mecanismos de bloqueio estão bem fixados.

Aviso importante para o MÓDULO DE LUZ

- A bateria de lítio recarregável de 3,7 V incluída não é substituível.
- O módulo só deve ser carregado por adultos.
- Os carregadores de bateria utilizados com o brinquedo devem ser inspecionados regularmente quanto a danos no cabo, na ficha, na caixa e noutras peças e, em caso de danos, não devem ser utilizados até que os danos tenham sido reparados.
- A bateria pode ser carregada através de energia solar.
- Os brinquedos que possam ser limpos com líquidos devem ser desligados do carregador antes da limpeza.
- O módulo deve ser inserido na tampa antes de entregar o brinquedo à criança.
- AVISO: Este brinquedo produz cinzas que podem desencadear epilepsia em indivíduos sensíveis.
- Este brinquedo contém baterias que não são substituíveis.

Para obter informações completas sobre a montagem, instruções de segurança, peças sobresselantes e garantia, digitalize o código QR.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

POLSKI

TRYB WÓZKA: 0 MIESIĘCY – 4 LATA, MAKS. 22 kg

Przed montażem i użyciem produktu należy uważnie przeczytać instrukcję. Należy zachować instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

Należy zachować ostrożność podczas rozpakowywania i montażu produktu. Produkt musi zostać zmontowany przez odpowiedzialną osobę dorosłą.

Przed przekazaniem produktu dziecku należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i plastikowe torby oraz złożyć produkt. Maksymalna waga dziecka: 22 kg

Nie należy używać tego produktu w pobliżu schodów, na pochyłościach, na drogach publicznych ani na mokrej powierzchni.

OSTRZEŻENIA:

WAŻNE – PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ DO PRZYSZŁEGO UŻYTKU.

Wózek jest przeznaczony dla dzieci o wadze do 22 kg lub w wieku do 4 lat, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej.

OSTRZEŻENIE! Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.

OSTRZEŻENIE! Przed użyciem upewnij się, że wszystkie elementy blokujące są zablokowane.

OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć obrażeń, podczas rozkładania i składania produktu upewnij się, że dziecko znajduje się z dala od niego.

OSTRZEŻENIE! Nie pozwalaj dziecku bawić się tym produktem.

OSTRZEŻENIE! Przed użyciem sprawdź, czy korpus wózka, siedzisko lub elementy mocujące fotelik samochodowy są prawidłowo zablokowane.

OSTRZEŻENIE! Ten produkt nie nadaje się do biegania ani jazdy na rolkach.

OSTRZEŻENIE! Nie używaj pałaka zabezpieczającego jako uchwytu do przenoszenia.

OSTRZEŻENIE! Zawsze używaj systemu zabezpieczającego.

OSTRZEŻENIE! Pozycja siedząca nie jest odpowiednia dla dzieci poniżej 6 miesiąca życia.

- Nie używaj ani nie pozostawiaj wózka w pobliżu otwartego ognia lub innych źródeł ciepła, takich jak grzejniki lub inne urządzenia.

- Ten wózek został zaprojektowany do użytku przez tylko jedno dziecko na raz.
- W przypadku dzieci poniżej 6 miesiąca życia należy ustawić oparcie w pozycji najbardziej odchylonej lub najbliższej pozycji leżącej.
- Nie należy parkować wózka na wzniesieniu, nierównej lub śliskiej powierzchni.
- Należy uruchomić hamulec podczas wkładania i wyjmowania dziecka z wózka.
- Podczas parkowania należy zawsze używać hamulca postojowego.
- Przed użyciem należy sprawdzić, czy wszystkie zamki, zatrzaski i elementy blokujące są dobrze zapięte.
- Aby uniknąć poważnych obrażeń spowodowanych upadkiem lub wysunięciem się dziecka, zawsze używaj pasów bezpieczeństwa podczas umieszczania dziecka w wózku.
- Zawsze wyjmuj dziecko przed złożeniem wózka.
- Nie przenoś ani nie przechylaj wózka, gdy znajduje się w nim dziecko.
- Obciążenie tylnej kieszeni z tyłu daszka przeciwsłonecznego nie powinno przekraczać **0,5 kg**.
- Wszelkie obciążenia zawieszone na rączkach, oparciu siedziska lub bokach wózka mogą wpłynąć na jego stabilność.
- Upewnij się, że ręce dziecka nie znajdują się w obszarach, w których mogą zostać przytrzaśnięte podczas składania, rozkładania, zmiany lub regulacji wózka lub jego części.
- Nigdy nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek z jego części jest wadliwa lub uszkodzona. Używanie wadliwego produktu zagraża bezpieczeństwu dziecka. Skontaktuj się z centrum serwisowym w celu usunięcia usterki.
- Nie modyfikuj tego produktu, ponieważ może to zagrazić bezpieczeństwu dziecka. Producent/dystrybutor nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek modyfikację produktu.
- Nie stawiaj ani nie sadzaj dziecka na podnóżku. Podnóżek jest przeznaczony wyłącznie do podparcia nóg i stóp jednego dziecka. Jakiegokolwiek inne użycie może prowadzić do poważnych obrażeń ciała.
- Maksymalna waga, jaką można przewozić w koszu na zakupy, wynosi **3 kg**. Przed złożeniem wózka zaleca się opróżnienie kosza na zakupy.
- Należy unikać sytuacji ekstremalnego użytkowania, które ograniczają kontrolę nad dzieckiem i wózkiem.
- Nigdy nie należy używać wózka na schodach lub schodach ruchomych, zwłaszcza gdy znajduje się w nim dziecko. Może to zagrazić bezpieczeństwu dziecka i spowodować uszkodzenie produktu.
- Nigdy nie ciągnij wózka za sobą. Wózek może samoczynnie skrócić, co może stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa, jeśli nie zachowasz ostrożności i czujności.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami prania dotyczącymi części materiałowych wózka i pozostaw je do całkowitego wyschnięcia przed użyciem lub przechowywaniem. Postępuj tak samo, jeśli wózek był narażony na wilgoć, aby zapobiec tworzeniu się pleśni.
- Jeśli dziecko ma specjalne potrzeby zdrowotne związane z transportem, należy skonsultować się z lekarzem.
- Instrukcje bezpieczeństwa zawarte w niniejszej instrukcji nie obejmują wszystkich możliwych warunków i nieprzewidzianych sytuacji, które mogą wystąpić. Należy pamiętać, że zdrowy rozsądek, ostrożność i troska to czynniki, których nie da się wbudować w produkt. Odpowiedzialność za te czynniki spoczywa na opiekunie korzystającym z wózka.
- Wózek jest przeznaczony do użytku od urodzenia; dla noworodków zaleca się najniższą pozycję oparcia.
- Podczas wkładania i wyjmowania dzieci należy zablokować hamulec postojowy.
- Nie wolno używać akcesoriów, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
- Należy używać wyłącznie części zamiennych dostarczonych lub zalecanych przez producenta/dystrybutora.
- Produkt należy czyścić miękką, wilgotną ściereczką z dodatkiem łagodnego detergentu, zwłaszcza po użytkowaniu w deszczową pogodę. Po wyczyszczeniu wózek należy osuszyć miękką, suchą ściereczką. Nigdy nie używaj

substancji żrących ani ściernych do czyszczenia produktu.

TRYB ROWERKA DO CHODZENIA: od 15 m + maks. 22 kg:

Ostrzeżenie! Nie wolno stawać ani siadać na tylnej części ramy, ponieważ spowoduje to przewrócenie się produktu.

Ostrzeżenie! Należy nosić sprzęt ochronny. Nie używać w ruchu ulicznym. Zawsze nosć sprzęt ochronny (kask, ochraniacze na łokcie, kolana, rękawiczki).

Hamowanie w rowerze spacerowym: Produkt można hamować stopami. Dziecko może zatrzymać się, przestając chodzić/biegać. Należy zadbać o to, aby dziecko zawsze mogło zatrzymać się przy osiągniętej prędkości i nosiło odpowiednie obuwie.

Regularna konserwacja zapewnia bezpieczeństwo zabawki.

Po demontażu/ponownym montażu nakrętki samozabezpieczające

i inne elementy mocujące mogą stracić swoją skuteczność.

Podczas jazdy na tym produkcie dzieci powinny znajdować się pod nadzorem osoby dorosłej. Należy zwrócić szczególną uwagę na poinstruowanie dzieci w zakresie bezpiecznej jazdy.

Z produktu należy korzystać ostrożnie, ponieważ wymagane

są umiejętności pozwalające uniknąć upadków lub kolizji powodujących obrażenia użytkownika lub osób trzecich.

Sprawdź wszystkie elementy łączące: kolumnę kierowniczą,

podnóżek, siedzisko, pas bezpieczeństwa oraz pęcherz

zabezpieczający – muszą być prawidłowo wyregulowane, a

mechanizmy blokujące muszą być solidnie zablokowane.

Ważna informacja dotycząca MODUŁU ŚWIETLNEGO

- Dołączona akumulatorowa bateria litowa 3,7 V nie podlega wymianie.
- Moduł może być ładowany wyłącznie przez osoby dorosłe.
- Ładowarki używane z zabawką należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń przewodu, wtyczki, obudowy i innych części, a w przypadku stwierdzenia takich uszkodzeń nie wolno ich używać do czasu naprawy uszkodzenia.
- Akumulator można ładować energią słoneczną.
- Zabawki, które mogą być czyszczone płynami, należy odłączyć od ładowarki przed czyszczeniem.
- Moduł należy włożyć do obudowy przed przekazaniem zabawki dziecku.
- OSTRZEŻENIE: Ta zabawka wytwarza popiół, który może wywołać napady padaczkowe u osób wrażliwych.
- Ta zabawka zawiera akumulatory, których nie można wymienić.

Aby uzyskać pełną instrukcję montażu, instrukcję bezpieczeństwa, informacje o częściach zamiennych i gwarancji, proszę zeskanować kod QR.

BRUGSVEJLEDNING

DANSK

KLAPVOGN: 0 MÅN. – 4 ÅR, MAKS. 22 KG

Læs brugsanvisningen grundigt igennem, inden du samler og tager produktet i brug. Gem brugsanvisningen til senere brug.

Vær forsigtig, når du pakker produktet ud og samler det. Dette produkt skal samles af en ansvarlig voksen.

Fjern alt emballagemateriale og alle plastposer, og saml produktet, før du giver det til dit barn.

Barnets maksimale vægt: 22 kg

Brug ikke dette produkt i nærheden af en trappe, på en skråning, på en offentlig vej eller på en våd overflade.

ADVARSELER:

VIGTIGT – LÆS OMHYGGELIGT, OG GEM DISSE INSTRUKTIONER TIL FREMTIDIG BRUG.

Klapvognen er egnet til børn op til

22 kg eller 4 år, alt efter hvad der kommer først.

ADVARSEL! Lad aldrig barnet være uden opsyn.

ADVARSEL! Sørg for, at alle låsemekanismer er aktiveret før brug.

ADVARSEL! For at undgå skader skal du sikre dig, at barnet holdes væk, når du folder produktet ud og sammen.

ADVARSEL! Lad ikke barnet lege med dette produkt.

ADVARSEL! Kontroller, at klapvognens stel, sædeenheden eller fastgørelsesanordningerne til autostolen er korrekt aktiveret før brug.

ADVARSEL! Dette produkt er ikke egnet til løb eller rulleskøjteløb.

ADVARSEL! Brug ikke sikkerhedsbøjlen som bærehåndtag.

ADVARSEL! Brug altid sikkerhedssystemet.

ADVARSEL! Siddepositionen er ikke egnet til børn under 6 måneder.

- Brug eller efterlad ikke klapvognen i nærheden af åben ild eller andre varmekilder, såsom radiatorer eller lignende.
- Denne klapvogn er designet til kun at blive brugt af ét barn ad gangen.
- For børn under 6 måneder skal du bruge den mest tilbagelænede eller mest liggende position.
- Stil ikke klapvognen på en bakke, ujævn eller glat overflade.
- Aktiver bremsen, når du sætter barnet ind i og tager det ud af klapvognen.
- Brug altid parkeringsbremsen, når du parkerer.
- Kontroller, at alle lynlåse, trykknapper og låse er sikkert lukket før brug.
- Undgå alvorlige skader ved at falde ud eller glide ud. Brug altid selen, når du sætter et barn i klapvognen.
- Tag altid barnet ud, før du klapper klapvognen sammen.
- Bær eller vipp ikke klapvognen, når der sidder et barn i den.
- Belastningen af baglommen bag solskærmen må ikke overstige 0,5 kg.
- Enhver belastning, der hænger i håndtagene, ryglænet eller siderne af klapvognen, vil påvirke klapvognens stabilitet.
- Sørg for, at barnets hænder holdes væk fra områder, hvor der er risiko for at klemme sig, når klapvognen eller dens dele foldes sammen, foldes ud, skiftes eller justeres.
- Brug aldrig produktet, hvis nogen af dets dele er defekte eller beskadigede. Brug af et defekt produkt udgør en fare for barnets sikkerhed. Kontakt servicecentret for at få fejlen

- udbedret/fjernet.
- Du må ikke modificere dette produkt, da det kan kompromittere barnets sikkerhed. Producenten/distributøren er ikke ansvarlig for eventuelle ændringer af produktet.
- Lad ikke barnet stå eller sidde på fodstøtten. Fodstøtten er kun beregnet til at støtte ben og fødder på ét barn. Enhver anden brug kan føre til alvorlig personskade.
- Den maksimale vægt, der må bæres i opbevaringskurven, er **3 kg**. Det tilrådes at tømme opbevaringskurven, før klavovnen foldes sammen.
- Undgå situationer med ekstrem brug, som mindsker din kontrol over barnet og klavovnen.
- Brug aldrig klavovnen på trapper eller rulletrapper, især når der er et barn i den. Dette kan udgøre en fare for barnets sikkerhed og beskadige produktet.
- Træk aldrig klavovnen bag dig. Klavovnen kan dreje af sig selv, hvilket kan udgøre en sikkerhedsrisiko, hvis du ikke er forsigtig og opmærksom.
- Følg vaskeanvisningerne for klavovnens stofdele, og lad dem tørre helt, før du bruger eller opbevarer dem. Gør det samme, hvis klavovnen har været udsat for fugtige forhold, for at forhindre skimmel i at danne sig.
- Hvis barnet har særlige sundhedsmæssige behov i forbindelse med transport, bør du konsultere din læge.
- Sikkerhedsinstruktionerne i denne manual dækker ikke alle mulige forhold og uforudsete situationer, der kan opstå. Det skal forstås, at sund fornuft, forsigtighed og omhu er faktorer, der ikke kan indbygges i et produkt. Disse faktorer er den person, der bruger klavovnen, ansvarlig for.
- Klavovnen er designet til brug fra fødslen; den laveste liggestilling anbefales til nyfødte babyer.
- Parkeringsbremsen skal være aktiveret, når barnet sættes i eller tages ud af klavovnen.
- Tilbehør, der ikke er godkendt af producenten, må ikke anvendes.
- Der må kun anvendes reservedele, der leveres eller anbefales af producenten/forhandleren.
- Produktet skal rengøres med en blød, fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel, især efter brug i vådt vejr. Tør klavovnen af med en blød, tør klud efter rengøring. Brug aldrig ætsende eller slibende midler til at rengøre produktet.

GACYKELTILSTAND: 15 MÅN. + 22 KG MAKS.:

Advarsel! Træd eller stå ikke på bagsiden af rammen, da dette kan få produktet til at vælte.

Advarsel! Der skal bæres beskyttelsesudstyr. Må ikke bruges i trafikken. Bær altid sikkerhedsudstyr (hjelm, albu- og knæbeskyttere, handsker).

Bremsning på gacyklen: Produktet kan bremses med fødderne. Barnet kan stoppe ved at holde op med at gå/løbe. Sørg for, at dit barn altid kan stoppe fra den hastighed, det har, og at det har passende sko på.

Regelmæssig vedligeholdelse sikrer legetøjets sikkerhed. Selvlåsende møtrikker og andre selvlåsende fastgørelser kan miste deres effektivitet efter adskillelse/samling.

Børn skal overvåges af en voksen, mens de kører på dette produkt. Der skal udvises særlig omhu for at instruere børn i sikker kørsel. Produktet skal bruges med forsigtighed, da det kræver færdighed at undgå fald eller kollisioner, der kan forårsage skade på brugeren eller tredjeparter.

Kontroller alle forbindelseselementer: ratstamme, fodstøtte, sæde, sikkerhedsbælte og sikkerhedsring skal være korrekt justeret, og sørg for, at låsemekanismerne er sikkert låst.

Vigtig meddelelse vedrørende LYSMODUL

- Det medfølgende genopladelige 3,7 V lithiumbatteri kan ikke udskiftes.
- Modulet må kun oplades af voksne.
- Batteriopladere, der bruges sammen med legetøjet, skal regelmæssigt undersøges for skader på ledning, stik, kabinet og andre dele, og i tilfælde af sådanne skader må de ikke bruges, før skaden er blevet repareret.

- Batteriet kan oplades med solenergi.
- Legetøj, der kan rengøres med væsker, skal frakobles opladeren inden rengøring.
- Modulet skal sættes i dækslet, før legetøjet gives til dit barn.
- ADVARSEL: Dette legetøj producerer aske, der kan udløse epilepsi hos følsomme personer.
- Dette legetøj indeholder batterier, der ikke kan udskiftes.

For fuldstændig samling, sikkerhedsinstruktioner, reservedele og garanti, skal du scanne QR-koden.

KÄYTTÖOPAS

SUOMI

KÄRRYKÄYTTÖ: 0 KUU – 4 VUOTTA, ENINTÄÄN 22 KG

Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen kokoamista ja käyttöä.

Säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten.

Ole varovainen tuotetta pakkauksesta purkaessasi ja kokoessasi.

Tuotteen kokoamisen on suoritettava vastuullisen aikuisen toimesta.

Poista kaikki pakkausmateriaalit ja muovipussit ja kokoa tuote ennen kuin annat sen lapsellesi.

Lapsen enimmäispaino: 22 kg

Älä käytä tätä tuotetta portaiden lähellä, rinteessä, julkisella tiellä tai määrällä pinnalla.

VAROITUKSET:

TÄRKEÄÄ – LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.

Lastenratas sopii enintään 22 kg painaville tai 4-vuotiaille lapsille, kumpi tahansa täyttyy ensin. **VAROITUS!** Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.

VAROITUS! Varmista, että kaikki lukitusmekanismit ovat lukittuina ennen käyttöä.

VAROITUS! Vammojen välttämiseksi varmista, että lapsi pysyy poissa, kun avaat tai taitat tämän tuotteen. **VAROITUS!** Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella.

VAROITUS! Tarkista ennen käyttöä, että rattaiden runko, istuinosa tai turvaistuimen kiinnityslaitteet ovat kunnolla lukittuina.

VAROITUS! Tämä tuote ei sovellu juoksemiseen tai rullaluisteluu.

VAROITUS! Älä käytä turvakaaren kantokahvana.

VAROITUS! Käytä aina

turvajärjestelmää.

VAROITUS! Istuma-asento ei sovi alle 6 kuukauden ikäisille lapsille.

- Älä käytä tai jätä rattaista avotulen tai muiden lämmönlähteiden, kuten patterien tai muiden, lähelle.
- Nämä rattaat on suunniteltu vain yhden lapsen käyttöön kerrallaan.
- Alle 6 kuukauden ikäisille lapsille käytä selkänjoaa mahdollisimman taaksepäin kallistettuna tai lähes makuuasentoon.
- Älä jätä rattaista mäkene, epätasaiselle tai liukkaalle pinnalle.
- Kytke jarru päälle, kun nostat lapsen rattaisiin tai otat hänet pois.
- Käytä pysäköintijarrua aina pysäköidessäsi.
- Tarkista ennen käyttöä, että kaikki vetoketjut, nepparit ja lukitusmekanismit ovat kunnolla kiinni.
- Vältä vakavia vammoja putoamisen tai liukumisen seurauksena. Käytä aina turvavyötä, kun asetat lapsen rattaisiin.
- Ota lapsi aina pois rattaista ennen niiden taittamista.
- Älä kanna tai kallista rattaista, kun niissä on lapsi.
- Aurinkosuojan takana olevan pakataskun kuormitus ei saa ylittää **0,5 kg:n** rajaa.
- Kahvoihin, istuimen selkänjoaan tai rattaiden sivuille ripustetut kuormat vaikuttavat rattaiden vakauteen.
- Varmista, että lapsen kädet pysyvät poissa mahdollisista puristumisvaaran alueista, kun rattaista tai niiden osia taitetaan, avataan, vaihdetaan tai säädetään.
- Älä koskaan käytä tuotetta, jos sen osissa on vikoja tai vaurioita. Viallisen tuotteen käyttö vaarantaa lapsen turvallisuutta. Ota yhteyttä huoltokeskukseen vian korjaamiseksi.
- Älä muokkaa tätä tuotetta, sillä se voi vaarantaa lapsen turvallisuuden. Valmistaja/jakelija ei ole vastuussa tuotteeseen tehdystä muutoksesta.
- Älä anna lapsen seistä tai istua jalkatuella. Jalkatuki on suunniteltu tukemaan vain yhden lapsen jalkoja ja jalkateriä.
- Muu käyttö voi johtaa vakaviin henkilövahinkoihin.
- Säilytyskoriin mahtuu enintään **3 kg:n** osuittelavaa tyhjentää säilytyskori ennen rattaiden taittamista.
- Vältä äärimmäisiä käyttötilanteita, jotka heikentävät hallintaasi lapsesta ja rattaista.
- Älä koskaan käytä rattaista portaissa tai liukuportaissa, varsinkin kun niissä on lapsi. Tämä voi vaarantaa lapsen turvallisuuden ja vahingoittaa tuotetta.
- Älä koskaan vedä rattaista perässäsi. Rattaat saattavat kääntyä itsestään, mikä voi aiheuttaa turvallisuusrisikin, jos et ole varovainen ja tarkkaavainen.
- Noudata rattaiden kangasosien pesuohjeita ja anna niiden kuivua kokonaan ennen käyttöä tai varastoointia. Tee samoin, jos rattaat ovat altistuneet kosteille olosuhteille, jotta vältät homeen muodostumisen.
- Jos lapsella on erityisiä terveydellisiä tarpeita liikkumisen suhteen, ota yhteyttä lääkäriin.
- Tämän käyttöohjeen turvallisuusohjeet eivät kata kaikkia mahdollisia olosuhteita ja ennakoimattomia tilanteita, joita voi ilmetä. On ymmärrettävä, että tervettä järkeä, varovaisuutta ja huolellisuutta ei voida sisällyttää tuotteeseen. Nämä tekijät ovat lastenvaunua käyttävän hoitajan vastuulla.
- Lastenvaunu on suunniteltu käytettäväksi syntymästä lähtien; vastasyntyneille suositellaan alinta selkänjoan asentoa.
- Pysäytysjarrun on oltava kytkettyä, kun lapsia asetetaan rattaisiin tai nostetaan niistä.
- Valmistajan hyväksymättömiä lisävarusteita ei saa käyttää.
- Vain valmistajan tai jälleenmyyjän toimittamia tai suosittelema varaosia saa käyttää.
- Tuote tulee puhdistaa pehmeällä, kostealla liinalla ja miedolla pesuaineella, erityisesti sateisella säällä käytön jälkeen. Kuivaa rattaat pehmeällä, kuivalla liinalla puhdistuksen jälkeen. Älä koskaan käytä syövyttäviä tai hankaavia aineita

tuotteen puhdistamiseen.

KÄVELYPOLKUPYÖRÄTILA: 15 kk + 22 kg enintään:

Varoitus! Älä astu tai seiso rungon takaosalle, sillä se voi aiheuttaa tuotteen kaatumisen.

Varoitus! Käytä suojavarusteita. Ei saa käyttää liikenteessä. Käytä aina suojavarusteita (kypärä, kynärusuojat, polvisuojat, käsineet). Kävelypyörän jarrutus: Tuotetta voidaan jarruttaa jaloilla. Lapsi voi pysäyttää liikkeen lopettamalla kävelyn tai juoksun. Varmista, että lapsesi pystyy aina pysähtymään tuotteen saavuttamasta nopeudesta ja että hänellä on sopivat kengät. Säännöllinen huolto ylläpitää lelun turvallisuutta. Itselukittuvat mutterit ja muut itselukittuvat kiinnikkeet voivat menettää tehokkuutensa purkamisen ja uudelleen kokoamisen jälkeen.

Aikuisen tulee valvoa lapsia tämän tuotteen käytön aikana. Erityistä huomiota tulee kiinnittää lasten opastamiseen turvallisessa ajossa.

Tuotetta tulee käyttää varoen, sillä sen käyttö vaatii taitoa, jotta vältetään kaatumisilta tai törmäyksiltä, jotka voivat aiheuttaa vammoja käyttäjälle tai kolmansille osapuolille. Tarkista kaikki liitoskohdat: ohjauspylväs, jalkatuki, istuin, turvavyö ja turvarengas on oltava oikein säädettyjä, ja varmista, että lukitusmekanismit ovat kunnolla lukittuina.

Tärkeä huomautus VALOMODUULISTA

- Mukana toimitettu 3,7 V:n ladattava litiumakku ei ole vaihdettavissa.
- Moduulin saa ladata vain aikuinen.
- Lelun kanssa käytettävät akut laturit on tarkastettava säännöllisesti johtojen, pistokkeiden, kotelon ja muiden osien vaurioiden varalta, ja jos vaurioita havaitaan, niitä ei saa käyttää ennen kuin vauriot on korjattu.
- Akku voidaan ladata aurinkoenergialla.
- Lelut, jotka voidaan puhdistaa nesteillä, on irrotettava laturista ennen puhdistusta.
- Moduuli on asetettava koteloon ennen kuin annat lelun lapsellesi.
- VAROITUS: Tämä lelu tuottaa tuhkaa, joka voi laukaista epilepsian herkällä henkilöllä.
- Tämä lelu sisältää akkuja, joita ei voi vaihtaa.

Skannaa QR-koodi saadaksesi täydelliset kokoonpano- ja turvallisuusohjeet, varaosatilat sekä takuutiedot.

ANVÄNDARMANUAL

SVENSKA

BARNVAGNSLÄGE: 0 MÅN – 4 ÅR, MAX 22 KG

Läs igenom bruksanvisningen noggrant innan du monterar och använder produkten. Spara bruksanvisningen för framtida bruk. Var försiktig när du packar upp och monterar produkten. Produkten måste monteras av en ansvarig vuxen.

Ta bort allt förpackningsmaterial och alla plastpåsar och montera produkten innan du ger den till ditt barn.

Barnets maximala vikt: 22 kg

Använd inte denna produkt nära en trappa, på en sluttning, på allmän väg eller på vått underlag.

VARNINGAR:

VIKTIGT – LÄS NOGGRANT OCH SPARA DENNA BRUKSANVISNING FÖR FRAMTIDA BRUK.

Barnvagnen är lämplig för barn upp till 22 kg eller 4 års ålder, beroende på vilket som inträffar först.

WARNING! Lämna aldrig barnet utan uppsikt.

WARNING! Se till att alla låsanordningar är aktiverade före användning.

WARNING! För att undvika skador, se till att barnet hålls borta när du faller ut och faller ihop denna produkt.

WARNING! Låt inte barnet leka med denna produkt.

WARNING! Kontrollera att barnvagnens chassi, sätesdelen eller bilbarnstolens fästanordningar är korrekt låsta före användning.

WARNING! Denna produkt är inte lämplig för löpning eller skridskoåkning.

WARNING! Använd inte säkerhetsbågen som bärhandtag.

WARNING! Använd alltid säkerhetssystemet.

WARNING! Sittpositionen är inte lämplig för barn under 6 månader.

- Använd eller lämna inte barnvagnen nära öppen eld eller andra värmekällor, såsom element eller liknande.
- Denna barnvagn är konstruerad för att endast användas av ett barn åt gången.
- För barn under 6 månader ska du använda den mest lutade eller mest liggande positionen.
- Ställ inte barnvagnen på en backe, ojämn eller hal yta.
- Aktivera bromsanordningen när du sätter i och tar ut barnet ur barnvagnen.
- Använd alltid parkeringsanordningen när du parkerar.
- Kontrollera att alla dragkedjor, tryckknappar och låsanordningar är ordentligt fästsatta före användning.
- Undvik allvarliga skador genom att barnet faller eller glider ut. Använd alltid säkerhetssele när du sätter barnet i barnvagnen.
- Ta alltid ut barnet innan du faller ihop barnvagnen.
- Bär eller luta inte barnvagnen när ett barn sitter i den.
- Lasten i bakfickan på baksidan av solskyddet får inte överstiga **0,5 kg**.
- All last som hänger från handtagen, ryggstödet eller sidorna på barnvagnen påverkar barnvagnens stabilitet.
- Se till att barnets händer hålls borta från områden där de kan klämmas fast när barnvagnen eller dess delar faller ihop, faller ut, byts ut eller justeras.
- Använd aldrig produkten om någon av dess delar är defekt eller skadad. Användning av en defekt produkt äventyrar barnets säkerhet. Kontakta servicecentret för att åtgärda felet.
- Modifiera inte denna produkt, eftersom det kan äventyra barnets säkerhet. Tillverkaren/distributören ansvarar inte för

- några modifieringar av produkten.
- Låt inte barnet stå eller sitta på fotstödet. Fotstödet är utformat för att stödja ben och fötter på endast ett barn. All annan användning kan leda till allvarliga personskadorna.
- Den maximala vikten som får bäras i förvaringskorgen är **3 kg**. Det rekommenderas att tömma förvaringskorgen innan barnvagnen fälls ihop.
- Undvik situationer med extrem användning, som minskar din kontroll över barnet och barnvagnen.
- Använd aldrig barnvagnen i trappor eller på rulltrappor, särskilt inte när det sitter ett barn i den. Detta kan äventyra barnets säkerhet och skada produkten.
- Dra aldrig barnvagnen efter dig. Barnvagnen kan vända av sig själv, vilket kan leda till en säkerhetsrisk om du inte är försiktig och uppmärksam.
- Följ tvättanvisningarna för barnvagnens tygdelar och låt dem torka helt innan du använder eller förvarar dem. Gör detsamma om barnvagnen har utsatts för fuktiga förhållanden för att förhindra att mögel bildas.
- Om barnet har särskilda hälsobehov i samband med transport bör du rådfråga din läkare.
- Säkerhetsanvisningarna i denna bruksanvisning täcker inte alla möjliga förhållanden och oförutsägbara situationer som kan uppstå. Det måste förstås att sunt förnuft, försiktighet och omsorg är faktorer som inte kan byggas in i en produkt. Dessa faktorer är vårdnadshavarens ansvar som använder barnvagnen.
- Barnvagnen är utformad för att användas från födseln; det lägsta lutningsläget rekommenderas för nyfödda barn.
- Parkeringsspärren måste vara aktiverad när barnet sätts i eller tas ur barnvagnen.
- Tillbehör som inte är godkända av tillverkaren får inte användas.
- Endast reservdelar som tillhandahålls eller rekommenderas av tillverkaren/distributören får användas.
- Produkten bör rengöras med en mjuk, fuktig trasa och mildt rengöringsmedel, särskilt efter användning i regnigt väder. Torka barnvagnen med en mjuk, torr trasa efter rengöring. Använd aldrig frätande eller slipande ämnen för att rengöra produkten.

GÄCYKEL-LÄGE: 15 MÅNADER + MAX 22 KG:

Varning! Stig inte på eller stå på ramens baksida, eftersom detta kan få produkten att välta.

Varning! Skyddsutrustning bör bäras. Får inte användas i trafiken. Bär alltid säkerhetsutrustning (hjälm, armbågsskydd, knäskydd, handskar).

Bromsning för gäcykel: Produkten kan bromsas med fötterna.

Barnet kan stanna genom att sluta gå/springa. Se till att ditt barn alltid kan stanna från den hastighet det uppnår och bär lämpliga skor.

Regelbundet underhåll upprätthåller leksakens säkerhet.

Självlåsande muttrar och andra självlåsande fästdon kan förlora sin effektivitet efter demontering/återmontering.

Barn bör övervakas av en vuxen när de använder denna produkt. Särskild omsorg bör läggas vid att instruera barn i säker användning.

Produkten bör användas med försiktighet eftersom det krävs skicklighet för att undvika fall eller kollisioner som kan orsaka skada på användaren eller tredje part.

Kontrollera alla anslutningsdelar: styrkolonn, fotstöd, säte, säkerhetsbälte och säkerhetsring måste vara korrekt justerade och se till att låsmekanismerna är ordentligt låsta.

Viktig information om LJUSMODULEN

- Det medföljande uppladdningsbara litiumbatteriet på 3,7 V kan inte bytas ut.
- Modulen får endast laddas av vuxna.
- Batteriladdare som används med leksaken ska regelbundet kontrolleras med avseende på skador på sladd, kontakt, hölje och andra delar, och vid sådana skador
- får de inte användas förrän skadan har reparerats.

- Batteriet kan laddas med solenergi.
- Leksaker som kan rengöras med vätiska ska kopplas bort från laddaren före rengöring.
- Modulen måste sättas in i höljet innan leksaken ges till ditt barn.
- VARNING: Denna leksak producerar aska som kan utlösa epilepsi hos känsliga personer.
- Denna leksak innehåller batterier som inte kan bytas ut.

För fullständig montering, säkerhetsanvisningar, reservdelar och garanti, skanna QR-koden.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ: 0 ΜΗΝΩΝ – 4 ΕΤΩΝ, ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΡΟΣ 22 ΚΙΛΑ

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν τη συναρμολόγηση και τη χρήση του προϊόντος. Φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

Προσέξτε κατά την αποσυσκευασία και τη συναρμολόγηση του προϊόντος. Η συναρμολόγηση αυτού του προϊόντος πρέπει να γίνεται από υπεύθυνο ενήλικα.

Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και τις πλαστικές σακούλες και συναρμολογήστε το προϊόν πριν το δώσετε στο παιδί σας. Μέγιστο βάρος παιδιού: 22 kg

Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν κοντά σε σκάλα, σε κλίση, σε δημόσιο δρόμο ή σε υγρή επιφάνεια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ – ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

Το καρότσι είναι κατάλληλο για παιδιά έως 22 κιλά ή ηλικίας έως 4 ετών, όποιο από τα δύο συμβεί πρώτο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Βεβαιωθείτε ότι όλες οι διατάξεις ασφάλισης είναι ενεργοποιημένες πριν από τη χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφύγετε τραυματισμούς, βεβαιωθείτε ότι το παιδί βρίσκεται μακριά κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο αυτού του προϊόντος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με αυτό το προϊόν.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ελέγξτε ότι το σώμα του καροτσιού, η μονάδα

καθίσματος ή οι μηχανισμοί σύνδεσης του καθίσματος αυτοκινήτου είναι σωστά ασφαλισμένοι πριν από τη χρήση. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή πατινάζ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην χρησιμοποιείτε τη μπάρα προστασίας ως λαβή μεταφοράς. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Η θέση καθίσματος δεν είναι κατάλληλη για παιδιά ηλικίας κάτω των 6 μηνών.

- Μην χρησιμοποιείτε ή αφήνετε το καρότσι κοντά σε ανοιχτές φωτιές ή άλλες πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ ή άλλα.
- Αυτό το καρότσι έχει σχεδιαστεί για να χρησιμοποιείται από ένα μόνο παιδί κάθε φορά.
- Για παιδιά ηλικίας κάτω των 6 μηνών, χρησιμοποιήστε την πιο ανακλινόμενη θέση ή τη θέση που πλησιάζει περισσότερο την οριζόντια θέση.
- Μην σταθμεύετε το καρότσι σε ανηφόρα, ανώμαλη ή ολισθηρή επιφάνεια.
- Ενεργοποιήστε τη διάταξη φρεναρίσματος όταν βάζετε ή βγάζετε το παιδί από το καρότσι.
- Όταν σταθμεύετε, χρησιμοποιείτε πάντα τη διάταξη στάθμευσης.
- Ελέγξτε ότι όλα τα φερμουάρ, τα κουμπιά και οι διατάξεις ασφάλισης είναι καλά στερεωμένα πριν από τη χρήση.
- Αποφύγετε σοβαρούς τραυματισμούς από πτώση ή ολίσθηση. Χρησιμοποιείτε πάντα τη ζώνη ασφαλείας όταν τοποθετείτε ένα παιδί στο καρότσι.
- Βγάζετε πάντα το παιδί πριν διπλώσετε το καρότσι.
- Μην μεταφέρετε ή γέρνετε το καρότσι όταν υπάρχει παιδί μέσα σε αυτό.
- Το βάρος της πίσω τσέπης στο πίσω μέρος της κουκούλας δεν πρέπει να υπερβαίνει τα **0,5 kg**.
- Οποιοδήποτε φορτίο κρέμεται από τις λαβές, την πλάτη του καθίσματος ή τις πλευρές του καροτσιού θα επηρεάσει τη σταθερότητα του καροτσιού.
- Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια του παιδιού παραμένουν μακριά από πιθανές περιοχές που μπορεί να παστούν όταν το καρότσι ή τα εξαρτήματά του διπλώνονται, ξεδιπλώνονται, αλλάζουν ή ρυθμίζονται.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν εάν κάποιο από τα εξαρτήματά του είναι ελαττωματικό ή κατεστραμμένο. Η χρήση ελαττωματικού προϊόντος θέτει σε κίνδυνο την ασφάλεια του παιδιού. Παρακαλούμε επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών για την αποκατάσταση/αφαίρεση της βλάβης.
- Μην τροποποιείτε αυτό το προϊόν, καθώς αυτό μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια του παιδιού. Ο κατασκευαστής/διανομέας δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν τροποποιήσεις στο προϊόν.
- Μην τοποθετείτε το παιδί να στέκεται ή να κάθεται στο υποπόδιο. Το υποπόδιο έχει σχεδιαστεί για να στηρίζει τα πόδια και τα πέλματα ενός μόνο παιδιού. Οποιαδήποτε άλλη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.
- Το μέγιστο βάρος που μπορεί να μεταφερθεί στο καλάθι

αποθήκευσης είναι **3 kg**. Συνιστάται να αδειάζετε το καλάθι αποθήκευσης πριν διπλώσετε το καρότσι.

- Αποφύγετε καταστάσεις ακραίας χρήσης, οι οποίες μειώνουν τον έλεγχο σας πάνω στο παιδί και το καρότσι.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το καρότσι σε σκάλες ή κυλιόμενες σκάλες, ειδικά όταν υπάρχει παιδί μέσα σε αυτό. Αυτό θα μπορούσε να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια του παιδιού και να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν.
- Μην τραβάτε ποτέ το καρότσι πίσω σας. Το καρότσι ενδέχεται να στρίψει από μόνο του, κάτι που μπορεί να οδηγήσει σε κίνδυνο για την ασφάλεια αν δεν είστε προσεκτικοί και προσεκτικοί.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες πλυσίματος για τα υφασμάτινα μέρη του καροτσιού και αφήστε τα να στεγνώσουν εντελώς πριν από τη χρήση ή την αποθήκευση. Κάντε το ίδιο αν το καρότσι έχει εκτεθεί σε υγρές συνθήκες για να αποτρέψετε τη δημιουργία μούχλας.
- Αν το παιδί έχει ειδικές ανάγκες υγείας σχετικά με τη μεταφορά, θα πρέπει να συμβουλευτείτε τον γιατρό σας.
- Οι οδηγίες ασφαλείας σε αυτό το εγχειρίδιο δεν καλύπτουν όλες τις πιθανές συνθήκες και απρόβλεπτες καταστάσεις που μπορεί να προκύψουν. Πρέπει να γίνει κατανοητό ότι η κοινή λογική, η προσοχή και η φρονιτιά είναι παράγοντες που δεν μπορούν να ενσωματωθούν σε ένα προϊόν. Αυτοί οι παράγοντες αποτελούν ευθύνη του φροντιστή που χρησιμοποιεί το καρότσι.
- Το καρότσι έχει σχεδιαστεί για χρήση από τη γέννηση: η χαμηλότερη θέση ανάκλισης συνιστάται για νεογέννητα μωρά.
- Η διάταξη στάθμευσης πρέπει να είναι ενεργοποιημένη κατά την τοποθέτηση και την απομάκρυνση των παιδιών.
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται αξεσουάρ που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή/διανομέα.
- Το προϊόν πρέπει να καθαρίζεται με ένα μαλακό, υγρό πανί χρησιμοποιώντας ήπιον απορρυπαντικό, ειδικά μετά από χρήση σε υγρές καιριικές συνθήκες. Στεγνώστε το καροτσάκι με ένα μαλακό, στεγνό πανί μετά τον καθαρισμό του. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαβρωτικές ή λειαντικές ουσίες για τον καθαρισμό του προϊόντος.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΟΔΗΛΑΤΟΥ ΠΕΖΟΠΟΡΙΑΣ: 15M + 22kg Μέγ.:

Προειδοποίηση! Μην πατάτε ή στέκεστε στο πίσω μέρος του σκελετού, καθώς αυτό θα προκαλέσει την ανατροπή του προϊόντος. Προειδοποίηση! Πρέπει να φοριέται προστατευτικός εξοπλισμός. Να μην χρησιμοποιείται στην κυκλοφορία. Να φοράτε πάντα εξοπλισμό ασφαλείας (κράνος, επιγονάτιδες, γονάτιδες, γάντια). Φρενάρια για το ποδήλατο πεζοπορίας: Το προϊόν μπορεί να φρενάρει με τα πόδια. Το παιδί μπορεί να σταματήσει να κινείται σταματώντας να περπατά/τρέχει. Προσέξτε ώστε το παιδί σας να μπορεί πάντα να σταματήσει από την ταχύτητα που αναπτύσσει και να φοράει κατάλληλα παπούτσια. Η τακτική συντήρηση διατηρεί την ασφάλεια του παιχνιδιού. Όταν τα παξιδιά αυτοασφάλισης και άλλα εξαρτήματα αυτοασφάλισης μπορεί να χάσουν την αποτελεσματικότητά τους μετά την αποσυναρμολόγηση/επανασυναρμολόγηση. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται από ενήλικα κατά τη χρήση αυτού του προϊόντος. Πρέπει να λημβάνεται ιδιαίτερη προσοχή ώστε να διδάσκονται τα παιδιά την ασφαλή οδήγηση. Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή, καθώς απαιτείται δεξιοτήγια για την αποφυγή πτώσεων ή συγκρούσεων που μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό στον χρήστη ή σε τρίτους. Ελέγξτε όλα τα στοιχεία σύνδεσης: κολόνα τιμονιού, υποπόδιο, κάθισμα, ζώνη ασφαλείας, δακτύλιος ασφαλείας πρέπει να είναι σωστά ρυθμισμένα και βεβαιωθείτε ότι οι μηχανισμοί ασφαλείας είναι καλά κλειδωμένοι.

Σημαντική ειδοποίηση για τη ΜΟΝΑΔΑ ΦΩΤΙΣΜΟΥ

- Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου 3,7 V που περιλαμβάνεται δεν είναι αντικαταστάσιμη.
- Η μονάδα πρέπει να φορτίζεται μόνο από ενήλικες.
- Οι φορτιστές μπαταριών που χρησιμοποιούνται με το παιχνίδι

πρέπει να ελέγχονται τακτικά για ζημιές στο καλώδιο, το βύσμα, το περίβλημα και άλλα μέρη, και σε περίπτωση τέτοιων ζημιών,

- δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται μέχρι να επιδιορθωθεί η ζημία.
- Η μπαταρία μπορεί να φορτιστεί με ηλεκτρική ενέργεια.
- Τα παιχνίδια που καθαρίζονται με υγρά πρέπει να αποσυνδεθούν από το φορτιστή πριν από τον καθαρισμό.
- Η μονάδα πρέπει να τοποθετηθεί στο κάλυμμα πριν δώσετε το παιχνίδι στο παιδί σας.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό το παιχνίδι παράγει στάχτη που μπορεί να προκαλέσει επιληπτική κρίση σε ευαίσθητα άτομα.
- Αυτό το παιχνίδι περιέχει μπαταρίες που δεν αντικαθίστανται.

Για πλήρεις οδηγίες συναρμολόγησης, οδηγίες ασφαλείας, ανταλλακτικά και εγγύηση, σαρώστε τον κωδικό QR.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА БЪЛГАРСКИ

РЕЖИМ КОЛИЧКА: 0 МЕС. – 4 ГОД. МАКС. 22 кг

Моля, прочетете внимателно инструкциите преди сглобяване и употреба на продукта. Съхранете инструкциите за бъдеща справка.

Бъдете внимателни при разпаковането и сглобяването на продукта. Този продукт трябва да бъде сглобен от отговорен възрастен.

Премахнете всички опаковъчни материали и наилонови торбички и сглобете продукта, преди да го дадете на детето си. Максимално тегло на детето: 22 кг

Не използвайте този продукт в близост до стълбище, на наклон, на обществен път или на мокра повърхност.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ: ВАЖНО – ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЪДЕЩА УПОТРЕБА.

Количката е подходяща за деца с тегло до 22 кг или на възраст до 4 години, в зависимост от това кое от двете настъпи по-рано.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Никога не оставяйте детето без надзор.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Уверете се, че всички заключващи устройства са задействани преди употреба.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! За да избегнете наранявания, уверете се, че детето е настрана, когато разгъвате и сгъвате този продукт.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не позволявайте на детето да си играе с този продукт.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Преди

употреба проверете дали корпусът на количката, седалката или устройствата за закрепване на детското столче за кола са правилно задействани.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Този продукт не е подходящ за бягане или каране на ролкови кънки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не използвайте предпазната преграда като дръжка за носене.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Винаги използвайте системата за задържане.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Позицията за сядане не е подходяща за деца на възраст под 6 месеца.

- Не използвайте и не оставяйте количката в близост до открит огън или други източници на топлина, като радиатори и други.
- Тази количка е проектирана да се използва само от едно дете наведнъж.
- За деца под 6 месеца използвайте най-наклонената или най-близката до легнало положение.
- Не паркирайте количката на наклон, неравна или хлъзгава повърхност.
- Активирайте спирачното устройство, когато слагате и изваждате детето от количката.
- Когато паркирате, винаги използвайте паркиращото устройство.
- Проверете дали всички ципове, колчета и заключващи устройства са здраво закрепени преди употреба.
- Избягвайте сериозни наранявания от падане или изплъзване. Винаги използвайте колана, когато поставяте детето в количката.
- Винаги изваждайте детето, преди да сгънете количката.
- Не носете и не наклоняйте количката, когато в нея има дете.
- Натоварването на задния джоб в задната част на сенника не трябва да надвишава **0,5 кг**.
- Всяко натоварване, окачено на дръжките, облегалката на седалката или страничните части на количката, ще повлияе на стабилността на количката.
- Уверете се, че ръцете на детето са далеч от места, където може да се прищипят, когато количката или нейни части се сгъват, разгъват, сменят или регулират.
- Никога не използвайте продукта, ако някоя от неговите части е дефектна или повредена. Използването на дефектен продукт застрашава безопасността на детето. Моля, свържете се със сервизния център, за да отстраните/премахнете дефекта.
- Не модифицирайте този продукт, тъй като това може да застраши безопасността на детето. Производителят/дистрибуторът не носи отговорност за никакви модификации на продукта.
- Не поставяйте детето да стои или да седи на подножието. Подножието е проектирано да поддържа краката и стъпалата само на едно дете. Всяка друга употреба може да доведе до сериозни телесни повреди.

- Максималното тегло, което може да се пренася в кошницата за багаж, е **3 кг**. Препоръчително е да изпразните кошницата за багаж, преди да сгънете количката.
- Избягвайте ситуации на екстремна употреба, които намаляват контрола ви над детето и количката.
- Никога не използвайте количката по стълби или ескалатори, особено когато в нея има дете. Това може да застраши безопасността на детето и да повреди продукта.
- Никога не теглете количката зад себе си. Количката може да се завърти сама, което може да доведе до риск за безопасността, ако не сте предпазливи и внимателни.
- Спазвайте инструкциите за пране на текстилните части на количката и ги оставете да изсъхнат напълно, преди да я използвате или съхраните. Направете същото, ако количката е била изложена на влажни условия, за да предотвратите образуването на мухъл.
- Ако детето има специални здравни нужди, свързани с транспортването, трябва да се консултирате с вашия лекар.
- Инструкциите за безопасност в това ръководство не обхващат всички възможни условия и непредвидими ситуации, които могат да възникнат. Трябва да се има предвид, че здравият разум, предпазливостта и грижата са фактори, които не могат да бъдат вградени в един продукт. Тези фактори са отговорност на лицето, което се грижи за детето и използва количката.
- Количката е предназначена за употреба от раждането; за новородени бебета се препоръчва най-ниската позиция на облегалката.
- Паркиращото устройство трябва да бъде задействано при поставяне и изваждане на децата.
- Не трябва да се използват аксесоари, които не са одобрени от производителя.
- Трябва да се използват само резервни части, доставяни или препоръчани от производителя/дистрибутора.
- Продуктът трябва да се почиства с мека, влажна кърпа, като се използва мек препарат, особено след употреба при влажно време. Изсушете количката с мека, суха кърпа след почистването. Никога не използвайте корозивни или абразивни вещества за почистване на продукта.

РЕЖИМ „ВЕЛОСИПЕД ЗА ХОДЕНЕ“: 15 МЕС. + 22 кг Макс.:

Внимание! Не стъпвайте и не стойте на задната част на рамката, тъй като това може да доведе до преобръщане на продукта.

Внимание! Трябва да се носи защитно оборудване. Да не се използва в движение. Винаги носете предпазно оборудване (каска, лактиери, колененици, ръкавици).

Спиране на велосипеда за ходене: Продуктът може да се спира с краката. Детето може да спре движението, като спре да ходи/тича. Моля, уверете се, че детето Ви винаги може да спре от скоростта, която развива, и носи подходящи обувки. Редовната поддръжка поддържа безопасността на играчката. Когато самозаклучващите се гайки и други самозаклучващи се крепежни елементи могат да загубят ефективността си след разглобяване/сглобяване.

Децата трябва да бъдат под наблюдението на възрастен, докато карат този продукт. Трябва да се обърне специално внимание на инструктирането на децата за безопасно каране.

Продуктът трябва да се използва с повишено внимание, тъй като се изискват умения, за да се избегнат падания или съблъсъци, причиняващи наранявания на потребителя или трети лица.

Проверете всички свързващи елементи: кормилна колона; подножка; седалка; предпазен колан; предпазен пръстен – те трябва да са правилно регулирани и се уверете, че заключващите механизми са здраво закрепени.

Важно съобщение за СВЕТЛИНИЙ МОДУЛ

- Включената 3,7 V презареждаема литиева батерия не може да се сменя.

- Модулът трябва да се зарежда само от възрастни.
- Зарядните устройства, използвани с играчката, трябва редовно да се проверяват за повреди по кабела, щепсела, корпуса и други части, а в случай на такива повреди, те не трябва да се използват, докато повредата не бъде отстранена.
- Батерията може да се зарежда със слънчева енергия.
- Играчките, които могат да се почистват с течности, трябва да се изключат от зарядното устройство преди почистване.
- Модулът трябва да бъде поставен в капака, преди да дадете играчката на детето си.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Тази играчка произвежда пепел, която може да предизвика епилепсия при чувствителни лица.
- Тази играчка съдържа батерии, които не могат да бъдат подменени.

За пълни инструкции за сглобяване, инструкции за безопасност, резервни части и гаранция, моля, сканирайте QR кода.

НАВOD K POUŽITÍ

ČEŠTINA

REŽIM KOČÁRKU: 0 MĚS. – 4 ROKY, MAX. 22 kg

Před montáží a používáním výrobku si prosím pečlivě přečtete návod k použití. Návod si uschovejte pro budoucí potřebu.

Při vybalování a montáži výrobku buďte opatrní. Tento výrobek musí smontovat zodpovědná dospělé osoba.

Odstraňte veškerý obalový materiál a plastové sáčky a produkt sestavte, než jej dáte svému dítěti.

Maximální hmotnost dítěte: 22 kg

Tento produkt nepoužívejte v blízkosti schodiště, na svahu, na veřejné komunikaci nebo na mokřem povrchu.

VAROVÁNÍ:

DŮLEŽITÉ – POZORNĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE TENTO NÁVOD PRO BUDOUCÍ POTŘEBU.

Kočárek je vhodný pro děti do 22 kg nebo do 4 let věku, podle toho, co nastane dříve.

VAROVÁNÍ! Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.

VAROVÁNÍ! Před použitím se ujistěte, že jsou zapnutá všechna zajišťovací zařízení.

VAROVÁNÍ! Abyste předešli zranění, zajistěte, aby se dítě při rozkládání a skládání tohoto výrobku nacházelo v bezpečné vzdálenosti.

VAROVÁNÍ! Nenechte dítě s tímto výrobkem hrát.

VAROVÁNÍ! Před použitím zkontrolujte, zda jsou správně

zapnuté úchyty kočárku, sedací jednotky nebo autosedačky.

VAROVÁNÍ! Tento výrobek není vhodný pro běhání nebo bruslení.

VAROVÁNÍ! Nepoužívejte bezpečnostní tyč jako rukojeť pro přenášení.

VAROVÁNÍ! Vždy používejte bezpečnostní systém.

VAROVÁNÍ! Poloha k sezení není vhodná pro děti mladší 6 měsíců.

- Nepoužívejte ani nenechávejte kočárek v blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla, jako jsou radiátory a podobně.
- Tento kočárek je určen k použití pouze pro jedno dítě najednou.
- U dětí mladších 6 měsíců použijte nejvíce skloněnou polohu nebo polohu co nejbližší ležící poloze.
- Nezaparkujte kočárek na svahu, nerovném nebo kluzkém povrchu.
- Při vkládání a vyndávání dítěte z kočárku aktivujte brzdové zařízení.
- Při parkování vždy použijte parkovací zařízení.
- Před použitím zkontrolujte, zda jsou všechny zipy, patentky a zajišťovací zařízení bezpečně zapnuté.
- Zabráňte vážným zraněním způsobeným pádem nebo vyklouznutím. Při usazování dítěte do kočárku vždy používejte bezpečnostní pásy.
- Před složením kočárku vždy dítě vyjměte.
- Kočárek nenoste ani nenaklánejte, pokud je v něm dítě.
- Zařízení zadní kapsy na zadní straně sluneční stříšky by nemělo překročit limit **0,5 kg**.
- Jakékoli zavěšení nákladu na rukojeti, opěradlo sedadla nebo boky kočárku ovlivní stabilitu kočárku.
- Ujistěte se, že ruce dítěte nejsou v dosahu míst, kde by mohlo dojít k přiskřípnutí, když se kočárek nebo jeho části skládají, rozkládají, mění nebo nastavují.
- Nikdy nepoužívejte výrobek, pokud je některá z jeho částí vadná nebo poškozená. Používání vadného výrobku ohrožuje bezpečnost dítěte. Pro odstranění závady se prosím obraťte na servisní středisko.
- Tento výrobek neupravujte, protože by to mohlo ohrozit bezpečnost dítěte. Výrobce/distributor nenese odpovědnost za žádné úpravy výrobku.
- Nenechávejte dítě stát ani sedět na opěrce nohou. Opěrka nohou je určena pouze k podepření nohou a chodidel jednoho dítěte. Jakékoli jiné použití může vést k vážnému zranění.
- Maximální hmotnost, kterou lze přepravovat v úložném košíku, je **3 kg**. Před složením kočárku se doporučuje úložný košík vyprázdnit.
- Vyhýbejte se situacím extrémního použití, které omezují vaši kontrolu nad dítětem a kočárkem.
- Kočárek nikdy nepoužívejte na schodech nebo eskalátorech, zejména pokud je v něm dítě. Mohlo by to ohrozit bezpečnost dítěte a poškodit výrobek.
- Kočárek nikdy netáhněte za sebou. Kočárek by se mohl sám otočit, což může vést k bezpečnostnímu riziku, pokud nebudete opatrní a pozorní.
- Dodržujte pokyny pro praní látkových částí kočárku a nechte je před použitím nebo uskladněním zcela vyschnout. Totéž proveďte, pokud byl kočárek vystaven vlhkým podmínkám, aby se zabránilo tvorbě plísní.
- Pokud má dítě speciální zdravotní potřeby související s přepravou, měli byste se poradit se svým lékařem.
- Bezpečnostní pokyny v tomto návodu nepokrývají všechny

možné podmínky a nepředvídatelné situace, které mohou nastat. Je třeba si uvědomit, že zdravý rozum, opatrnost a péče jsou faktory, které nelze zabudovat do výrobku. Za tyto faktory nese odpovědnost pečující osoba, která kočárek používá.

- Kočárek je určen k použití od narození; pro novorozence se doporučuje nejnižší poloha opěrady.
- Při ukládání a vyndávání dětí musí být zapnutá parkovací brzda.
- Nesmí se používat příslušenství, které nebylo schváleno výrobcem.
- Nesmí se používat žádné jiné náhradní díly než ty, které dodává nebo doporučuje výrobce/distributor.
- Výrobek by se měl čistit měkkým, vlhkým hadříkem s použitím jemného čistícího prostředku, zejména po použití za deštivého počasí. Po vyčištění kočárku osušte měkkým, suchým hadříkem. K čištění výrobku nikdy nepoužívejte žíravé nebo abrazivní látky.

REŽIM CHODÍCÍHO KOLA: od 15 měsíců + max. 22 kg:

Varování! Nestoupejte ani nestůjte na zadní části rámu, mohlo by dojít k převrácení výrobku.

Varování! Je nutné nosit ochranné pomůcky. Nepoužívejte v silničním provozu. Vždy noste ochranné pomůcky (helmu, chrániče loktů, chrániče kolen, rukavice).

Brzdění chodícího kola: Produkt lze brzdít nohama. Dítě může zastavit pohyb tím, že přestane chodit/běhat. Dbejte na to, aby vaše dítě bylo schopno vždy zastavit z rychlosti, kterou dosáhne, a aby mělo obutí vhodné boty.

Pravidelná údržba zajišťuje bezpečnost hračky.

Samozajišťovací matice a jiné samozajišťovací upevňovací prvky mohou po demontáži/smontáži ztratit svou účinnost.

Při jízdě na tomto výrobku by na děti měl dohlížet dospělý. Zvláštní pozornost je třeba věnovat poučení dětí o bezpečné jízdě.

Výrobek by se měl používat s opatrností, protože je zapotřebí určitá zručnost, aby se předešlo pádům nebo srážkám způsobujícím zranění uživatelů nebo třetích osob.

Zkontrolujte všechny spojovací prvky: sloupek řízení; opěrku nohou; sedadlo; bezpečnostní pás; bezpečnostní kroužek musí být správně nastaveny a ujistěte se, že jsou zajišťovací mechanismy bezpečně zajištěny.

Důležité upozornění pro SVĚTELNÝ MODUL

- Přiložená dobíjecí lithiová baterie 3,7 V není vyměnitelná.
- Modul smí nabíjet pouze dospělí.
- Nabíječky používané s hračkou je třeba pravidelně kontrolovat, zda nejsou poškozeny kabel, zástrčka, kryt a další části, a v případě takového poškození
- je nesmí používat, dokud nebude poškození opraveno.
- Baterii lze nabíjet solární energií.
- Hračky, které lze čistit tekutinami, je třeba před čištěním odpojit od nabíječky.
- Před tím, než hračku dáte dítěti, je nutné modul vložit do krytu.
- VAROVÁNÍ: Tato hračka produkuje popel, který může u citlivých osob vyvolat epileptický záchvat.
- Tato hračka obsahuje baterie, které nelze vyměnit.

Pro kompletní montáž, bezpečnostní pokyny, náhradní díly a záruku prosím naskenujte QR kód.

MANUAL DE UTILIZARE

ROMÂNĂ

MODUL DE PLIMBARE: 0 LUNI – 4 ANI, MAX. 22 kg

Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile înainte de asamblarea și utilizarea produsului. Păstrați instrucțiunile pentru consultare ulterioară.

Aveți grijă la despachetarea și asamblarea produsului. Acest produs trebuie asamblat de un adult responsabil. Îndepărtați toate materialele de ambalare și pungile de plastic și asamblați produsul înainte de a-l da copilului dumneavoastră.

Greutatea maximă a copilului: 22 kg

Nu utilizați acest produs în apropierea unei scări, pe o pantă, pe o cale publică sau pe o suprafață umedă.

AVERTISMENTE:

IMPORTANT – CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI PENTRU REFERINȚE VIITOARE.

Căruciorul este potrivit pentru copii cu greutatea de până la 22 kg sau cu vârsta de până la 4 ani, oricare dintre aceste condiții se îndeplinește prima.

AVERTISMENT! Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.

AVERTISMENT! Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt activate înainte de utilizare.

AVERTISMENT! Pentru a evita rănirea, asigurați-vă că copilul este ținut la distanță atunci când desfășurați și pliați acest produs.

AVERTISMENT! Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs.

AVERTISMENT! Verificați dacă corpul căruciorului, scaunul sau dispozitivele de fixare a scaunului auto sunt cuplate corect înainte de utilizare.

AVERTISMENT! Acest produs nu este potrivit pentru alergare sau patinaj.

AVERTISMENT! Nu utilizați bara de protecție ca mâner de transport.

AVERTISMENT! Utilizați întotdeauna sistemul de siguranță.

AVERTISMENT! Poziția așezat nu este potrivită pentru copiii cu vârsta sub 6 luni.

- Nu utilizați și nu lăsați căruciorul în apropierea focului deschis sau a altor surse de căldură, cum ar fi radiatoarele sau altele.

- Acest cărucior a fost conceput pentru a fi utilizat de un singur copil la un moment dat.
- Pentru copiii cu vârsta sub 6 luni, utilizați poziția cea mai înclinată sau cea mai apropiată de poziția culcată.
- Nu parcați căruciorul pe o pantă, pe o suprafață denivelată sau alunecoasă.
- Activați dispozitivul de frânare atunci când așezați sau scoateți copilul din cărucior.
- Când parcați, utilizați întotdeauna dispozitivul de parcare.
- Verificați dacă toate fermoarele, capetele de fixare și dispozitivele de blocare sunt bine fixate înainte de utilizare.
- Evitați rănile grave cauzate de cădere sau alunecare. Folosiți întotdeauna centura de siguranță când așezați copilul în cărucior.
- Scoateți întotdeauna copilul înainte de a plia căruciorul.
- Nu transportați și nu înclinați căruciorul când copilul se află în el.
- Greutatea încărcăturii din buzunarul din spate al copertinei nu trebuie să depășească limita de **0,5 kg**.
- Orice încărcătură suspendată de mână, de spătarul scaunului sau de părțile laterale ale căruciorului va afecta stabilitatea acestuia.
- Asigurați-vă că mâinile copilului nu se află în apropierea zonelor în care ar putea fi strivite atunci când căruciorul sau componentele sale sunt pliate, desfăcute, schimbate sau reglate.
- Nu utilizați niciodată produsul dacă vreuna dintre componentele sale este defectă sau deteriorată. Utilizarea unui produs defect pune în pericol siguranța copilului. Vă rugăm să contactați centrul de service pentru a remedia/elimina defectul.
- Nu modificați acest produs, deoarece acest lucru poate compromite siguranța copilului. Producătorul/distribuitorul nu este răspunzător pentru niciun fel de modificări aduse produsului.
- Nu așezați copilul în picioare sau așezat pe suportul pentru picioare. Suportul pentru picioare este conceput pentru a susține picioarele și tălpile unui singur copil. Orice altă utilizare poate duce la vătămări corporale grave.
- Greutatea maximă care poate fi transportată în coșul de depozitare este de **3 kg**. Se recomandă golirea coșului de depozitare înainte de plierea căruciorului.
- Evitați situațiile de utilizare extremă, care vă reduc controlul asupra copilului și a căruciorului.
- Nu utilizați niciodată căruciorul pe scări sau scări rulante, mai ales când se află un copil în el. Acest lucru ar putea pune în pericol siguranța copilului și ar putea deteriora produsul.
- Nu trageți niciodată căruciorul în spatele dvs. Căruciorul s-ar putea întoarce singur, ceea ce poate duce la un risc de siguranță dacă nu sunteți precaut și atent.
- Urmați instrucțiunile de spălare pentru părțile din țesătură ale căruciorului și lăsați-le să se usuce complet înainte de utilizare sau depozitare. Procedați la fel dacă căruciorul a fost expus la condiții de umiditate, pentru a preveni formarea mușgaiului.
- Dacă copilul are nevoi speciale de sănătate legate de transport, trebuie să consultați medicul.
- Instrucțiunile de siguranță din acest manual nu acoperă toate condițiile posibile și situațiile imprevizibile care pot apărea. Trebuie înțelese că bunul simț, prudența și grija sunt factori care nu pot fi integrați într-un produs. Acești factori sunt responsabilitatea îngrijitorului care utilizează căruciorul.
- Căruciorul este conceput pentru a fi utilizat încă de la naștere; pentru nou-născuți se recomandă poziția de înclinare cea mai joasă.
- Dispozitivul de blocare trebuie activat atunci când așezați și scoateți copiii.
- Nu trebuie utilizate accesorii care nu sunt aprobate de producător.
- Trebuie utilizate numai piese de schimb furnizate sau recomandate de producător/distribuitor.
- Produsul trebuie curățat cu o cârpă moale și umedă, folosind un detergent delicat, în special după utilizarea pe vreme umedă. Uscăți căruciorul cu o cârpă moale și uscată după curățare. Nu folosiți niciodată substanțe corozive sau

abrazive pentru a curăța produsul.

MODUL BICICLETĂ DE PLIMBARE: 15 luni + 22 kg max.:

Atenție! Nu călcați și nu stați în picioare pe partea din spate a cadrului, deoarece acest lucru va provoca răsturnarea produsului. Atenție! Trebuie purtat echipament de protecție. A nu se folosi în trafic. Purtați întotdeauna echipament de siguranță (casă, cotiere, genunchiere, mănuși). Frânarea bicicletei de mers: Produsul poate fi frânat cu picioarele. Copilul poate opri mișcarea încetând să mai meargă/alerg. Asigurați-vă că copilul dumneavoastră poate opri întotdeauna din viteza pe care o atinge și că poartă încălțăminte adecvată. Întreținerea regulată asigură siguranța jucăriei. Piliulele autoblocante și alte elemente de fixare autoblocante își pot pierde eficacitatea după demontare/remontare. Copiii trebuie supravegheați de un adult în timp ce utilizează acest produs. Trebuie acordată o atenție specială instruirii copiilor în ceea ce privește utilizarea în siguranță. Produsul trebuie utilizat cu precauție, deoarece este necesară îndemnarea pentru a evita căderile sau coliziunile care pot provoca vătămări utilizatorului sau terților. Verificați toate elementele de conectare: coloana de direcție; suportul pentru picioare; scaunul; centura de siguranță; inelul de siguranță trebuie să fie reglate corect și asigurați-vă că mecanismele de blocare sunt fixate în siguranță.

Notă importantă pentru MODULUL DE LUMINĂ

- Bateria reincărcabilă de litiu de 3,7 V inclusă nu este înlocuibilă.
- Modulul trebuie încărcat numai de către adulți.
- Încărcătoarele de baterii utilizate cu jucăria trebuie verificate periodic pentru a depista eventualele deteriorări ale cablului, prizei, carcasei și altor părți, iar în cazul unor astfel de deteriorări, acestea
- nu trebuie utilizate până când deteriorarea nu a fost reparată.
- Bateria poate fi încărcată cu energie solară.
- Jucăriile care pot fi curățate cu lichide trebuie deconectate de la încărcător înainte de curățare.
- Modulul trebuie introdus în capac înainte de a da jucăria copilului dumneavoastră.
- AVERTISMENT: Această jucărie produce cenușă care poate declanșa epilepsie la persoanele sensibile.
- Această jucărie conține baterii care nu pot fi înlocuite.

Pentru asamblarea completă, instrucțiuni de siguranță, piese de schimb și garanție, vă rugăm să scanați codul QR.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

MAGYAR

BABAKOCSI ÜZEMMÓD: 0 HÓNAP – 4 ÉV, MAX. 22 kg

Kérjük, a termék összeszerelése és használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást. A későbbi felhasználás céljából őrizze meg az utasítást.

A termék kicsomagolásakor és összeszerelésénél legyen óvatos. A terméket felelősségteljes felnőttnek kell összeszerelnie.

Távolítsa el az összes csomagolóanyagot és műanyag zacskót, és szerelje össze a terméket, mielőtt átadná gyermekének.

A gyermek maximális súlya: 22 kg

Ne használja ezt a terméket lépcső közelében, lejtőn, közúton vagy nedves felületen.

FIGYELMEZTETÉSEK: FONTOS – FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG EZEN UTASÍTÁSOKAT A KÉSŐBBIEKRE.

A babakocsi 22 kg-ig vagy 4 éves korig alkalmas, attól függően, melyik következik be előbb.

FIGYELMEZTETÉS! Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül.

FIGYELMEZTETÉS! Használat előtt győződjön meg arról, hogy minden rögzítő szerkezet be van-e kapcsolva.

FIGYELMEZTETÉS! A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a gyermek ne tartózkodjon a termék kinyitása és összecsukása közben a közelében.

FIGYELMEZTETÉS! Ne hagyja, hogy a gyermek a termékkel játsszon.

FIGYELMEZTETÉS! Használat előtt ellenőrizze, hogy a babakocsi vázának, az ülésnek vagy az autósülés rögzítőelemeinek reteszelve megfelelően működik-e.

FIGYELMEZTETÉS! Ez a termék nem alkalmas futáshoz vagy görkorcsolyázáshoz.

FIGYELMEZTETÉS! Ne használja a biztonsági rudat hordozófogantyúként.

FIGYELMEZTETÉS! Mindig használja a biztonsági övet.

FIGYELEM! Az ülő pozíció nem alkalmas 6 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára.

- Ne használja és ne hagyja a babakocsit nyílt tűz vagy más hőforrások, például radiátorok közelében.
- Ezt a babakocsit úgy tervezték, hogy egyszerre csak egy gyermek használhassa.
- 6 hónaposnál fiatalabb gyermekek esetében használja a leginkább hátradöntött vagy a fekvő helyzethez legközelebb álló pozíciót.
- Ne állítsa le a babakocsit dombon, egyenetlen vagy csúszós felületen.
- A gyermek be- és kiszállásakor aktiválja a fékezőberendezést.
- Leálláskor mindig használja a rögzítőberendezést.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy minden cipzár, patent és

- rögzítőberendezés biztonságosan van-e rögzítve.
- Kerülje el a súlyos sérüléseket, amelyek esés vagy kicsúszás miatt következhetnek be. Mindig használja a biztonsági övet, amikor a gyermeket a babakocsiba helyezi.
- A babakocsi összecsukása előtt mindig vegye ki a gyermeket.
- Ne emelje fel és ne döntse meg a babakocsit, amikor gyermek ül benne.
- A napellenző hátulján található hátsó zseb terhelése nem haladhatja meg a **0,5 kg** határértéket.
- A fogantyúkra, az ülés háttámlájára vagy a babakocsi oldalára akasztott bármilyen terhelés befolyásolja a babakocsi stabilitását.
- Győződjön meg arról, hogy a gyermek kezei távol maradnak az esetleges beszorulási pontoktól, amikor a babakocsit vagy annak alkatrészeit összecsukják, kinyitják, átalakítják vagy beállítják.
- Soha ne használja a terméket, ha bármely alkatrészre hibás vagy sérült. A hibás termék használata veszélyezteti a gyermek biztonságát. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a szervizközponttal a hiba kijavítása érdekében.
- Ne módosítsa a terméket, mivel ez veszélyeztetheti a gyermek biztonságát. A gyártó/forgalmazó nem vállal felelősséget a terméken végzett módosításokért.
- Ne állítsa és ne ültesse a gyermeket a lábtartóra. A lábtartó kizárólag egy gyermek lábainak és lábfejeinek támasztására szolgál. Bármely más felhasználás súlyos személyi sérülésekhez vezethet.
- A tárolókosár maximális teherbírása **3 kg**. A babakocsi összecsukása előtt célszerű kiüríteni a tárolókosarat.
- Kerülje az extrém használati helyzeteket, amelyek csökkentik a gyermek és a babakocsi feletti ellenőrzését.
- Soha ne használja a babakocsit lépcsőn vagy mozgólépcsőn, különösen akkor, ha gyermek ül benne. Ez veszélyeztetheti a gyermek biztonságát és károsíthatja a terméket.
- Soha ne húzza maga után a babakocsit. A babakocsi önállóan elfordulhat, ami biztonsági kockázatot jelenthet, ha nem figyelmes és óvatos.
- Kövesse a babakocsi szövegtrészeinek mosási utasításait, és hagyja azokat teljesen megszáradni használat vagy tárolás előtt. Tegye ugyanezt, ha a babakocsi nedves környezetnek volt kitéve, hogy megakadályozza a penészesedést.
- Ha a gyermeknek speciális egészségügyi igényei vannak a szállítással kapcsolatban, konzultáljon orvosával.
- A jelen kézikönyvben szereplő biztonsági utasítások nem fedik le az összes lehetséges körülményt és előre nem látható helyzetet. Meg kell érteni, hogy a józan ész, az óvatosság és a gondosság olyan tényezők, amelyeket nem lehet beépíteni egy termékbe. Ezek a tényezők a babakocsit használó gondviselő felelőssége alá tartoznak.
- A babakocsit születéstől kezdve lehet használni; újszülöttek számára a legalsó fekvő pozíció ajánlott.
- A gyermek beültetése és kivezetése során a rögzítőt be kell kapcsolni.
- A gyártó által nem jóváhagyott kiegészítőket tilos használni.
- Kizárólag a gyártó/forgalmazó által szállított vagy ajánlott pótalkatrészeket szabad használni.
- A terméket puha, nedves ruhával és enyhe tisztítószerrel kell megtisztítani, különösen nedves időjárás után. A tisztítás után szárítsa meg a babakocsit egy puha, száraz ruhával. Soha ne használjon maró vagy súroló hatású anyagot a termék tisztításához.

SÉTÁLOKÉRPÁR ÜZEMMÓD: 15 hónapos kortól + 22 kg max.:

Figyelem! Ne lépjen rá és ne álljon a váz hátsó részére, mert ez a termék felborulását okozhatja.

Figyelem! Védőfelszerelést kell viselni. Forgalomban nem használható. Mindig viseljen védőfelszerelést (sisak, könyökvédő, térdvédő, kesztyű).

Fék a gyalogos kerékpárhoz: A termék lábbal fékezhető. A gyermek abbahagyhatja a mozgást, ha abbahagyja a gyaloglás/futást.

Kérjük, ügyeljen arra, hogy gyermeke mindig képes legyen megállni a felgyülemlett sebességről, és megfelelő cipőt viseljen.

A rendszeres karbantartás biztosítja a játék biztonságát. Az önzáró anyák és egyéb önzáró rögzítések hatékonyaságukat elveszítethetik szétszerelés/összeszerelés után. A gyermekeket felöltött felügyelete mellett szabad használniuk a terméket. Különös figyelmet kell fordítani a gyermekek biztonságos használatának megtanítására. A termékét óvatosan kell használni, mivel ügyességre van szükség a felhasználó vagy harmadik felek sérülését okozó esések vagy ütközések elkerüléséhez. Ellenőrizze az összes csatlakozó elemet: a kormányoszlopot, a lábtartót, az ülést, a biztonsági övet és a biztonsági gyűrűt, hogy azok megfelelően vannak-e beállítva, és győződjön meg arról, hogy a reteszelő mechanizmusok biztonságosan reteszelve vannak.

Fontos tudnivalók a FÉNYMODULHOZ

- A mellékelt 3,7 V-os újratölthető lítium-akkumulátor nem cserélhető.
- A modult kizárólag felöltött töltethet fel.
- A játékhoz használt akkumulátortöltőket rendszeresen ellenőrizni kell a kábel, a csatlakozó, a burkolat és egyéb alkatrészek sérülései szempontjából, és ilyen sérülés esetén a sérülés kijavításáig nem szabad használni őket.
- Az akkumulátor napenergiával is feltölthető.
- A folyadékkal tisztítható játékokat tisztítás előtt le kell választani a töltőről.
- A modult be kell helyezni a burkolatba, mielőtt a játékot átadná gyermekének.
- FIGYELMEZTETÉS: Ez a játék hamut termel, amely érzékeny személyeknek epilepsziát válthat ki.
- Ez a játék cserélhetetlen akkumulátortokot tartalmaz.

A teljes összeszerelési útmutatót, a biztonsági utasításokat, a pótalkatrészeket és a jótállási feltételeket a QR-kód beolvasásával érheti el.

KULLANIM KILAVUZO

TÜRKÇE

BEBEK ARABASI MODU: 0 AY – 4 YAŞ, MAKS. 22 kg
Ürünü monte etmeden ve kullanmadan önce talimatları dikkatlice okuyun. İleride başvurmak üzere talimatları saklayın. Ürünü ambalajından çıkarırken ve monte ederken dikkatli olun. Bu ürün, sorumlu bir yetişkin tarafından monte edilmelidir. Tüm ambalaj malzemelerini ve plastik poşetleri çıkarın ve ürünü çocuğunuza vermeden önce monte edin. Çocuğun maksimum ağırlığı: 22 kg Bu ürünün merdiven yakınında, eğimli bir yüzeyde, kamuya açık yollarda veya ıslak zeminde kullanmayın.

UYARILAR:

ÖNEMLİ – BU TALİMATLARI DİKKATLİCE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.

Bebek arabası, 22 kg'a kadar veya 4 yaşına kadar olan çocuklar için uygundur (hangisi önce gelirse). UYARI! Çocuğu asla gözetimsiz bırakmayın.

UYARI! Kullanmadan önce tüm kilitleme cihazlarının devreye girdiğinden emin olun.

UYARI! Yaralanmayı önlemek için,

bu ürünü açıp katlarken çocuğun uzak durmasını sağlayın.

UYARI! Çocuğun bu ürünle

oynamasına izin vermeyin.

UYARI! Kullanmadan önce bebek arabası gövdesi, koltuk ünitesi veya araba koltuğu bağlantı cihazlarının doğru şekilde kilitlendiğini kontrol edin.

UYARI! Bu ürün koşu veya paten kaymak için uygun değildir.

UYARI! Tampon çubuğunu taşıma kolu olarak kullanmayın.

UYARI! Her zaman emniyet sistemini kullanın.

UYARI! Oturma pozisyonu 6 ayıktan küçük çocuklar için uygun değildir.

- Bebek arabasını açık ateş veya radyatör gibi diğer ısı kaynaklarının yakınında kullanmayın veya bırakmayın.
- Bu bebek arabası, aynı anda sadece bir çocuk tarafından kullanılacak üzere tasarlanmıştır.
- 6 aylıktan küçük çocuklar için, en geriye yatırılmış veya yatma pozisyonuna en yakın pozisyonu kullanın.
- Bebek arabasını yokuşta, engelbeli veya kaygan bir yüzeye park etmeyin.
- Çocuğu bebek arabasına bindirip indirirken fren mekanizmasını etkinleştirin.
- Park ederken daima park mekanizmasını kullanın.
- Kullanmadan önce tüm fermuarların, çıkıcıların ve kilitleme mekanizmalarının sıkıca sabitlendiğini kontrol edin.
- Düşme veya kayma sonucu ciddi yaralanmaları önleyin. Çocuğu bebek arabasına otururken daima emniyet kemerini kullanın.
- Bebek arabasını katlamadan önce daima çocuğu çıkarın.
- İçinde çocuk varken bebek arabasını taşımayın veya eğmeyin.
- Güneşlik arkasındaki arka cebe konulan yük, **0,5 kg** sınırını aşmamalıdır.
- Tutma kollarına, koltuk arkılığına veya bebek arabasının yanlarına asılan herhangi bir yük, bebek arabasının dengesini etkileyecektir.
- Bebek arabası veya parçaları katlanırken, açılırken, değiştirilirken veya ayarlanırken çocuğun ellerinin sıkışabilecek alanlardan uzak durduğundan emin olun.
- Ürünün herhangi bir parçası arızalı veya hasarlıysa ürünü asla kullanmayın. Arızalı bir ürünün kullanımı çocuğun güvenliğini tehlikeye atar. Arızayı gidermek için lütfen servis merkeziyle iletişime geçin.
- Çocuğun güvenliğini tehlikeye atabileceğinden bu üründe değişiklik yapmayın. Üretici/distribütör, üründe yapılan herhangi bir değişiklikten sorumlu değildir.
- Çocuğu ayak dayama yerine oturtmayın veya ayakta durmasını sağlamayın. Ayak dayama yeri, yalnızca bir çocuğun bacaklarını ve ayaklarını desteklemek üzere tasarlanmıştır. Başka herhangi bir kullanım, ciddi yaralanmalara neden olabilir.
- Saklama sepetinde taşınabilecek maksimum ağırlık **3 kg**'dır. Bebek arabasını katlamadan önce saklama sepetini boşaltmanız tavsiye edilir.
- Çocuğunuz ve bebek arabası üzerindeki kontrolünüzü azaltan

- aşırlı kullanım durumlarından kaçının.
- Bebek arabasını asla merdivenlerde veya yürüyen merdivenlerde kullanmayın, özellikle içinde çocuk varken. Bu, çocuğun güvenliğini tehlikeye atabilir ve ürüne zarar verebilir.
- Bebek arabasını asla arkanızdan çekmeyin. Bebek arabası kendi kendine dönebilir ve bu durum, dikkatli ve uyanık olmazsanız bir güvenlik riskine yol açabilir.
- Bebek arabasının kumaş parçaları için yıkama talimatlarını izleyin ve kullanmadan veya saklamadan önce tamamen kurumasını bekleyin. Küt oluşumunu önlemek için bebek arabası nemli koşullara maruz kaldıysa da ayısını yapın.
- Çocuğun taşınmasıyla ilgili özel sağlık ihtiyaçları varsa, doktorunuza danışmalısınız.
- Bu kılavuzdaki güvenlik talimatları, meydana gelebilecek tüm olası koşulları ve öngörülemeyen durumları kapsamamaktadır. Sağduyu, dikkat ve özenin bir ürüne dahil edilemeyecek faktörler olduğu anlaşılmalıdır. Bu faktörler, bebek arabasını kullanan bakımının sorumluluğundadır.
- Bebek arabası doğumdan itibaren kullanılmak üzere tasarlanmıştır; yeni doğan bebekler için en düşük yatırma pozisyonu önerilir.
- Çocukları otururken ve çıkarırken park freni devreye alınmalıdır.
- Üretici tarafından onaylanmamış aksesuarlar kullanılmamalıdır.
- Yalnızca üretici/distribütör tarafından sağlanan veya önerilen yedek parçalar kullanılmalıdır.
- Ürün, özellikle yağışlı havalarda kullanıldıktan sonra yumuşak, nemli bir bezle ve hafif bir deterjan kullanılarak temizlenmelidir. Temizledikten sonra bebek arabasını yumuşak, kuru bir bezle kurulaşın. Ürünü temizlemek için asla aşındırıcı veya keskin maddeler kullanmayın.

YÜRÜYEN BİSİKLET MODU: 15 AY + 22 kg Maks.:

Uyarı! Ürünün devrilmesine neden olacağından, çerçevenin arkasına basmayın veya üzerinde durmayın.

Uyarı! Korumacı ekipman giymelidir. Trafikte kullanılmamalıdır. Her zaman güvenli ekipmanı (kask, dirsek pedleri, dizlikler, eldivenler) giyin.

Yürüyen bisiklet için frenleme: Ürün ayaklarla frenlenebilir. Çocuk, yürümeyi/koşmayı durdurarak hareket etmeyi durdurabilir. Lütfen çocuğunuza her zaman ulaştığı hızdan durabilmesine ve uygun ayakkabılar giymesine dikkat edin.

Düzenli bakım, oyuncanın güvenliğini sağlar. Kendinden kilitlenen somunlar ve diğer kendinden kilitlenen bağlantı elemanları, sökölüp takıldıktan sonra etkinliğini kaybedebilir.

Çocuklar bu ürünü kullanırken bir yetişkin tarafından gözetim altında tutulmalıdır. Çocuklara güvenli sürüş konusunda özel dikkat gösterilmelidir.

Kullanıcıya veya üçüncü şahıslara yaralanmaya neden olabilecek düşme veya çarpışmaları önlemek için beceri gerektirdiğinden ürün dikkatli kullanılmalıdır.

Tüm bağlantı elemanlarını kontrol edin: direksiyon kolunu; ayak dayama yeri; koltuk; emniyet kemeri; emniyet halkası doğru şekilde ayarlanmış olmalı ve kilitleme mekanizmalarının sağlam bir şekilde kilitlendiğinden emin olun.

ISIK MODÜLÜ için önemli uyarı

- Ürünle birlikte verilen 3,7 V şarj edilebilir Lityum pil değiştirilemez.
- Modülün şarjı sadece yetiştirkin tarafından yapılmalıdır.
- Oyuncakla birlikte kullanılan pil şarj cihazlarının kablo, fişi, kasası ve diğer parçalarında hasar olup olmadığı düzenli olarak kontrol edilmeli ve hasar tespit edilmesi durumunda hasar onarılan kadar kullanılmamalıdır.
- Pil güneş enerjisiyle şarj edilebilir.
- Sıvı ile temizlenmesi gereken oyuncaklar, temizlenmeden önce şarj cihazından çıkarılmalıdır.
- Modül, oyuncacı çocuğunuza vermeden önce kapağa takılmalıdır.
- UYARI: Bu oyuncak, hassas kişilerde epilepsiyi

tetikleyebilecek küller üretir.

- Bu oyuncak, değiştirilemeyen piller içerir.

Tam montaj, güvenlik talimatları, yedek parçalar ve garanti bilgileri için lütfen QR kodunu tarayın.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ РУССКИЙ

РЕЖИМ КОЛЯСКИ: 0 МЕС. – 4 Л. (МАКС. 22 КГ)

Перед сборкой и использованием изделия внимательно ознакомьтесь с инструкцией. Сохраните инструкцию для дальнейшего использования.

Будьте осторожны при распаковке и сборке изделия. Сборку изделия должен осуществлять ответственный взрослый. Удалите все упаковочные материалы и пластиковые пакеты и соберите изделие, прежде чем передавать его ребенку. Максимальный вес ребенка: 22 кг. Не используйте это изделие вблизи лестниц, на склонах, на дорогах общего пользования или на мокрой поверхности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

ВАЖНО – ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

Коляска подходит для детей весом до 22 кг или в возрасте до 4 лет, в зависимости от того, что наступит раньше.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Перед использованием убедитесь, что все фиксирующие устройства зафиксированы.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Во избежание травм убедитесь, что ребенок находится на безопасном расстоянии при раскладывании и складывании этого изделия.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не позволяйте ребенку играть с этим изделием.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Перед использованием убедитесь, что корпус коляски, сиденье или устройства крепления автокресла

зафиксированы надлежащим образом.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Это изделие не предназначено для бега или катания на роликах.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не используйте бампер в качестве ручки для переноски.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Всегда используйте систему удержания. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Положение сидя не подходит для детей младше 6 месяцев.

- Не используйте и не оставляйте коляску рядом с открытым огнем или другими источниками тепла, такими как радиаторы и т. п.
- Данная коляска предназначена для использования только одним ребенком за раз.
- Для детей младше 6 месяцев используйте положение сиденья, максимально откинутое назад или близкое к горизонтальному.
- Не оставляйте коляску на склоне, неровной или скользкой поверхности.
- Активируйте тормозное устройство при посадке и высадке ребенка из коляски.
- При парковке всегда используйте стопорное устройство.
- Перед использованием убедитесь, что все застёжки-молнии, кнопки и фиксаторы надежно закреплены.
- Во избежание серьезных травм в результате падения или выскальзывания всегда используйте ремни безопасности при укладывании ребенка в коляску.
- Всегда вынимайте ребенка из коляски перед ее складыванием.
- Не переносите и не наклоняйте коляску, когда в ней находится ребенок.
- Нагрузка на задний карман на спинке козырька не должна превышать **0,5 кг**.
- Любая нагрузка, подвешенная на ручках, спинке сиденья или боковых частях коляски, может повлиять на ее устойчивость.
- Убедитесь, что руки ребенка находятся в безопасности и не могут защемились при складывании, раскладывании, замене или регулировке коляски или ее частей.
- Никогда не используйте изделие, если какая-либо из его частей неисправна или повреждена. Использование неисправного изделия ставит под угрозу безопасность ребенка. Пожалуйста, обратитесь в сервисный центр для устранения/устранения неисправности.
- Не модифицируйте данное изделие, так как это может поставить под угрозу безопасность ребенка. Производитель/дистрибьютор не несет ответственности за любые модификации изделия.
- Не позволяйте ребенку стоять или сидеть на подножке. Подножка предназначена для поддержки ног и стоп только одного ребенка. Любое другое использование может привести к серьезным травмам.
- Максимальный вес, который можно перевозить в корзине для вещей, составляет **3 кг**. Рекомендуется опустошить корзину для вещей перед складыванием коляски.
- Избегайте экстремальных ситуаций, которые снижают ваш контроль над ребенком и коляской.
- Никогда не используйте коляску на лестницах или эскалаторах, особенно когда в ней находится ребенок.

Это может поставить под угрозу безопасность ребенка и повредить изделие.

- Никогда не тяните коляску за собой. Коляска может самопроизвольно развернуться, что может создать угрозу безопасности, если вы не будете осторожны и внимательны.
- Соблюдайте инструкции по стирке тканевых частей коляски и дайте им полностью высохнуть перед использованием или хранением. Поступайте так же, если коляска подвергалась воздействию влаги, чтобы предотвратить образование плесени.
- Если у ребенка есть особые медицинские потребности, связанные с транспортировкой, вам следует проконсультироваться с врачом.
- Инструкции по безопасности в данном руководстве не охватывают все возможные условия и непредвиденные ситуации, которые могут возникнуть. Необходимо понимать, что здравый смысл, осторожность и внимательность — это факторы, которые невозможно встроить в изделие. Ответственность за соблюдение этих факторов лежит на лице, ухаживающем за ребенком и использующем коляску.
- Коляска предназначена для использования с рождения; для новорожденных рекомендуется самое нижнее положение спинки.
- При посадке и высадке детей необходимо задействовать стопор.
- Не допускается использование аксессуаров, не одобренных производителем.
- Необходимо использовать только запасные части, поставляемые или рекомендованные производителем/дистрибьютором.
- Изделие следует чистить мягкой влажной тканью с использованием мягкого моющего средства, особенно после использования в дождливую погоду. После очистки высушите коляску мягкой сухой тканью. Никогда не используйте коррозионные или абразивные вещества для очистки изделия.

РЕЖИМ ВЕЛОСИПЕДА ДЛЯ ХОДЬБЫ: от 15 мес. + макс. 22 кг:

Внимание! Не наступайте и не вставайте на заднюю часть рамы, так как это может привести к опрокидыванию изделия. Внимание! Необходимо использовать защитное снаряжение. Не использовать в условиях дорожного движения. Всегда носите защитное снаряжение (шлем, налокотники, наколенники, перчатки).

Торможение велосипеда: изделие можно тормозить ногами. Ребенок может остановиться, перестав идти или бежать. Убедитесь, что ваш ребенок всегда может остановиться с развиваемой скоростью и носит подходящую обувь.

Регулярное техническое обслуживание обеспечивает безопасность игрушки.

Самозажимные гайки и другие самозажимные крепления могут потерять свою эффективность после разборки/повторной сборки.

Дети должны находиться под присмотром взрослых во время езды на этом изделии. Необходимо уделять особое внимание обучению детей правилам безопасной езды.

Изделие следует использовать с осторожностью, так как требуется навык вождения, чтобы избежать падений или столкновений, которые могут привести к травмам пользователя или третьих лиц.

Проверьте все соединительные элементы: рулевую колонку, подножку, сиденье, ремень безопасности и предохранительное кольцо — они должны быть правильно отрегулированы, а фиксирующие механизмы надежно зафиксированы.

Важное предупреждение по СВЕТОВОМУ МОДУЛЮ

- Входящая в комплект перезаряжаемая литиевая батарея 7,3 В не подлежит замене.
- Зарядку модуля должны производить только взрослые.

- Зарядные устройства, используемые с игрушкой, необходимо регулярно проверять на наличие повреждений шнура, вилки, корпуса и других частей, и в случае таких повреждений их
- нельзя использовать до устранения повреждений.
- Батарею можно заряжать с помощью солнечной энергии.
- Игрушки, которые подлежат очистке с использованием жидкостей, необходимо отсоединять от зарядного устройства перед очисткой.
- Модуль необходимо вставить в крышку, прежде чем давать игрушку ребенку.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Эта игрушка производит пепел, который может вызвать приступы эпилепсии у чувствительных людей.
- Эта игрушка содержит батареи, которые не подлежат замене.

Для получения полной информации о сборке, инструкциях по безопасности, запасных частях и гарантии, пожалуйста, отсканируйте QR-код.

BRUKERHÅNDBOK

NORSK

BARNEVOGN-MODUS: 0 MÅN. – 4 ÅR, MAKS. 22 KG

Les bruksanvisningen nøye før du monterer og tar produktet i bruk. Oppbevar bruksanvisningen for senere bruk.

Vær forsiktig når du pakker ut og monterer produktet. Dette produktet må monteres av en ansvarlig voksen.

Fjern alt emballasjemateriale og plastposer, og sett sammen produktet før du gir det til barnet ditt.

Maksimal vekt på barnet: 22 kg

Ikke bruk dette produktet i nærheten av trapper, i en skråning, på offentlig vei eller på vått underlag.

ADVARSELER:

VIKTIG – LES NØYE OG OPPBEVAR DENNE BRUKSANVISNINGEN FOR FREMTIDIG BRUK.

Barnevognen er egnet for barn opp til 22 kg eller 4 år, avhengig av hva som inntreffer først.

ADVARSEL! La aldri barnet være uten tilsyn.

ADVARSEL! Sørg for at alle låsemekanismer er aktivert før bruk.

ADVARSEL! For å unngå skader må du sørge for at barnet holdes unna når du bretter ut og sammen dette produktet.

ADVARSEL! Ikke la barnet leke med dette produktet.

ADVARSEL! Kontroller at barnevognens ramme, setet eller festene til bilbarnestolen er riktig låst før bruk.

ADVARSEL! Dette produktet er ikke egnet for løping eller skøyter.

ADVARSEL! Ikke bruk støtfangerstangen som bærehåndtak.

ADVARSEL! Bruk alltid sikkerhetssystemet.

ADVARSEL! Sitteposisjonen er ikke egnet for barn under 6 måneder.

- Ikke bruk eller la barnevognen stå i nærheten av åpen ild eller andre varmekilder, som radiatorer eller lignende.
- Denne barnevognen er kun beregnet for bruk av ett barn om gangen.
- For barn under 6 måneder, bruk den mest tilbakelente eller nærmest liggende stillingen.
- Ikke parker barnevognen i en bakke, på ujevnt eller glatt underlag.
- Aktiver bremsmekanismen når du setter barnet inn i og tar det ut av barnevognen.
- Bruk alltid parkeringsmekanismen når du parkerer.
- Kontroller at alle glidelåser, trykknapper og låsemekanismer er ordentlig festet før bruk.
- Unngå alvorlige skader ved fall eller at barnet glir ut. Bruk alltid sikkerhetsselen når du setter barnet i barnevognen.
- Ta alltid barnet ut før du bretter sammen barnevognen.
- Ikke bær eller vipp barnevognen når et barn sitter i den.
- Lasten i baklommen på baksiden av solfaket bør ikke overstige **0,5 kg**.
- Enhver last som henger fra håndtakene, seteryggen eller sidene av barnevognen vil påvirke barnevognens stabilitet.
- Sørg for at barnets hender holdes unna områder der det er fare for klemning når barnevognen eller deler av den brettes sammen, brettes ut, skiftes eller justeres.
- Bruk aldri produktet hvis noen av delene er defekte eller skadet. Bruk av et defekt produkt setter barnets sikkerhet i fare. Kontakt servicesenteret for å få feilen utbedret/fjernet.
- Ikke modifiser dette produktet, da det kan svekke barnets sikkerhet. Produsenten/distributøren er ikke ansvarlig for eventuelle modifikasjoner av produktet.
- Ikke la barnet stå eller sitte på fotstøtten. Fotstøtten er kun beregnet på å støtte ben og føtter til ett barn. All annen bruk kan føre til alvorlig personskade.
- Maksimal vekt som kan bæres i oppbevaringskurven er **3 kg**. Det anbefales å tømme oppbevaringskurven før du bretter sammen barnevognen.
- Unngå situasjoner med ekstrem bruk, som reduserer kontrollen din over barnet og barnevognen.
- Bruk aldri barnevognen på trapper eller rulletrapper, spesielt når det sitter et barn i den. Dette kan sette barnets sikkerhet i fare og skade produktet.
- Trekk aldri barnevognen etter deg. Barnevognen kan dreie av seg selv, noe som kan utgjøre en sikkerhetsrisiko hvis du ikke er forsiktig og oppmerksom.
- Følg vaskeanvisningene for stoffdelene på barnevognen og la dem tørke helt før bruk eller oppbevaring. Gjør det samme hvis barnevognen har vært utsatt for fuktige forhold for å forhindre at det dannes mug.
- Hvis barnet har spesielle helsebehov knyttet til transport, bør du rådføre deg med legen din.
- Sikkerhetsinstruksjonene i denne bruksanvisningen dekker ikke alle mulige forhold og uforutsigbare situasjoner som kan oppstå. Det må forstås at sunn fornuft, forsiktighet og omhu er faktorer som ikke kan bygges inn i et produkt. Disse faktorene er omsorgspersonens ansvar når barnevognen brukes.
- Barnevognen er designet for bruk fra fødselen av; den laveste tilbakelente stillingen anbefales for nyfødte babyer.

- Parkeringsbremsen må være aktivert når barnet settes inn og tas ut.
- Tilbehør som ikke er godkjent av produsenten, må ikke brukes.
- Kun reservedeler som leveres eller anbefales av produsenten/distributøren, må brukes.
- Produktet bør rengjøres med en myk, fuktig klut og et mildt rengjøringsmiddel, spesielt etter bruk i vått vær. Tørk barnevognen med en myk, tørr klut etter rengjøring. Bruk aldri etsende eller slående midler til å rengjøre produktet.

GÅSYKKELMODUS: 15 MÅN. + 22 kg maks.:

Advarsel! Ikke trakk eller stå på baksiden av rammen, da dette vil føre til at produktet velter.

Advarsel! Beskyttelsesutstyr bør brukes. Ikke bruk i trafikken. Bruk alltid sikkerhetsutstyr (hjelme, albuebeskyttere, knebeskyttere, hansker).

Bremsing for gåsykkel: Produktet kan bremses med føttene. Barnet kan stoppe bevegelsen ved å slutte å gå/løpe. Sørg for at barnet alltid kan stoppe fra den hastigheten det oppnår, og at det bruker passende sko.

Regelmessig vedlikehold opprettholder leketøyets sikkerhet. Selvlåsende muttere og andre selvlåsende festemidler kan miste sin effektivitet etter demontering/montering.

Barn bør være under oppsyn av en voksen mens de bruker dette produktet. Det bør utvises spesiell forsiktighet for å instruere barn i sikker bruk.

Produktet bør brukes med forsiktighet, da det kreves ferdigheter for å unngå fall eller kollisjoner som kan forårsake skade på brukeren eller tredjeparter.

Kontroller alle koblingselementene: rattstamme, fotstøtte, sete, sikkerhetsbelte og sikkerhetsring må være riktig justert, og sørg for at låsemekanismene er sikkert låst.

Viktig merknad om LYSMODUL

- Det medfølgende oppladbare 3,7 V litiumbatteriet kan ikke byttes ut.
- Modulen skal kun lades av voksne.
- Batteriladere som brukes med leketøyet, skal regelmessig undersøkes for skader på ledning, støpsel, kabinett og andre deler, og i tilfelle slike skader,
- må de ikke brukes før skaden er reparert.
- Batteriet kan lades med solenergi.
- Leker som kan rengjøres med væske, må kobles fra laderen før rengjøring.
- Modulen må settes inn i dekslet før du gir leken til barnet ditt.
- ADVARSEL: Denne leken produserer aske som kan utløse epilepsi hos personer som er følsomme for dette.
- Denne leken inneholder batterier som ikke kan byttes ut.

For fullstendig montering, sikkerhetsinstruksjoner, reservedeler og garanti, vennligst skann QR-koden.

NÁVOD NA POUŽITIE

SLOVENČINA

REŽIM KOČÍKA: 0 M – 4 ROKY, MAX. 22 kg

Pred montážou a používaním výrobku si pozorne prečítajte návod. Návod si uchovajte pre budúce použitie.

Pri vybaľovaní a montáži výrobku postupujte opatrne. Montáž tohto výrobku musí vykonať zodpovedná dospelá osoba.

Pred odovzdaním produktu dieťaťu odstráňte všetky obalové materiály a plastové vrecká a produkt zmontujte.

Maximálna hmotnosť dieťaťa: 22 kg

Tento produkt nepoužívajte v blízkosti schodiska, na svahu, na verejnej komunikácii ani na mokrom povrchu.

VAROVANIA:

DÔLEŽITÉ – POZORNE SI

PREČÍTAJTE A ULOŽTE SI TENTO NÁVOD PRE BUDÚCE POUŽITIE.

Kočík je vhodný pre deti do 22 kg alebo do 4 rokov, podľa toho, čo nastane skôr.

VAROVANIE! Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.

VAROVANIE! Pred použitím sa uistite, že sú všetky poistné mechanizmy zaistené.

VAROVANIE! Aby ste predišli zraneniu, uistite sa, že dieťa nie je v blízkosti pri rozkladaní a skladaní tohto výrobku.

UPOZORNENIE! Nedovoľte dieťaťu hrať sa s týmto výrobkom.

UPOZORNENIE! Pred použitím skontrolujte, či sú telo kočíka, sedacia jednotka alebo upevňovacie zariadenia autosedačky správne zaistené.

UPOZORNENIE! Tento výrobok nie je vhodný na behanie alebo korčuľovanie.

UPOZORNENIE! Ne používajte ochrannú lištu ako rukoväť na prenášanie.

UPOZORNENIE! Vždy používajte zadržiavací systém.

VAROVANIE! Poloha na sedenie nie je vhodná pre deti mladšie ako 6 mesiacov.

- Nepoužívajte a nenechávajte kočík v blízkosti otvoreného ohňa alebo iných zdrojov tepla, ako sú radiátory alebo podobné zariadenia.
- Tento kočík je navrhnutý tak, aby ho mohlo používať vždy len jedno dieťa.
- Pre deti mladšie ako 6 mesiacov používajte najviac sklonenú polohu alebo polohu najbližšiu k ležaniu.
- Nezaparkujte kočík na svahu, nerovnom alebo klzkom povrchu.
- Pri vkladaní a vyberaní dieťaťa z kočíka aktivujte brzdomé zariadenie.
- Pri parkovaní vždy používajte parkovacie zariadenie.
- Pred použitím skontrolujte, či sú všetky zipsy, patentky a poistné zariadenia bezpečne zapnuté.
- Predchádzajte vážnym zraneniam spôsobeným pádom

alebo výkznutím. Pri umiestňovaní dieťaťa do kočíka vždy používajte bezpečnostný pás.

- Pred zložením kočíka vždy vyberte dieťa.
- Neprenášajte ani nenakláňajte kočík, keď je v ňom dieťa.
- Zaťaženie zadného vrecka na zadnej strane slnečnej striešky by nemalo prekročiť limit **0,5 kg**.
- Akékoľvek bremeno zavesené na rukovätiach, operadle sedadla alebo bočných stranách kočíka ovplyvní stabilitu kočíka.
- Uistite sa, že ruky dieťaťa sa nenachádzajú v blízkosti miest, kde by mohlo dôjsť k privíknutiu, keď sa kočík alebo jeho časti skladajú, rozkladajú, menia alebo nastavujú.
- Nikdy nepoužívajte výrobok, ak je niektorá z jeho častí vadná alebo poškodená. Používanie vadného výrobku ohrozuje bezpečnosť dieťaťa. Obráťte sa na servisné stredisko, aby sa porucha odstránila.
- Neupravujte tento výrobok, pretože by to mohlo ohroziť bezpečnosť dieťaťa. Výrobca/distribútor nezodpovedá za žiadne úpravy výrobku.
- Nenechávajte dieťa stáť ani sedieť na opierke na nohy. Opierka na nohy je určená na oporu nôh a chodidiel iba jedného dieťaťa. Akékoľvek iné použitie môže viesť k vážnemu zraneniu.
- Maximálna hmotnosť, ktorú možno prepravovať v úložnom košíku, je **3 kg**. Pred zložením kočíka sa odporúča vyprázdniť úložný košík.
- Vyhybajte sa situáciám extrémneho používania, ktoré znižujú vašu kontrolu nad dieťaťom a kočíkom.
- Nikdy nepoužívajte kočík na schodoch alebo eskalátoroch, najmä ak je v ňom dieťa. Mohlo by to ohroziť bezpečnosť dieťaťa a poškodiť výrobok.
- Nikdy neťahajte kočík za sebou. Kočík by sa mohol sám otočiť, čo môže viesť k bezpečnostnému riziku, ak nie ste opatrní a pozorní.
- Dodržiavajte pokyny na pranie textilných častí kočíka a nechajte ich úplne vyschnúť pred použitím alebo uskladnením. To isté urobte, ak bol kočík vystavený vlhkým podmienkam, aby sa zabránilo tvorbe plesne.
- Ak má dieťa špeciálne zdravotné potreby súvisiace s prepravou, mali by ste sa poradiť so svojím lekárom.
- Bezpečnostné pokyny v tomto návode nezahŕňajú všetky možné podmienky a nepredvídateľné situácie, ktoré môžu nastať, čo môže viesť k bezpečnostnému riziku, opatnosť a starostlivosť sú faktory, ktoré nemožno zabudovať do výrobku. Za tieto faktory zodpovedá osoba, ktorá kočík používa.
- Kočík je určený na používanie od narodenia; pre novorodencov sa odporúča najnižšia poloha opierky chrbta.
- Pri vkladaní a vyberaní detí musí byť zapnutá parkovacia zariadenie.
- Nesmú sa používať príslušenstvá, ktoré neboli schválené výrobcom.
- Smú sa používať iba náhradné diely dodávané alebo odporúčané výrobcom/distribútorom.
- Výrobok by sa mal čistiť mäkcou, vlhkou handričkou s použitím jemného čistiaceho prostriedku, najmä po použití za daždivého počasia. Po vyčistení kočík osušte mäkcou, suchou handričkou. Na čistenie výrobku nikdy nepoužívajte žieravé alebo abrazívne látky.

REŽIM CHODÍCKEHO BICYKLA: 15 M + 22 kg max.:

Upozornenie! Nestúpajte ani nestojte na zadnej časti rámu, mohlo by to spôsobiť prevrátenie výrobku.

Upozornenie! Je potrebné používať ochranné vybavenie.

Nepoužívajte v premávke. Vždy noste ochranné vybavenie (príluhu, chrániče lakťov, chrániče kolien, rukavice).

Brzdzenie chodítkom: Produkt je možné brzdiť nohami. Dieťa môže zastaviť pohyb tým, že prestane chodiť/behať. Dbajte na to, aby vaše dieťa mohlo vždy zastaviť z rýchlosti, ktorú dosiahne, a aby malo na nohách vhodnú obuv.

Pravidelná údržba zaručuje bezpečnosť hračky.

Samozamykanie matice a iné samozamykacie upevnenia môžu po demontáži/opätovnej montáži stratiť svoju účinnosť.

Pri jazde na tomto výrobku by mali deti byť pod dohľadom

dospelých. Osobitnú pozornosť treba venovať poučeniu detí o bezpečnej jazde.

Výrobok by sa mal používať s opatnosťou, pretože na zabránenie pádom alebo zrážkam, ktoré môžu spôsobiť zranenie používateľa alebo tretích osôb, je potrebná zručnosť.

Skontrolujte všetky spojovacie prvky: riadiacu tyč, opierku nôh, sedadlo, bezpečnostný pás a bezpečnostný krúžok – musia byť správne nastavené a uistite sa, že uzamykacie mechanizmy sú bezpečne zaistené.

Dôležité upozornenie pre SVETELNÝ MODUL

- Súčasťou balenia je 3,7 V dobijateľná lítiová batéria, ktorú nie je možné vymeniť.
- Modul smú nabíjať iba dospelí.
- Nabíjačky používané s hračkou je potrebné pravidelne kontrolovať, či nie sú poškodené káble, zástrčky, kryty a iné časti, a v prípade takéhoto poškodenia
- sa nesmú používať, kým nebude poškodenie opravené.
- Batériu je možné nabíjať solárnou energiou.
- Hračky, ktoré sa čistia tekutinami, je potrebné pred čistením odpojiť od nabíjačky.
- Pred odovzdaním hračky dieťaťu je potrebné modul vložiť do krytu.
- UPOZORNENIE: Táto hračka produkuje popol, ktorý môže u citlivých osôb vyvolať epileptický záchvat.
- Táto hračka obsahuje batérie, ktoré nie je možné vymeniť.

Pre kompletné informácie o montáži, bezpečnostných pokynoch, náhradných dieloch a záruke naskenujte QR kód.

使用说明

简体中文

婴儿车模式:0个月 - 4岁, 最大承重22公斤

在组装和使用本产品前, 请仔细阅读说明书。请妥善保管说明书以备日后查阅。

拆箱和组装产品时请小心。本产品必须由负责任的成年人进行组装。在将产品交给孩子使用前, 请清除所有包装材料 and 塑料袋, 并完成组装。

儿童最大承重: 22公斤

请勿在楼梯附近、斜坡上、公共道路或湿滑地面使用本产品。

警告:

重要提示——请仔细阅读并妥善保管本说明书以备将来查阅。

本婴儿车适用于体重不超过22公斤或年龄不超过4岁的儿童(以先达者为准)。

警告! 切勿让儿童无人看管。

警告! 使用前请确保所有锁定装置已正确扣紧。

警告! 为避免受伤, 展开或折叠本产品时请确保儿童远离。

警告! 请勿让儿童玩耍本产品。

警告! 使用前请检查婴儿车主体、座椅单元或汽车安全座椅连接装置是否已正确锁定。

警告! 本产品不适用于跑步或滑冰。

警告! 请勿将护栏用作提手。

警告!请务必使用约束系统。 警告!坐姿不适用于6个月以下的婴儿。

- 请勿在明火或散热器等热源附近使用或放置婴儿车。
- 本婴儿车设计为每次仅供一名儿童使用。
- 对于6个月以下的婴儿,请将座椅调至最倾斜或最接近平躺的姿势。
- 请勿将婴儿车停放在斜坡、不平整或湿滑的地面上。
- 让儿童上下婴儿车时,请务必启动刹车装置。
- 停放时,请务必使用驻车装置。
- 使用前请检查所有拉锁、按钮和锁定装置是否已牢固扣紧。
- 为防止儿童跌落或滑出导致严重受伤,将儿童放入婴儿车时务必系好安全带。
- 折叠婴儿车前,务必先将儿童抱出。
- 儿童坐在婴儿车内时,请勿提举或倾斜婴儿车。
- 遮阳篷后方的后置口袋承重不得超过0.5公斤。
- 悬挂在推车手柄、座椅靠背或侧面的任何物品都会影响推车的稳定性。
- 在折叠、展开、更换或调整推车及其部件时,请确保儿童的手远离可能被夹住的区域。
- 若产品任何部件存在故障或损坏,切勿使用。使用有缺陷的产品会危及儿童安全。请联系服务中心排除故障。
- 请勿改装本产品,否则可能危及儿童安全。制造商/经销商对产品任何改装概不负责。
- 请勿让儿童站在或坐在脚踏板上。脚踏板仅设计用于支撑一名儿童的双腿和双脚。任何其他用途都可能导致严重人身伤害。
- 储物篮的最大承重为3公斤。建议在折叠婴儿车前清空储物篮。
- 请避免极端使用情况,此类情况会降低您对于儿童及婴儿车的控制力。
- 切勿在楼梯或自动扶梯上使用婴儿车,尤其当车内有儿童时。这可能危及儿童安全并损坏产品。
- 切勿将婴儿车拖行在身后。婴儿车可能自行转向,若您不够谨慎和注意,可能会导致安全风险。
- 请按照说明清洗婴儿车的织物部件,并在使用或存放前确保其完全干燥。若婴儿车曾处于潮湿环境中,也请采取同样的措施,以防止发霉。
- 若儿童在出行方面有特殊健康需求,您应咨询医生。
- 本手册中的安全说明无法涵盖所有可能发生的情况及不可预见的状况。请务必理解,常识、谨慎和细心是无法内置于产品中的因素。这些因素由使用婴儿车的看护人负责。
- 本婴儿车设计适用于从出生起使用;建议新生儿使用最低倾斜位置。
- 放置或抱起儿童时,必须锁定停车装置。
- 严禁使用未经制造商批准的配件。
- 仅可使用制造商/经销商提供的或推荐的替换零件。
- 应使用软湿布和温和洗涤剂清洁产品,尤其是在潮湿天气使用后。清洁后,请用软干布擦干婴儿车。切勿使用腐蚀性或研磨性物质清洁产品。

步行自行车模式:15个月以上,最大承重22公斤:

警告!请勿踩踏或站在车架后部,否则会导致产品翻倒。
警告!应佩戴防护装备。禁止在交通繁忙路段使用。务必佩戴安全装备(头盔、护肘、护膝、手套)。
学步车制动:本产品可通过脚部制动。儿童停止行走/奔跑即可停止移动。请确保您的孩子能够随时从当前速度下停下来,并穿着合适的鞋子。
定期维护可确保玩具的安全性。
自锁螺母及其他自锁紧固件在拆卸/重新组装后可能会失去其功效。儿童骑行本产品时应有成人监护。应特别注意指导儿童安全骑行。使用本产品时需谨慎,因需具备相应技能以避免跌倒或碰撞,从而造成使用者或第三方受伤。
检查所有连接部件:转向柱、脚踏板、座椅、安全带、安全环必须调整到位,并确保锁定装置已牢固锁紧。

关于灯光模块的重要提示

- 随附的3.7V可充电锂电池不可更换。
- 该模块仅限由成人进行充可。
- 用于本玩具的电池充电器应定期检查电源线、插头、外壳及其他部件是否损坏,若发现损坏,
- 必须在修复损坏前停止使用。

- 电池可通过太阳能充电。
- 需用水清洗的玩具,在清洗前应先从充电器上断开连接。
- 将模块插入外壳后,方可将玩具交给您的孩子。
- 警告:本玩具会产生灰烬,可能引发易感人群的癫痫发作。
- 本玩具内含不可更换的电池。

如需查看完整组装说明、安全须知、备件信息及保修条款,请扫描二维码。

使用說明

繁體中文

嬰兒車模式:0個月-4歲,最大承重22公斤
請在組裝及使用本產品前仔細閱讀說明書。請保留說明書以供日後參考。
拆箱及組裝本產品時請務必小心。本產品必須由負責任的成人進行組裝。
請先移除所有包裝材料及塑膠袋,並完成組裝後,再讓您的孩子使用本產品。
兒童最大體重:22公斤
請勿在樓梯旁、斜坡上、公共道路或濕滑地面使用本產品。

警告:
重要 - 請仔細閱讀並保留本說明書以供日後參考。
本嬰兒車適用於體重不超過 22 公斤或未滿 4 歲的兒童(以先達到的為準)。

警告!切勿讓兒童獨處。
警告!使用前請確保所有鎖定裝置均已鎖定。
警告!為避免受傷,展開或摺疊本產品時,請確保兒童遠離。
警告!請勿讓兒童玩耍本產品。
警告!使用前請確認嬰兒車車身、座椅單元或汽車座椅固定裝置已正確鎖定。
警告!本產品不適用於跑步或滑冰。
警告!請勿將護欄用作提把。
警告!請務必使用安全束縛系統。
警告!此坐姿不適用於未滿 6 個月的嬰兒。

- 請勿將嬰兒車置於明火或散热器等热源附近,亦請勿在該處使用或放置嬰兒車。
- 本嬰兒車設計僅供一名兒童同時使用。
- 6個月以下嬰兒,請將座椅調整至最平躺或最接近平躺的姿勢。
- 請勿將嬰兒車停放在斜坡、不平整或濕滑的地面上。
- 讓兒童上下嬰兒車時,請務必啟動煞車裝置。
- 停放時,請務必使用停車鎖。
- 使用前請確認所有拉鍊、按鈕及鎖定裝置均已牢固扣緊。
- 為避免墜落或滑出導致嚴重受傷,將兒童放入嬰兒車時務必使用安全带。
- 摺疊嬰兒車前,請務必先將兒童抱出。

- ・兒童坐在嬰兒車內時，請勿提舉或傾斜嬰兒車。
 - ・遮陽篷後方的後置口袋承重不得超過 0.5 公斤。
 - ・任何懸掛於推車手柄、座椅靠背或側邊的物品，均會影響推車的穩定性。
 - ・當推車或其部件進行摺疊、展開、更換或調整時，請確保兒童的手遠離可能被夾傷的區域。
 - ・若產品任何部件出現故障或損壞，切勿使用。使用有缺陷的產品將危及兒童安全。請聯絡服務中心以排除或修復故障。
 - ・請勿改裝本產品，此舉可能危及兒童安全。製造商／經銷商對任何產品改裝概不負責。
 - ・請勿讓兒童站在或坐在腳踏板上。腳踏板僅設計用於支撐一名兒童的雙腿與雙腳。任何其他用途皆可能導致嚴重人身傷害。
 - ・置物籃的最大承重為 3 公斤。建議在摺疊嬰兒車前先清空置物籃。
 - ・請避免在極端情況下使用，以免降低您對兒童及嬰兒車的控制力。
 - ・切勿在樓梯或自動扶梯上使用嬰兒車，尤其當車內有兒童時。此舉可能危及兒童安全並損壞產品。
 - ・切勿將嬰兒車拖行於身後，嬰兒車可能自行轉向，若未保持警覺與注意，將導致安全風險。
 - ・請遵循嬰兒車布料部件的清洗說明，並於使用或收納前確保其完全乾燥。若嬰兒車曾暴露於潮濕環境中，亦應採取相同措施以防止發霉。
 - ・若兒童在移動時有特殊健康需求，應諮詢您的醫生。
 - ・本手冊中的安全指示無法涵蓋所有可能發生的狀況及不可預見的情況。請務必理解，常識、謹慎與細心是無法內建於產品中的要素。這些要素應由使用嬰兒車的照顧者自行負責。
 - ・本嬰兒車設計適用於新生兒；建議新生兒使用最平躺的傾斜位置。
 - ・放置或抱起兒童時，必須鎖定煞車裝置。
 - ・嚴禁使用未經製造商核准的配件。
 - ・僅可使用製造商／經銷商提供或推薦的替換零件。
 - ・應使用溫和清潔劑及柔軟濕布清潔本產品，特別是在潮濕天氣使用後。清潔完畢後，請用柔軟乾布將嬰兒車擦乾。切勿使用具腐蝕性或研磨性的物質清潔本產品。
- 步行自行車模式：15 個月以上，最大承重 22 公斤：

警告！請勿踩踏或站在車架後方，以免導致產品翻倒。

警告！應穿戴防護裝備。請勿在交通繁忙處使用。務必穿戴安全裝備（安全帽、護肘、護膝、手套）。

步行車制動方式：本產品可透過腳部施力進行制動。兒童可透過停止行走／奔跑來停止移動。請確保您的孩子能夠隨時從當前速度停下，並穿著合適的鞋子。

定期保養可維持玩具的安全性。

自鎖螺母及其他自鎖固定件在拆卸／重新組裝後，其效能可能會喪失。兒童騎乘本產品時應有成人監督。應特別注意指導兒童安全騎乘。使用本產品時應謹慎，因需具備一定技巧方能避免跌倒或碰撞，以免造成使用者或第三方受傷。

檢查所有連接部件：方向柱、腳踏板、座椅、安全帶及安全環必須調整正確，並確保鎖定機構已牢固鎖定。

關於燈光模組的重要通知

- ・隨附的 3.7V 可充電電池不可更換。
- ・模組僅限由成人進行充電。
- ・需定期檢查玩具所使用的充電器，確認其線材、插頭、外殼及其他部件是否損壞；若發現損壞，
- ・必須在修復損壞前停止使用。
- ・電池可透過太陽能充電。
- ・需以液體清潔的玩具，在清潔前應先從充電器上拔下。
- ・將玩具交給孩子前，必須先將模組裝入外殼內。
- ・警告：本玩具會產生灰燼，可能誘發敏感人士的癲癇發作。
- ・本玩具內含不可更換的電池。

如需完整的組裝說明、安全指示、備用零件及保固資訊，請掃描 QR 碼。

取扱説明書

日本語

ベビーカーモード：生後0ヶ月～4歳（最大22kg）
組み立ておよびご使用前に、取扱説明書をよくお読みください。取扱説明書は、後日の参照用に保管しておいてください。
製品の開梱および組み立ての際は十分ご注意ください。本製品の組み立ては、責任ある大人が行ってください。
お子様に使用させる前に、すべての梱包材やビニール袋を取り除き、製品を組み立ててください。

お子様の最大体重：22kg
階段の近く、傾斜地、公道、または濡れた路面では本製品を使用しないでください。

警告：

重要 – よくお読みになり、今後の参照のためにこの取扱説明書を保管してください。

本ベビーカーは、体重22kgまたは4歳未満のお子様（いずれか早い方）までご利用いただけます。

警告！ お子様を絶対に一人にしないでください。

警告！ 使用前に、すべてのロック装置が確実にロックされていることを確認してください。

警告！ 怪我を防ぐため、本製品を展開・折りたたむ際は、お子様を近づけないでください。

警告！ お子様に本製品で遊ばせないでください。

警告！ 使用前に、ベビーカー本体、シートユニット、またはチャイルドシート取り付け装置が正しく固定されていることを確認してください。

警告！ 本製品はランニングやスケートには適していません。

警告！ バンパーバーを運搬用ハンドルとして使用しないでください。

警告！ 常に拘束システムを使用してください。

警告！ 6ヶ月未満のお子様には、この座り姿勢は適していません。

- ・直火や、ラジエーターなどの熱源の近くでベビーカーを使用したり、放置したりしないでください。
- ・このベビーカーは、一度に1人の子供のみが使用するよう設計されています。
- ・生後6ヶ月未満のお子様には、最もリクライニングした状態、またはほぼ横になった状態にしてください。
- ・坂道、凹凸のある場所、滑りやすい場所にはベビーカーを置かないでください。
- ・お子様をベビーカーに乗せたり降ろしたりする際は、ブレーキ装置を動作させてください。
- ・駐車する際は、必ず駐車装置を使用してください。
- ・使用前に、すべてのファスナー、スナップ、ロック装置がしっかりと固定されていることを確認してください。

- ・転落や滑り落ちによる重傷を防ぐため、お子車をベビーカーに乗せる際は必ずハーネスをご使用ください。
 - ・ベビーカーを折りたたむ際は、必ずお子車を降ろしてください。
 - ・お子車が乗っている状態で、ベビーカーを持ち上げたり傾けたりしないでください。
 - ・サンキャー/ベビーカー後部のリアポケットへの積載重量は、**0.5 kg**を超えないようにしてください。
 - ・ハンドル、シートの背もたれ、またはベビーカーの側面から荷物を吊り下げると、ベビーカーの安定性に影響を及ぼします。
 - ・ベビーカーやその部品を折りたたんだり、広げたり、変更したり、調整したりする際は、お子様の手が挟まれる可能性のある場所から離れていることを確認してください。
 - ・部品のいずれかに不具合や損傷がある場合は、絶対に本製品を使用しないでください。欠陥のある製品を使用すると、お子様の安全が脅かされます。不具合を解消・修理するには、サービスセンターにご連絡ください。
 - ・お子様の安全を損なう恐れがあるため、本製品を改造しないでください。製造元・販売元は、製品への改造について一切の責任を負いません。
 - ・フットレストにお子車を立たせたり座らせたりしないでください。フットレストは、お子様1人の足と脚を支えるために設計されています。それ以外の用途で使用する、と重大な怪けにつながる恐れがあります。
 - ・収納バスケットの最大積載重量は**3 kg**です。ベビーカーを折りたたむ前に、収納バスケットの中身を空にすることをお勧めします。
 - ・お子車やベビーカーの制御が難しくなるような過酷な使用状況は避けてください。
 - ・階段やエスカレーターでは、特にベビーカーにお子様が乗っている場合は絶対に使用しないでください。お子様の安全を脅かし、製品を破損させる恐れがあります。
 - ・ベビーカーを後ろに引きずって移動することは絶対に避けてください。ベビーカーが勝手に回転する可能性があり、注意を怠ると安全上のリスクにつながります。
 - ・ベビーカーの布製パーツは、洗濯表示に従って洗濯し、使用または保管する前に完全に乾かしてください。ベビーカーが湿気の多い環境にさらされた場合も、カビの発生を防ぐために同様に処理してください。
 - ・お子様の移動に関して特別な健康上の配慮が必要な場合は、医師にご相談ください。
 - ・本マニュアルに記載されている安全上の注意は、発生しうるあらゆる状況や予期せぬ事態を網羅しているわけではありません。常識、注意、そして配慮は製品に組み込むことのできない要素であることをご理解ください。これらの要素は、ベビーカーを使用する保護者の責任となります。
 - ・本ベビーカーは生後すぐから使用できるよう設計されています。新生児には最も低いリクライニング位置での使用をお勧めします。
 - ・お子車を乗せたり降ろしたりする際は、必ず駐車ブレーキをかけてください。
 - ・メーカーが承認していないアクセサリは使用しないでください。
 - ・メーカーまたは販売代理店が供給または推奨する交換部品のみを使用してください。
 - ・本製品は、特に雨天時に使用した後は、中性洗剤を浸した柔らかい湿った布で拭いてください。清掃後は、柔らかい乾いた布でベビーカーを乾かしてください。製品の清掃には、腐食性または研磨性のある物質を絶対に使用しないでください。
- ウォーキングバイクモード：15ヶ月以上・最大22kg：

警告！フレームの後部に足を乗せたり、立ったりしないでください。製品が転倒する原因となります。

警告！保護具を着用してください。交通量の多い場所では使用しないでください。常に安全装備（ヘルメット、肘当て、膝当て、手袋）を着用してください。

ウォーキングバイクのブレーキについて：本製品は足でブレーキをかけることができます。お子様は歩く・走るのを止めることで停止できます。お子様が自力で発生する速度からいつでも停止できること、および適切な靴を履いていることを確認してください。

定期的なメンテナンスは、おもちゃの安全性を維持します。

分解・組み立て後、セルフロックナットやその他のセルフロック固定具の効力が失われる場合があります。

本製品を使用する際は、大人がお子様の監督を行ってください。安全な乗り方について、お子様にしっかりと指導してください。

転倒や衝突による使用者や第三者への怪けを防ぐには技術が必要であるため、本製品は慎重に使用してください。

すべての接続部分（ステアリングコラム、フットレスト、シート、安全ベルト、安全リング）が正しく調整されているか確認し、ロック機構が確実にロックされていることを確認してください。

ライトモジュールに関する重要なお知らせ

- ・付属の3.7V充電式リチウム電池は交換できません。
- ・モジュールの充電は大人だけが行ってください。
- ・おもちゃに使用する充電器は、コード、プラグ、筐体、その他の部品に損傷がないか定期的に点検し、損傷が認められた場合は
- ・修理が完了するまで使用しないでください。
- ・バッテリーは太陽光で充電可能です。
- ・液体で洗浄する可能性のあるおもちゃは、洗浄前に充電器から取り外してください。
- ・お子様に玩具を渡す前に、モジュールをカバーに挿入してください。
- ・警告：このおもちゃは、過敏な方にてんかん発作を引き起こす可能性のある灰を発生させます。
- ・このおもちゃには交換不可能なバッテリーが含まれています。

完全な組み立て方法、安全上の注意、交換部品、保証については、QRコードをスキャンしてください。

説明書

韓国の

유모차 모드: 0개월 ~ 4세, 최대 22kg

제품을 조립하고 사용하기 전에 설명서를 주의 깊게 읽어 주십시오. 나중에 참고할 수 있도록 설명서를 잘 보관하십시오.

제품을 개봉하고 조립할 때 주의하십시오. 이 제품은 책임감 있는 성인이 조립해야 합니다.

아이에게 제품을 주기 전에 모든 포장재와 비닐봉지를 제거하고 제품을 조립하십시오.

최대 어린이 체중: 22kg

계단 근처, 경사진 곳, 공공 도로 또는 젖은 바닥에서는 이 제품을 사용하지 마십시오.

경고:

중요 - 주의 깊게 읽고 추후 참조를 위해 이 설명서를 보관하십시오.

이 유모차는 체중 22kg 이하 또는 만 4세 이하의 어린이에게 적합합니다(둘 중 먼저 도래하는 조건 적용).

경고! 절대로 어린이를 혼자 두지 마십시오.

경고! 사용 전 모든 잠금 장치가 제대로 걸려 있는지 확인하십시오.

경고! 부상을 방지하기 위해, 제품을 펼쳐거나 접을 때는 어린이가 가까이 있지 않도록 하십시오.

경고! 아이가 이 제품으로 놀게 하지 마십시오.

경고! 사용 전 유모차 본체, 시트 유닛 또는 카시트 부착 장치가 올바르게 잠겨 있는지 확인하십시오.

경고! 이 제품은 달리기나 스케이트

타기에 적합하지 않습니다.

경고! 범퍼 바를 운반용 손잡이로

사용하지 마십시오.

경고! 항상 안전 장치 시스템을

사용하십시오.

경고! 이 유모차의 착석 자세는 생후

6개월 미만의 유아에게는 적합하지

않습니다.

- 유모차를 화염이나 라디에이터 등 기타 열원 근처에서 사용하거나 방지하지 마십시오.
- 이 유모차는 한 번에 한 명의 유아만 사용하도록 설계되었습니다.
- 6개월 미만의 영아에게는 등받이를 가장 뒤로 젖히거나 누운 자세에 가깝게 조절하여 사용하십시오.
- 언덕이나 고르지 않은 곳, 미끄러운 표면에 유모차를 세우지 마십시오.
- 아이를 유모차에 태우거나 내릴 때는 브레이크 장치를 작동시키십시오.
- 유모차를 세울 때는 항상 주차 장치를 사용하십시오.
- 사용 전 모든 지퍼, 스냅, 잠금 장치가 단단히 고정되어 있는지 확인하십시오.
- 아이가 떨어지거나 미끄러져 나오는 것을 방지하여 심각한 부상을 막으십시오. 아이를 유모차에 태울 때는 항상 안전벨트를 사용하십시오.
- 유모차를 접기 전에 반드시 아이를 내려주십시오.
- 아이가 유모차에 타고 있을 때는 유모차를 들어 올리거나 기울이지 마십시오.
- 차량 뒤쪽의 뒷주머니에 넣는 짐의 무게는 **0.5kg**을 초과해서는 안 됩니다.
- 손잡이, 등받이 또는 유모차 측면에 물건을 매달면 유모차의 안정성에 영향을 미칩니다.
- 유모차나 그 부품을 접거나 펼치거나, 변경하거나 조정할 때 아이의 손이 가일 수 있는 부위에 닿지 않도록 주의하십시오.
- 제품의 부품에 결함이나 손상이 있는 경우 절대 사용하지 마십시오. 결함이 있는 제품을 사용하면 아이의 안전이 위협받을 수 있습니다. 결함을 제거하거나 수리하려면 서비스 센터에 문의하십시오.
- 아이의 안전을 위협할 수 있으므로 본 제품을 개조하지 마십시오. 제조사/유통사는 제품에 대한 어떠한 개조 사항에 대해서도 책임을 지지 않습니다.
- 아이를 발판 위에 서게 하거나 앉히지 마십시오. 발판은 한 명의 아이의 다리와 발을 지탱하도록 설계되었습니다. 다른 용도로 사용할 경우 심각한 부상을 입을 수 있습니다.
- 수납 바구니에 실을 수 있는 최대 중량은 **3kg**입니다. 유모차를 접기 전에 수납 바구니를 비우는 것이 좋습니다.
- 아이와 유모차에 대한 통제력을 떨어뜨릴 수 있는 극한의 사용 상황은 피하십시오.
- 특히 아이가 탑승한 상태에서는 계단이나 에스컬레이터에서 유모차를 절대 사용하지 마십시오. 이는 아이의 안전을 위협하고 제품을 손상시킬 수 있습니다.
- 유모차를 뒤로 끌고 다니지 마십시오. 유모차가 저절로 회전할 수 있으며, 주의하지 않을 경우 안전 위험이 발생할 수 있습니다.
- 유모차의 전 조수재 부품은 세탁 지침을 준수하여 세탁하고, 사용하거나 보관하기 전에 완전히 건조시켜 주십시오. 유모차가 습한 환경에 노출된 경우에도 곰팡이 발생을 방지하기 위해 동일하게 조치하십시오.
- 아이의 이들과 관련하여 특별한 건강상의 주의사항이 있는 경우, 의사와 상담하십시오.
- 본 설명서의 안전 지침은 발생할 수 있는 모든 상황과 예기치 못한 상황을 다 다루지는 않습니다. 상식, 주의 및 세심한 관리 등은 제품에 내장될 수 없는 요소를 이해해야 합니다. 이러한 요소들은 유모차를 사용하는 보호자의 책임입니다.
- 이 유모차는 출생 직후부터 사용하도록 설계되었으며, 신생아에게는 가장 낮은 등받이 각도 설정을 권장합니다.
- 아이를 태우거나 내릴 때는 반드시 주차 장치를 작동시켜야 합니다.
- 제조업체에서 승인하지 않은 액세서리는 사용해서는 안 됩니다.
- 제조업체/유통업체에서 공급하거나 권장하는 교체 부품만 사용해야 합니다.
- 특히 비가 오는 날 사용한 후에는 중성 세제를 묻힌 부드러운 젖은 천으로 제품을 닦아야 합니다. 세척 후에는 부드럽고 마른 천으로 유모차를 닦아

말리십시오. 제품을 세척할 때 부식성 또는 연마성 물질을 절대 사용하지 마십시오.

워킹 바이크 모드: 만 15개월 이상, 최대 22kg:

경고! 프레임 뒷부분에 발을 걸거나 서지 마십시오. 제품이 전복될 수 있습니다.

경고! 보호 장비를 착용해야 합니다. 도로에서는 사용하지 마십시오. 항상 안전 장비(헬멧, 팔꿈치 보호대, 무릎 보호대, 장갑)를 착용하십시오.

워킹 바이크 제품: 발로 제동할 수 있습니다. 아이는 걷거나 달리는 것을 멈추면 움직임을 멈출 수 있습니다. 아이가 스스로 내는 속도에서 언제든지 멈출 수 있도록 주의하고 적절한 신발을 착용하게 하십시오.

정기적인 유지보수는 장난감의 안전을 유지합니다.

분해 및 재조립 후 자동 잠금 너트 및 기타 자동 잠금 고정 장치가 제 기능을 상실할 수 있습니다.

어린이가 이 제품을 탈 때는 반드시 성인의 감독이 필요합니다. 어린이에게 안전한 탑승 방법을 특별히 지도해 주십시오.

사용자가 제3자에게 부상을 입힐 수 있는 낙상이나 충돌을 방지하려면 숙련된 기술이 필요하므로 제품을 주의하여 사용해야 합니다.

모든 연결 부위(스티어링 컬럼, 발판, 시트, 안전 벨트, 안전 링)가 올바르게 조립되었는지 확인하고 잠금 장치가 단단히 잠겨 있는지 반드시 점검하십시오.

라이트 모듈에 대한 중요 공지

- 동봉된 3.7V 리튬 충전식 배터리는 교체할 수 없습니다.
- 모듈은 반드시 성인이 충전해야 합니다.
- 장난감과 함께 사용하는 배터리 충전기는 코드, 플러그, 외장 및 기타 부품의 손상 여부를 정기적으로 점검해야 하며, 손상이 발견된 경우 손상이 수리될 때까지 사용해서는 안 됩니다.
- 배터리는 태양광으로 충전할 수 있습니다.
- 액체로 세척해야 하는 장난감은 세척 전에 충전기에서 분리해야 합니다.
- 아이에게 장난감을 주기 전에 모듈을 커버에 삽입해야 합니다.
- 경고: 이 장난감은 민감한 사람에게 간질을 유발할 수 있는 재를 발생시킵니다.
- 이 장난감에는 교체할 수 없는 배터리가 포함되어 있습니다.

전체 조립 방법, 안전 지침, 예비 부품 및 보증에 대한 자세한 내용은 QR 코드를 스캔하십시오.

عربي دليل

الاستخدام

يرجى قراءة التعليمات بعناية قبل تجميع المنتج

واستخدامه. احتفظ بالتعليمات للرجوع إليها لاحقًا.

توخى الحذر عند تفريغ المنتج وتجميعه. يجب أن يقوم

شخص بالغ مسؤول بتجميع هذا المنتج.

قم بإزالة جميع مواد التغليف والأكياس البلاستيكية وقم

بتجميع المنتج قبل إعطائه لطفلك.

الوزن الأقصى للطفل: 22 كجم

لا تستخدم هذا المنتج بالقرب من الدرج أو على منحدر أو

على طريق عام أو على سطح مبلل.

تحذيرات:

هام - اقرأ بعناية واحتفظ بهذه

واحد فقط في كل مرة.

• بالنسبة للأطفال الذين تقل أعمارهم عن 6 أشهر، استخدم الوضع الأكثر انحناءً أو الأقرب إلى وضع الاستلقاء.

• لا تقم بوقوف عربة الأطفال على منحدر أو سطح غير مستوٍ أو زلق.

• قم بتشغيل جهاز الكبح عند إدخال الطفل إلى عربة الأطفال أو إخراجه منها.

• عند الوقوف، استخدم دائماً جهاز التثبيت.

• تحقق من أن جميع السحابات والأزرار وأجهزة القفل

مثبتة بإحكام قبل الاستخدام.

• تجنب الإصابات الخطيرة الناتجة عن السقوط أو الانزلاق.

• استخدم حزام الأمان دائماً عند وضع الطفل في عربة الأطفال.

• أخرج الطفل دائماً قبل طي عربة الأطفال.

• لا تحمل أو تميل عربة الأطفال عندما يكون الطفل بداخلها.

• يجب ألا يتجاوز وزن الحمولة في الجيب الخلفي الموجود

خلف مظلة الشمس حد 0.5 كجم.

• أي حمولة معلقة من المقابض أو مسند ظهر المقعد أو

جوانب عربة الأطفال ستؤثر على ثباتها.

• تأكد من بقاء يدي الطفل بعيدتين عن المناطق التي قد

تتعرض للانحسار عند طي عربة الأطفال أو أجزائها أو فتحها

أو تغييرها أو تعديلها.

• لا تستخدم المنتج أبداً إذا كان أي من أجزائه معيباً أو

تالفاً، إن استخدام منتج معيب يعرض سلامة الطفل للخطر.

يرجى الاتصال بمركز الخدمة لإصلاح/إزالة العطل.

• لا تقم بتعديل هذا المنتج لأن ذلك قد يعرض سلامة

الطفل للخطر. لا يتحمل المصنع/الموزع أي مسؤولية عن أي

تعديلات على المنتج.

• لا تقف أو تجلس الطفل على مسند القدمين. تم تصميم

مسند القدمين لدعم ساقي وقدمي طفل واحد فقط. أي

استخدام آخر قد يؤدي إلى إصابة شخصية خطيرة.

• الحد الأقصى للوزن الذي يمكن حمله في سلة التخزين هو

3 كجم. يُنصح بتفريغ سلة التخزين قبل طي عربة الأطفال.

• تجنب المواقف التي تتطلب استخداماً شديداً، والتي تقلل

من قدرتك على التحكم في الطفل وعربة الأطفال.

• لا تستخدم عربة الأطفال أبداً على السلام أو السلام

التعليمات للرجوع إليها في المستقبل.

العربة مناسبة للأطفال حتى وزن 22

كجم أو عمر 4 سنوات، أيهما يأتي أولاً.

تحذير! لا تترك الطفل دون مراقبة أبداً.

تحذير! تأكد من تثبيت جميع أجهزة

القفل قبل الاستخدام.

تحذير! لتجنب الإصابة، تأكد من إبعاد

الطفل عند فتح وطي هذا المنتج.

تحذير! لا تدع الطفل يلعب بهذا المنتج.

تحذير! تحقق من أن هيكل عربة

الأطفال أو وحدة المقعد أو أجهزة

تثبيت مقعد السيارة مثبتة بشكل

صحيح قبل الاستخدام.

تحذير! هذا المنتج غير مناسب للركض

أو التزلج.

تحذير! لا تستخدم قضيب الحماية

كمقبض للحمل.

تحذير! استخدم دائماً نظام التثبيت.

تحذير! وضعية الجلوس غير مناسبة

للأطفال الذين تقل أعمارهم عن 6

أشهر.

• لا تستخدم أو تترك عربة الأطفال بالقرب من النيران

المكشوفة أو مصادر الحرارة الأخرى، مثل المشعات أو غيرها.

• تم تصميم عربة الأطفال هذه لاستخدامها من قبل طفل

للطفل التوقف عن الحركة عن طريق التوقف عن المشي/ الجري. يرجى الحرص على أن يتمكن طفلك دائماً من التوقف من السرعة التي يصل إليها وارتداء أحذية مناسبة. الصيانة المنتظمة تحافظ على سلامة اللعبة.

قد تفقد الصواميل ذاتية القفل وغيرها من أدوات التثبيت ذاتية القفل فعاليتها بعد التفكيك/إعادة التجميع.

يجب أن يكون الأطفال تحت إشراف شخص بالغ أثناء ركوب هذا المنتج. يجب توخي الحذر بشكل خاص لتعليم الأطفال كيفية الركوب الآمن.

يجب استخدام المنتج بحذر حيث يتطلب الأمر مهارة لتجنب السقوط أو الاصطدامات التي قد تسبب إصابة للمستخدم أو لأطراف ثالثة.

افحص جميع عناصر التوصيل: عمود التوجيه؛ مسند القدمين؛ المقعد؛ حزام الأمان؛ حلقة الأمان يجب ضبطها بشكل صحيح وتأكد من أن آليات القفل مغلقة بإحكام.

ملاحظة مهمة بشأن وحدة الإضاءة

• بطارية الليثيوم القابلة لإعادة الشحن 3.7 فولت المرفقة غير قابلة للاستبدال.

• يجب أن يقوم البالغون فقط بشحن الوحدة.

• يجب فحص شواحن البطاريات المستخدمة مع اللعبة بانتظام للتأكد من عدم وجود تلف في السلك أو القابس أو الغلاف أو الأجزاء الأخرى، وفي حالة وجود مثل هذا التلف، يجب عدم استخدامها حتى يتم إصلاح التلف.

• يمكن شحن البطارية بالطاقة الشمسية.

• يجب فصل الألعاب التي يمكن تنظيفها بالسوائل عن الشاحن قبل التنظيف.

• يجب إدخال الوحدة في الغطاء قبل إعطاء اللعبة لطفلك.

• تحذير: تنتج هذه اللعبة رماًداً قد يؤدي إلى نوبات صرع لدى الأشخاص الحساسين.

• تحتوي هذه اللعبة على بطاريات غير قابلة للاستبدال.

لحصول على معلومات كاملة عن التجميع وتعليمات السلامة وقطع الغيار والضمان، يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة (QR code).

المتحركة، خاصةً عندما يكون هناك طفل بداخلها. فقد يعرض ذلك سلامة الطفل للخطر ويتلف المنتج.

• لا تسحب عربة الأطفال خلفك أبداً. فقد تنحرف العربة من تلقاء نفسها، مما قد يؤدي إلى خطر على السلامة إذا لم تكن حذراً ويقتطأ.

• اتبع تعليمات الغسيل الخاصة بالأجزاء القماشية من عربة الأطفال واتركها تجف تماماً قبل الاستخدام أو التخزين. افعل الشيء نفسه إذا تعرضت عربة الأطفال لظروف رطبة لمنع تكوّن العفن.

• إذا كان للطفل احتياجات صحية خاصة تتعلق بالنقل، فيجب عليك استشارة طبيبكم.

• لا تغطي تعليمات السلامة الواردة في هذا الدليل جميع الظروف المحتملة والمواقف غير المتوقعة التي قد تحدث. يجب أن يكون مفهوماً أن الحس السليم والحذر والعناية عوامل لا يمكن تضمينها في المنتج. هذه العوامل تقع على عاتق مقدم الرعاية الذي يستخدم عربة الأطفال.

• تم تصميم عربة الأطفال للاستخدام منذ الولادة؛ ويوصى باستخدام وضعية الانحناء الأدنى للأطفال حديثي الولادة.

• يجب تشغيل جهاز التثبيت عند وضع الأطفال وإخراجهم.

• يجب عدم استخدام الملحقات غير المعتمدة من قبل الشركة المصنعة.

• يجب استخدام قطع الغيار التي توفرها أو توصي بها الشركة المصنعة/الموزع فقط.

• يجب تنظيف المنتج بقطعة قماش ناعمة ومبللة باستخدام منظف معتدل، خاصة بعد الاستخدام في الطقس الرطب. جفف عربة الأطفال بقطعة قماش ناعمة وجافة بعد تنظيفها. لا تستخدم أبداً أي مادة تآكلية أو كاشطة لتنظيف المنتج.

وضع الدراجة المشي: 15 شهراً + 22 كجم كحد أقصى:

تحذير! لا تخطو أو تقف على الجزء الخلفي من الإطار، مما قد يتسبب في انقلاب المنتج.

تحذير! يجب ارتداء معدات الحماية. لا تستخدم في حركة المرور. ارتد دائماً معدات السلامة (خوذة، واقيات المرفقين، واقيات الركبتين، وقفازات).

الكبح للدراجة المشي: يمكن كبح المنتج بالقدمين. يمكن

ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ УКРАЇНСЬКИЙ

РЕЖИМ КОЛЯСКИ: 0 МІСЯЦІВ – 4 РОКИ, МАКС. 22 КГ

Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію перед складанням та використанням виробу. Збережіть інструкцію для подальшого використання.

Будьте обережні під час розпакування та складання виробу. Цей виріб повинен складати відповідальна доросла особа.

Видаліть усі пакувальні матеріали та поліетиленові пакети та зберіть виріб, перш ніж надавати його дитині.

Максимальна вага дитини: 22 кг

Не використовуйте цей виріб поблизу сходів, на схилі, на проїжджій частині або на мокрій поверхні.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

ВАЖЛИВО – УВАЖНО

ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ ДЛЯ МАЙБУТНЬОГО ВИКОРИСТАННЯ.

Коляска підходить для дітей вагою до 22 кг або віком до 4 років, залежно від того, що настане раніше.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Ніколи не залишайте дитину без нагляду.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Перед використанням переконайтеся, що всі фіксувальні пристрої зафіксовані.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Щоб уникнути травм, переконайтеся, що дитина знаходиться на безпечній відстані під час розкладання та складання цього виробу.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Не дозволяйте дитині гратися з цим виробом.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Перед використанням переконайтеся, що корпус коляски, сидіння або кріплення автокрісла правильно зафіксовані.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Цей виріб не призначений для бігу або катання на роликах.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Не використовуйте захисний бампер

як ручки для перенесення. ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Завжди використовуйте систему утримання.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Позиція сидячи не підходить для дітей віком до 6 місяців.

- Не використовуйте та не залишайте коляску поблизу відкритого вогню або інших джерел тепла, таких як радіатори тощо.
- Ця коляска призначена для використання лише однією дитиною одночасно.
- Для дітей віком до 6 місяців використовуйте положення, яке максимально нахилене назад або наближене до лежачого.
- Не залишайте коляску на схилі, нерівній або слизькій поверхні.
- Увімкніть гальмівний механізм під час посадки та висадки дитини з коляски.
- Під час паркування завжди використовуйте стопорний механізм.
- Перед використанням переконайтеся, що всі блискавки, застібки та фіксувальні механізми надійно закріплені.
- Уникайте серйозних травм від падіння або вислизання. Завжди використовуйте ремені безпеки, коли сидите дитину в коляску.
- Завжди виймайте дитину перед складанням коляски.
- Не переносьте та не нахилийте коляску, коли в ній знаходиться дитина.
- Навантаження на задню кишеню ззаду сонцезахисного козирка не повинно перевищувати **0,5 кг**.
- Будь-яке навантаження, підвішене на ручках, спинці сидіння або боковинах коляски, вплине на її стійкість.
- Переконайтеся, що руки дитини не знаходяться поблизу місць, де вони можуть затиснутися, під час складання, розкладання, заміни або регулювання коляски чи її деталей.
- Ніколи не використовуйте виріб, якщо будь-яка з його деталей несправна або пошкоджена. Використання дефектного виробу ставить під загрозу безпеку дитини. Зверніться до сервісного центру для усунення/ виправлення несправності.
- Не модифікуйте цей виріб, оскільки це може поставити під загрозу безпеку дитини. Виробник/дистриб'ютор не несе відповідальності за будь-які модифікації виробу.
- Не ставте дитину на підніжку і не саджайте її на неї.
- Підніжка призначена для підтримки ніг і стоп лише однієї дитини. Будь-яке інше використання може призвести до серйозних травм.
- Максимальна вага, яку можна перевозити в кошику для речей, становить **3 кг**. Перед складанням коляски рекомендується спорозжити кошик для речей.
- Уникайте екстремальних ситуацій, які знижують ваш контроль над дитиною та коляскою.
- Ніколи не використовуйте коляску на сходах або ескалаторах, особливо коли в ній знаходиться дитина. Це може становити загрозу безпеці дитини та пошкодити виріб.
- Ніколи не тягніть коляску за собою. Коляска може самостійно розвернутися, що може становити ризик для безпеки, якщо ви не будете обережними та уважними.
- Дотримуйтесь інструкцій з прання тканинних частин коляски та дайте їм повністю висохнути перед використанням або зберіганням. Робіть те саме, якщо коляска перебувала у вологих умовах, щоб запобігти утворенню цвілі.
- Якщо дитина має особливі потреби щодо здоров'я, пов'язані з перевезенням, вам слід проконсультуватися з

NAČIN VOZIČKA: 0 MESECEV – 4 LETA, MAKSIMALNA TEŽA 22 kg

Pred sestavo in uporabo izdelka pazljivo preberite navodila.

Navodila shranite za poznejšo uporabo.

Pri razpakiranju in sestavi izdelka bodite previdni. Izdelek mora sestaviti odgovorna odrasla oseba.

Odstranite ves embalažni material in plastične vrečke ter sestavite izdelek, preden ga daste otroku.

Največja teža otroka: 22 kg

Izdelka ne uporabljajte v bližini stopnic, na naklonu, na javni cesti ali na mokri površini.

OPOZORILO:

**POMEMBNO – POZORNO
PREBERITE IN SHRANITE TA
NAVODILA ZA PRIHODNJO
UPORABO.**

Voziček je primeren za otroke do 22 kg ali do 4. leta starosti, kar koli nastopi prej.

OPOZORILO! Otroka nikoli ne puščajte brez nadzora.

OPOZORILO! Pred uporabo se prepričajte, da so vsi zaporni mehanizmi pravilno zaskočeni.

OPOZORILO! Da bi preprečili poškodbe, poskrbite, da je otrok oddaljen med razlaganjem in zlaganjem tega izdelka.

OPOZORILO! Ne pustite otroka, da se igra s tem izdelkom.

OPOZORILO! Pred uporabo preverite, ali so naprave za pritrditev vozička, sedeža ali avtomobilskega sedeža pravilno vklopljene.

OPOZORILO! Ta izdelek ni primeren za tek ali roljanje.

OPOZORILO! Ne uporabljajte zaščitne letve kot ročaja za prenašanje.

OPOZORILO! Vedno uporabljajte varnostni sistem.

OPOZORILO! Sedežni položaj ni primeren za otroke, mlajše od 6

- лікарем.
- Інструкції з безпеки в цьому посібнику не охоплюють усіх можливих умов та непередбачуваних ситуацій, що можуть виникнути. Слід розуміти, що здоровий глузд, обережність та уважність — це фактори, які неможливо вбудувати у вибір. Відповідальність за дотримання цих факторів покладається на особу, яка дотримується за дитиною та використовує коляску.
- Коляска призначена для використання з народження; для новонароджених рекомендується найнижче положення спинки.
- Під час посадки та висадки дітей необхідно зафіксувати гальмо.
- Не можна використовувати аксесуари, які не схвалені виробником.
- Слід використовувати лише запасні частини, що постачаються або рекомендуються виробником/дистриб'ютором.
- Вибір слід чистити м'якою вологою ганчіркою з використанням м'якого миючого засобу, особливо після використання у вологих погодних умовах. Після чищення висушіть коляску м'якою сухою ганчіркою. Ніколи не використовуйте для чищення виробу ідки або абразивні речовини.

РЕЖИМ ВЕЛОСИПЕДА ДЛЯ ХОДЬБИ: від 15 місяців + 22 кг Макс.:

Увага! Не наступайте і не ставьте на задню частину рами, це може призвести до перекидання виробу.

Увага! Слід носити захисне спорядження. Не використовувати в дорожньому русі. Завжди носіть захисне спорядження (шолом, налокітники, наколінники, рукавички).

Гальмування велосипеда: Вибір можна гальмувати ногами. Дитина може зупинитися, припинивши ходьбу/біг. Будьте уважні, щоб ваша дитина завжди могла зупинитися з досягнутої швидкості та носила відповідне взуття.

Регулярне технічне обслуговування забезпечує безпеку іграшки. Самозатисні гайки та інші самозатисні кріплення можуть втратити свою ефективність після розбирання/збирання.

Під час катання на цьому виробі діти повинні перебувати під наглядом дорослих. Слід приділяти особливу увагу навчанню дітей безпечному катанню.

Вибір слід використовувати з обережністю, оскільки для уникнення падіння або зіткнень, що можуть спричинити травмування користувача або третіх осіб, необхідні певні навички.

Перевірте всі з'єднувальні елементи: рульову колонку; підніжку; сидіння; ремінь безпеки; захисне кільце повинні бути правильно відрегульовані, а також переконайтеся, що фіксувальні механізми надійно зафіксовані.

Важливе повідомлення щодо СВІТЛОВОГО МОДУЛЯ

- Включений в комплект перезарядний літєвий акумулятор 3,7 В не підлягає заміні.
- Заряджати модуль повинні лише дорослі.
- Зарядні пристрої, що використовуються з іграшкою, слід регулярно перевіряти на наявність пошкоджень шнурів, вилки, корпусу та інших деталей, і в разі виявлення таких пошкоджень їх
- не можна використовувати до усунення пошкоджень.
- Акумулятор можна заряджати за допомогою сонячної енергії.
- Іграшки, які можна чистити рідинами, перед чищенням слід від'єднати від зарядного пристрою.
- Перед тим, як дати іграшку дитині, модуль необхідно вставити в кришку.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Ця іграшка утворює попіль, який може спровокувати епілептичний напад у чутливих осіб.
- Ця іграшка містить акумулятори, які не підлягають заміні.

Для отримання повної інформації щодо складання, інструкцій з безпеки, запасних частин та гарантії, будь ласка, відскануйте QR-код.

mesecevu.

- Vozička ne uporabljajte in ne puščajte v bližini odprtega ognja ali drugih virov toplote, kot so radiatorji ali podobno.
- Ta voziček je zasnovan za uporabo le enega otroka hkrati.
- Za otroke, mlajše od 6 mesecev, uporabite najbolj nagnjeni ali položaj, ki je najbližji ležanju.
- Vozička ne parkirajte na klancu, neravni ali spolzki površini.
- Vključite zavoro, ko otroka posadite v voziček ali ga iz njega vzamete.
- Pri parkiranju vedno uporabite parkirno zavoro.
- Pred uporabo preverite, ali so vsi zadrgi, zaponke in zapirala varno zapeti.
- Preprečite hude poškodbe zaradi padca ali zdrsa. Vedno uporabite varnostni pas, ko otroka posadite v voziček.
- Pred zlaganjem vozička vedno odstranite otroka.
- Ne nosite ali nagibajte vozička, ko je v njem otrok.
- Teža v zadnjem žepu na zadnji strani senčnika ne sme presegati **0,5 kg**.
- Vsak tovor, ki visi z ročajev, naslona sedeža ali stranic vozička, vpliva na stabilnost vozička.
- Poskrbite, da so otrokove roke stran od mest, kjer bi se lahko stisnile, ko zlagate, razlagate, spreminjate ali nastavljate voziček ali njegove dele.
- Nikoli ne uporabljajte izdelka, če je kateri koli od njegovih delov pokvarjen ali poškodovan. Uporaba pokvarjenega izdelka ogroža varnost otroka. Za odpravo napake se obrnite na servisni center.
- Izdelka ne spreminjajte, saj lahko to ogrozi varnost otroka. Proizvajalec/distributer ne odgovarja za kakršne koli spremembe izdelka.
- Otroka ne postavljajte in ne posadite na oporo za noge. Opora za noge je namenjena le za podporo nog in stopal enega otroka. Vsaka druga uporaba lahko povzroči hude telesne poškodbe.
- Največja teža, ki jo lahko nosi košara za shranjevanje, je **3 kg**. Priporočljivo je, da košaro za shranjevanje izpraznite, preden zložite voziček.
- Izogibajte se situacijam ekstremne uporabe, ki zmanjšujejo vaš nadzor nad otrokom in vozičkom.
- Nikoli ne uporabljajte vozička na stopnicah ali tekočih stopnicah, še posebej če je v njem otrok. To bi lahko ogrozilo varnost otroka in poškodovalo izdelek.
- Vozička nikoli ne vlecite za seboj. Voziček se lahko samodejno zavrti, kar lahko povzroči varnostno tveganje, če niste previdni in pozorni.
- Upoštevajte navodila za pranje tkaninskih delov vozička in jih pred uporabo ali shranjevanjem popolnoma posušite. Enako storite, če je bil voziček izpostavljen vlažnim razmeram, da preprečite nastanek plesni.
- Če ima otrok posebne zdravstvene potrebe v zvezi s prevozom, se posvetujte z zdravnikom.
- Varnostna navodila v tem priročniku ne zajemajo vseh možnih okoliščin in nepredvidljivih situacij, ki se lahko pojavijo. Razumeti je treba, da so zdrava pamet, previdnost in skrb dejavniki, ki jih ni mogoče vgraditi v izdelek. Za te dejavnike je odgovoren skrbnik, ki uporablja voziček.
- Voziček je zasnovan za uporabo od rojstva; za novorojenčke se priporoča najnižji položaj naslona.
- Pri vstavljanju in izvlekanju otrok mora biti zavora vklopljena.
- Dodatkov, ki jih proizvajalec ni odobril, ne smete uporabljati.
- Uporabljajte le nadomestne dele, ki jih je dobavil ali priporočil proizvajalec/distributer.
- Izdelek očistite z mehko, vlažno krpo in blagim čistilom, zlasti po uporabi v deževnem vremenu. Po čiščenju otroški voziček osušite z mehko, suho krpo. Za čiščenje izdelka nikoli ne uporabljajte jedkih ali abrazivnih snovi.

NAČIN HOJE NA KOLESU: 15 M + 22 kg maks.:

Opozorilo! Ne stopajte in ne stojte na zadnjem delu okvira, saj se lahko izdelek prevrne.

Opozorilo! Nosite zaščitno opremo. Ne uporabljajte v prometu.

Vedno nosite varnostno opremo (čelado, komolčnike, kolenske ščitnike, rokavice).

Zaviranje pri kolezu za hojo: Izdelek se lahko zavira z nogami. Otrok lahko ustavi gibanje tako, da preneha hoditi/teči. Poskrbite, da se vaš otrok vedno lahko ustavi iz hitrosti, ki jo doseže, in da nosi ustrezno obutev.

Redno vzdrževanje ohranja varnost igrarč.

Samozaklepne matice in drugi samozaklepni pritrdilni elementi lahko po razstavljanju/ponovnem sestavljanju izgubijo svojo učinkovitost.

Otroke mora med vožnjo s tem izdelkom nadzorovati odrasla oseba. Posebno pozornost je treba posvetiti poučevanju otrok o varni vožnji.

Izdelek je treba uporabljati previdno, saj je potrebna spretnost, da se izogne padcem ali trkom, ki bi lahko povzročili poškodbe uporabnika ali tretjih oseb.

Preverite vse povezovalne elemente: volanski steber, oporo za noge, sedež, varnostni pas in varnostni obroč morajo biti pravilno nastavljeni, prav tako pa se prepričajte, da so zaporni mehanizmi varno zaklenjeni.

Pomembno obvestilo za SVETLOBNI MODUL

- Priložena 3,7-voltna litijeva baterija ni zamenljiva.
- Modul smejo polniti le odrasli.
- Polnilnike baterij, ki se uporabljajo z igrarčo, je treba redno pregledovati glede poškodb na kablju, vtiču, ohišju in drugih delih, v primeru takšnih poškodb pa jih
- ne smete uporabljati, dokler poškodbe niso popravljene.
- Baterijo je mogoče polniti s sončno energijo.
- Igrarče, ki jih je treba čistiti s tekočinami, je treba pred čiščenjem odklopiti iz polnilnika.
- Modul je treba vstaviti v pokrov, preden igrarčo daste otroku.
- **OPOZORILO:** Ta igrarča proizvaja pepel, ki lahko pri občutljivih osebah sproži epileptični napad.
- Ta igrarča vsebuje baterije, ki jih ni mogoče zamenjati.

Za celotna navodila za sestavo, varnostna navodila, nadomestne dele in garancijo skenirajte QR-kodo.

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA LATVIEŠU

RATIŅU REŽĪMS: 0 MĒNEŠI – 4 GADI, MAKSIMĀLAIS SVARS 22 kg

Lūdzu, pirms izstrādājuma montāžas un lietošanas rūpīgi izlasiet instrukcijas. Saglabāiet instrukcijas turpmākai izmantošanai. Esiet uzmanīgi, izpakojojot un montējot izstrādājumu. Šo izstrādājumu drīkst montēt tikai atbilstīgs pieaugušais.

Pirms izsniegt produktu bērnam, noņemiet visus iepakojuma materiālus un plastmasas maisījumus un samontējiet produktu.

Maksimālais bērns svars: 22 kg

Nelietojiet šo produktu pie kāpnēm, uz slīpuma, uz publiskas ielas vai uz slāpjas virsmas.

BRĪDINĀJUMI:

SVARĪGI – UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS TURPMĀKAI IZMANTOŠANAI.

Ratiņi ir piemēroti bērniem līdz 22 kg vai 4 gadu vecumam, atkarībā no tā, kas notiek vispirms.

BRĪDINĀJUMS! Nekad neatstājiet bērnu bez uzraudzības.

BRĪDINĀJUMS! Pirms lietošanas pārliecinieties, ka visas fiksācijas ierīces ir ieslēgtas.

BRĪDINĀJUMS! Lai izvairītos no traumām, pārliecinieties, ka bērns atrodas drošā attālumā, atverot un salokot šo produktu.

BRĪDINĀJUMS! Neļaujiet bērnam spēlēties ar šo produktu.

BRĪDINĀJUMS! Pirms lietošanas pārbaudiet, vai ratiņu korpus, sēdekļa bloks vai automašīnas sēdekļa stiprinājumi ir pareizi fiksēti.

BRĪDINĀJUMS! Šis produkts nav piemērots skriešanai vai slidošanai.

BRĪDINĀJUMS! Nelietojiet drošības stieni kā rokturi pārnēsāšanai.

BRĪDINĀJUMS! Vienmēr izmantojiet drošības sistēmu.

BRĪDINĀJUMS! Sēdus stāvkoklis nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 6 mēnešiem.

- Nelietojiet un neatstājiet ratiņus atklātas uguns vai citu siltuma avotu, piemēram, radiatoru, tuvumā.
- Šie ratiņi ir paredzēti lietošanai tikai vienam bērnam vienlaikus.
- Bērniem, kas jaunāki par 6 mēnešiem, izmantojiet visvairāk atgāztu vai gandrīz guļus stāvkoli.
- Neatstājiet ratiņus uz kalna, nevienmērīgas vai slidenas virsmas.
- Ievietojot vai izņemot bērnu no ratiņiem, aktivizējiet bremžu ierīci.
- Novietojot ratiņus, vienmēr izmantojiet fiksatoru.
- Pirms lietošanas pārbaudiet, vai visi rāvējslēdzēji, pogas un fiksatori ir droši aizdarīti.
- Izvairieties no nopietniem ievainojumiem, kas var rasties, bērnam izkritot vai izslīdot. Vienmēr izmantojiet drošības jostas, ievietojot bērnu ratiņos.
- Vienmēr izņemiet bērnu, pirms salokāt ratiņus.
- Neesiet un nepārlieciet ratiņus, ja tajos atrodas bērns.
- Aizmugurējās kabatas pie sauljuma pārsega nedrīkst pārkraut vairāk par **0,5 kg**.
- Jebkura slodze, kas piekārtā pie rokturiem, sēdekļa atzveltnes vai ratiņu sāniem, ietekmēs ratiņu stabilitāti.
- Pārliecinieties, ka bērna rokas atrodas tālu no vietām, kurās tās var iestrēgt, kad ratiņi vai to daļas tiek salocīti, izlocīti, mainīti vai regulēti.
- Nekad nelietojiet produktu, ja kāda no tā daļām ir bojāta vai defektīva. Defektīva produkta lietošana apdraud bērna drošību. Lūdzu, sazinieties ar servisa centru, lai novērstu/izlabotu defektu.
- Nemodificējiet šo produktu, jo tas var apdraudēt bērna drošību. Ražotājs/izplatītājs nav atbildīgs par jebkādam izmaiņam produktā.

- Nelieciet bērnu stāvēt vai sēdēt uz kāju balsta. Kāju balsts ir paredzēts tikai viena bērna kāju un pēdu atbalstam. Jebkāda cita izmantošana var izraisīt nopietnus miesas bojājumus.
- Maksimālais svars, ko var pārvadāt mantu grozā, ir **3 kg**.
- Pirms ratiņu salikšanas ieteicams iztukšot mantu grozu.
- Izvairieties no situācijām, kurās ratiņi tiek izmantoti ekstremālos apstākļos, kas samazina jūsu kontroli pār bērnu un ratiņiem.
- Nekad neizmantojiet ratiņus uz kāpnēm vai eskalatoriem, it īpaši, ja tajos atrodas bērns. Tas var apdraudēt bērna drošību un sabojāt produktu.
- Nekad nevelciet ratiņus aiz sevis. Ratiņi var paši pagriezties, kas var radīt drošības risku, ja neesat piesardzīgs un uzmanīgs.
- Ievērojiet ratiņu auduma daļu mazgāšanas instrukcijas un ļaujiet tām pilnībā nožūt pirms lietošanas vai uzglabāšanas. To pašu dariet, ja ratiņi ir bijuši pakļauti mitriem apstākļiem, lai novērstu pelējuma veidošanos.
- Ja bērnam ir īpašas veselības vajadzības saistībā ar pārvietošanos, jums jākonsultējas ar ārstu.
- Šajā rokasgrāmatā sniegtie drošības norādījumi neapņem visus iespējamās apstākļus un neparedzamas situācijas, kas var rasties. Jāapzinās, ka veselais saprāts, piesardzība un rūpība ir faktori, kurus nevar iestrādāt produktā. Par šiem faktoriem atbild bērnu ratiņu lietotājs.
- Bērnu ratiņi ir paredzēti lietošanai no dzimšanas brīža; jaundzimušajiem ieteicams izmantot viszemāko atgāzamās sēdekļa pozīciju.
- Ievietojot un izņemot bērnus, ir jāieslēdz stāvēšanas ierīce.
- Nedrīkst izmantot piederumus, kas nav apstiprināti ražotāja.
- Drīkst izmantot tikai ražotāja/izplatītāja piegādātas vai ieteiktas rezerves daļas.
- Izstrādājumu jāitina ar mikstu, mitru drānu, izmantojot maigu tīrīšanas līdzekli, īpaši pēc lietošanas lietai laikā. Pēc tīrīšanas ratiņus nosusiniet ar mikstu, sausu drānu. Izstrādājuma tīrīšanai nekad nelietojiet kodīgas vai abrazīvus vielas.

GĀJĒJA VELOSIPĒDA REŽĪMS: no 15 mēnešiem + maksimālais svars 22 kg:

Brīdinājums! Nekāpiet un nestāviet uz rāmja aizmugures, jo tas var izraisīt izstrādājuma apgāšanos.

Brīdinājums! Jāvairā aizsardzības aprikojums. Nelietot satismē. Vienmēr valkājiet drošības aprikojumu (kiveri, elkoņu un ceļu sargus, cimdus).

Bremzēšana gājiena velosipēdam: Produktu var bremzēt ar kājām. Bērns var apstāties, pārtraucot gājienus/skriešanu. Lūdzu, pārliecinieties, ka jūsu bērns vienmēr var apstāties no sasniegtā ātruma un valkā atbilstošus apavus.

Regulāra apkope nodrošina rotālietas drošību.

Pēc izjaukšanas/atkal montāžas pašbloķējošās uzgriežņi un citi pašbloķējošie stiprinājumi var zaudēt savu efektivitāti.

Bērniem, braucot ar šo produktu, jābūt pieaugušo uzraudzībā. Jāpievērš īpaša uzmanība, lai bērns apmācītu drošai braukšanai.

Produkts jālieto ar piesardzību, jo ir nepieciešamas iemaņas, lai izvairītos no kritieniem vai sadursmēm, kas var izraisīt traumas lietotājam vai trešajām personām.

Pārbaudiet visus savienojuma elementus: stūres kolonu, kāju balstu, sēdekli, drošības jostu un drošības gredzenu – tiem jābūt pareizi noregulētiem, un pārliecinieties, ka fiksācijas mehānismi ir droši fiksēti.

Svarīgs paziņojums par GAISMAS MODULI

- Iekļautā 3,7 V uzlādējamā litija baterija nav nomaināma.
- Modulu drīkst uzlādēt tikai pieaugušiem.
- Rotālietai izmantotos bateriju lādētājus regulāri jāpārbauda, vai nav bojāts vads, spraudnis, korpusa un citas detaļas, un, ja ir konstatēti šādi bojājumi, tos nedrīkst lietot, kamēr bojājumi nav novērsti.
- Bateriju var uzlādēt ar saules enerģiju.
- Rotālietas, kuras var tīrīt ar šķidrumiem, pirms tīrīšanas ir jāatvieno no lādētāja.

- Modulis ir įdiegtas vėžiaraštyje, prieš rotiliuką nodod bėnam.
- BRIDINAJUMS: Ši rotiliuką rada pelnus, kas jūtigiem individui var izraisīt epilepsiju.
- Ši rotiliukā satur baterijas, kuras nav nomaināmas.

Lai iegūtu pilnīgu informāciju par salikšanu, drošības norādījumiem, rezerves daļām un garantiju, lūdzu, nolasiet QR kodu.

VARTOTOJO VADOVAS

LIETUVIŲ

VAIKŲ VEŽIMĒLIO REŽIMAS: 0 MĒN. – 4 METAI, MAKSIMALUS SVORIS 22 KG

Priēš surenkant ir pradedant naudoti gaminj, atidžiai perskaitykite instrukcijā. Instrukcijā iēssaugokite ateitijē.

Iēpakuo dami ir surinkdami gaminj būk ite atsargūs. Šj gaminj turi surinkti atsakingas suaugēš asmuo.

Priēš duodami produktā vaikui, pašalinkite visas pakavimo medžiagas ir plastinius maiēš lius bei surinkite produktā.

Maksimalus vaiko svoris: 22 kg

Nenaudokite šio produkto šalia laiptu, nuolydyje, viešajame kelyje ar ant šlapio pavirš iaus.

ISPĒJIMAI:

SVARBU – ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS ATEITIES REIKMĒMS.

Vežimēlis tinka vaikams, sveriantiēms iki 22 kg arba iki 4 metū amž iaus, priklausomai nuo to, kas jvyks anksč iau.

ISPĒJIMAS! Niekada nepalikite vaiko be priežiūras.

ISPĒJIMAS! Priēš naudojimą jsitikinkite, kad visi fiksavimo jtaisai yra užfiksuoti.

ISPĒJIMAS! Siekiant iēsvengti sužalojimū, uztikrinkite, kad vaikas nebūtū šalia, kai išskleidžiate ir sulankstote šj produktā.

ISPĒJIMAS! Neleiskite vaikui žaisti su šiuo produktu.

ISPĒJIMAS! Priēš naudojimą patikrinkite, ar vežimēlio korpusas, sēdynēs blokas arba automobilinēs kēdutēs tvirtinimo jtaisai yra tinkamai užfiksuoti.

ISPĒJIMAS! Šis produktas netinka bēgimui ar riedējimui.

ISPĒJIMAS! Nenaudokite apsauginēs juostos kaip nešimo rankenos.

ISPĒJIMAS! Visada naudokite saugos diržū sistemā.

ISPĒJIMAS! Sēdimoji padētis netinka vaikams, jaunesniēms nei 6 mēnesiū.

- Nenaudokite ir nepalikite vežimēlio šalia atviros ugnies ar kitū šilumos šaltiniū, pvz., radiatorij ar pan.
- Šis vežimēlis yra skirtas naudoti tik vienam vaikui vienu metu.
- Vaikams iki 6 mēnesiū naudokite labiausiai atloštā arba artimiausią gulējimo padētj.
- Nestatykite vežimēlio ant nuokalnēs, nelygaus ar slidaus pavirš iaus.
- Jdēdami vaikā j vežimēlij ir iēšdami j iēš jo, jjunkite stabdymo jtaisā.
- Pastatydami vežimēlij, visada naudokite stabdymo jtaisā.
- Priēš naudojimą patikrinkite, ar visi užtrauktukai, spauštukai ir fiksavimo jtaisai yra tvirtai užfiksuoti.
- Venkite rimtū sužalojimū dēl iškrito ar iēšlydimo. Visada naudokite saugos diržus, kai sodinate vaikā j vežimēlij.
- Visada iēšimkite vaikā priēš sulankstydami vežimēlij.
- Nešiokite ir nepasukite vežimēlio, kai jame yra vaikas.
- Krovinys, dedamas j galinē kišenē ant saulēs gaubto, neturētū viršyti **0,5 kg** ribos.
- Bet koks krovinys, pakabinatas ant rankenū, sēdynēs atlošo ar vežimēlio šonū, paveiks vežimēlio stabilumā.
- Uztikrinkite, kad vaiko rankos nebūtū arti vietū, kuriose gali jstrigti, kai vežimēlis ar jo dalys yra sulankstomos, išskleidžiamos, keičiamos ar reguliuojamos.
- Niekada nenaudokite produkto, jei kuri nors jo dalis yra sugedusi ar pažeista. Defektuoto produkto naudojimas kelia pavojū vaiko saugumui. Prašome susisiekti su aptarnavimo centru, kad gedimas būtų pašalintas.
- Nemođifikuokite šio produkto, nes tai gali pakenkti vaiko saugumui. Gamintojas/platintojas neatsako už jokius produkto modifikavimus.
- Neleiskite vaikui stovėti ar sēdėti ant kojų atramos. Kojū atrama skirta palaikyti tik vieno vaiko kojas ir pėdas. Bet koks kitas naudojimas gali sukelti rimtus sužalojimus.
- Maksimalus svoris, kurj galima vėžti daiktū krepšelyje, yra **3 kg**. Priēš sulankstydami vežimēlij, rekomenduojama iēštušinti daiktū krepšelj.
- Venkite ekstremaliū naudojimo situacijū, kurios sumažina jūsū kontrolē virš vaiko ir vežimēlio.
- Niekada nenaudokite vežimēlio laiptuose ar eskalatoriuose, ypač kai jame yra vaikas. Tai gali kelti pavojū vaiko saugumui ir sugadinti produktā.
- Niekada netraukite vežimēlio už savēs. Vežimēlis gali pats pasisukti, o tai gali kelti pavojū saugumui, jei nesate atsargūs ir dėmesingi.
- Laikykitēs vežimēlio audiniū daliū skalbimo instrukcijū ir priēš naudojimą ar laikymā leiskite joms visiškai išdžiūti. Taip pat elkitēs, jei vežimēlis buvo drėgnose sąlygose, kad iēvengtumėte pelēs ių susidarymo.
- Jei vaikas turi specialiū sveikatos poreikiū, susijusiū su transportavimu, turėtumėte pasikonsultuoti su gydytoju.
- Šioje instrukcijoje pateiktos saugos instrukcijos neapima visū galimū sąlygū ir nenumatytiū situacijū, kurios gali jvykti. Reikia suprasti, kad sveikats protas, atsargumas ir rūpestingumas yra veiksniai, kuriū neįmanoma jdiegti j gaminj. Už šiuos veiksnius atsako vežimēlij naudojantis glōbėjas.
- Vežimēlis skirtas naudoti nuo gimimo; naujagimiams rekomenduojama žemiausia atlošimo padētis.
- Jdēdami ir iēšimant vaikus, turi būti jjungtas stabdymo

- mehhanizmas.
- Negalima naudoti gamintojo nepatvirtintų priedų.
- Turi būti naudojamos tik gamintojo ar platintojo tiekiamos arba rekomenduojamos atsarginės dalys.
- Gaminį reikia valyti minkštu, drėgnu skudurėliu, naudojant švelnų ploviklį, ypač po naudojimo drėgnomis oro sąlygomis. Po valymo vežimėlį nusausinkite minkštu, sausu skudurėliu. Niekada nenaudokite korozinių ar abrazyvinių medžiagų gaminiui valyti.

VŽINĖJIMO DVIRAČIO REŽIMAS: 15 MĖN. + 22 kg Maks.:

Ispėjimas! Nelipkite ir nestovėkite ant rėmo galinės dalies, nes tai gali sukelti gaminio apvirtimą.
Ispėjimas! Reikia dėvėti apsauginę įrangą. Negalima naudoti eismo sąlygomis. Visada dėvėkite apsauginę įrangą (šalmą, alkūnių ir kelių apsaugas, pirštines).
Vaikščiojimo dviračio stabdymas: Produktą galima stabdyti kojomis. Vaikas gali sustoti, nustojęs eiti ar bėgti. Prašome pasirūpinti, kad jūsų vaikas visada galėtų sustoti iš pasiekto greičio ir dėvėtų tinkamus batus.
Reguliari priežiūra užtikrina žaislo saugumą.
Savaiminio fiksavimo veržlės ir kiti savaiminio fiksavimo tvirtinimai gali prarasti savo veiksmingumą po išardymo ir surinkimo.
Vaikai, važiuodami šiuo produktu, turi būti prižiūrimi suaugusiųjų. Ypatingą dėmesį reikia skirti vaikų mokymui saugiai važiuoti. Produktą reikia naudoti atsargiai, nes reikia įgūdžių, kad būtų išvengta kritimų ar susidūrimų, galinčių sukelti sužalojimus naudotojui ar tretiesiems asmenims.
Patikrinkite visus jungiamuosius elementus: vairo kolonėlę, atramą kojoms, sėdynę, saugos diržą, saugos žiedą – jie turi būti teisingai sureguliuoti, o fiksavimo mechanizmai turi būti patikimai užfiksuoti.

Svarbi informacija apie ŠVIESOS MODULĮ

- Pridėta 3,7 V įkraunama ličio baterija nėra keičiama.
- Modulį turi įkrauti tik suaugusieji.
- Žaislui naudojamus baterijų įkroviklius reikia reguliariai tikrinti, ar nėra pažeisti laidas, kištukas, korpusas ir kitos dalys, o jei tokie pažeidimai yra,
- jų negalima naudoti, kol pažeidimai nebus pašalinti.
- Bateriją galima įkrauti saulės energija.
- Žaislus, kuriuos reikia valyti skysčiais, prieš valymą reikia atjungti nuo įkroviklio.
- Prieš duodami žaislą vaikui, modulis turi būti įdėtas į dangtelį.
- ĮSPĖJIMAS: Šis žaislas gamina pelenus, kurie jautriems asmenims gali sukelti epilepsiją.
- Šiame žaisle yra baterijų, kurių negalima pakeisti.

Dėl išsamios surinkimo instrukcijos, saugos nurodymų, atsarginių dalių ir garantijos prašome nuskaityti QR kodą.

OMANIKU MANUAAL

EESTI

LAPSEKÄRU REŽIIM: 0 KUU – 4 AASTAT, MAX 22 kg

Palun lugege juhendit hoolikalt läbi enne toote kokkupanekut ja kasutamist. Sääilitage juhend edaspidiseks kasutamiseks. Olge toote lahtipakkimisel ja kokkupanekul ettevaatlik. Selle toote peab kokku panema vastutustundlik täiskasvanu. Eemaldage kõik pakkematerjalid ja kilekotid ning monteeringe toode enne, kui annate selle lapsele. Lapse maksimaalne kaal: 22 kg. Ärge kasutage seda toodet treppide läheduses, kaldpinnal, avalikul teel või märgjal pinnal.

HOIATUSED:

**OLULINE – LUGEGE HOOLIKALT
JA HOIDKE KÄESOLEVAD
JUHENDID EDASPIDISEKS**

KASUTAMISEKS.

Lapsevanker sobib lastele kuni 22 kg või 4-aastastele lastele, sõltuvalt sellest, kumb täitub esimesena. HOIATUS! Ärge jätke last kunagi järelevalveta.

HOIATUS! Veenduge enne kasutamist, et kõik lukustusseadmed on lukustatud.

HOIATUS! Vigastuste vältimiseks veenduge, et laps ei viibi toote lahtivoltimise ja kokkuvoltimise ajal selle läheduses.

HOIATUS! Ärge laske lapsel selle tootega mängida.

HOIATUS! Enne kasutamist kontrollige, et jalutuskäru kere, istmeosa või turvatooli kinnitussedmed on õigesti lukustatud.

HOIATUS! See toode ei sobi jooksmiseks ega uisutamiseks.

HOIATUS! Ärge kasutage kaitserauda kandekäepidemena.

HOIATUS! Kasutage alati turvasüsteemi.

HOIATUS! Istumisasend ei sobi alla 6 kuu vanustele lastele.

- Ärge kasutage ega jätke jalutuskäru avatud tule või muude soojusallikate, nagu radiaatorite vms läheduses.
- See jalutuskäru on mõeldud kasutamiseks ainult ühele lapsele korraga.
- Alla 6-kuuste laste puhul kasutage kõige rohkem tahapoole kallutatud või lamamisasendile kõige lähemal olevat asendit.
- Ärge jätke jalutuskäru mäele, ebatasasele või libedale pinnale.
- Aktiveerige pidur, kui panete lapse jalutuskärsse või võtate sealt välja.
- Parkimisel kasutage alati parkimispidurit.
- Enne kasutamist kontrollige, et kõik tõmblukud, klambrid ja lukustusseadmed on kindlalt kinnitatud.
- Vältige tõsisest vigastusi kukkumise või välja libisemise tagajärjel. Kasutage alati turvavööd, kui asetate lapse jalutuskärsse.
- Võtke laps alati välja enne jalutuskäru kokku klappimist.
- Ärge kandke ega kallutage jalutuskäru, kui laps on selles.
- Päikesevarju tagaasas asuva tagatasku koormus ei tohi ületada **0,5 kg** piiri.
- Kõik käepidemetele, istme seljatoele või jalutuskäru külgedele riputatud koormad mõjutavad jalutuskäru stabiilsust.
- Veenduge, et lapse käd ei jääks kinni võimalikesse

pigistuskohadesse, kui jalutuskäru või selle osi kokku- või lahti klappitakse, vahetatakse või reguleeritakse.

- Ärge kunagi kasutage toodet, kui mõni selle osa on defektne või kahjustatud. Defektse toote kasutamine ohustab lapse turvalisust. Palun võtke ühendust teeninduskeskusega, et viga kõrvaldada/parandada.
- Ärge muudake seda toodet, kuna see võib ohustada lapse turvalisust. Tootja/turustaja ei vastuta toote mis tahes muudatuste eest.
- Ärge laske lapsel jalatoel seista ega istuda. Jalatoe on mõeldud ainult ühe lapse jalgade ja jalalabade toetamiseks. Mis tahes muu kasutamine võib põhjustada tõsisid kehavigastusi.
- Korvi maksimaalne kandevõime on **3 kg**. Soovitav on tühjendada korv enne rataste kokkuklapimist.
- Vältige äärmuslikke kasutustingimusi, mis vähendavad teie kontrolli lapse ja rataste üle.
- Ärge kasutage rattaid kunagi treppidel või eskalaatoritel, eriti kui laps on rastes. See võib ohustada lapse turvalisust ja kahjustada toodet.
- Ärge kunagi tõmmake ratast enda järel. Ratast võib ise pöörata, mis võib tekitada ohu, kui te ei ole ettevaatlik ja tähelepanelik.
- Järgige ratta kangast osade pesemisjuhiseid ja laske neil enne kasutamist või hoiustamist täielikult kuivada. Tehke sama, kui ratas on olnud niisketes tingimustes, et vältida hallituse tekkimist.
- Kui lapsel on transpordiga seotud erivajadused, peaksite konsulteerima oma arstiga.
- Käesoleva juhendi ohutusjuhised ei hõlma kõiki võimalikke tingimusi ja ettenägematuid olukordi, mis võivad tekkida. Tuleb mõista, et tervet mõistust, ettevaatlikkust ja hoolt ei saa tootesse sisse ehitada. Need tegurid on lapsevankrit kasutava hooldaja vastutuses.
- Lapsevanker on mõeldud kasutamiseks sünnist alates; vastsündinutele soovitatakse madalaimat seljatoe asendit.
- Laste sisse- ja väljapanekul peab pidur olema sisse lülitatud.
- Tootja poolt heaks kiitmata lisaseadmeid ei tohi kasutada.
- Kasutada tohib ainult tootja/turustaja poolt tarnitud või soovitatud varuosi.
- Toodet tuleks puhastada pehme, niiske lapiga ja kerge pesuvahendiga, eriti pärast kasutamist määrdunud ilmastikus. Puhastamise järel kuivatage jalutuskäru pehme, kuiva lapiga. Toote puhastamiseks ei tohi kunagi kasutada soovitatavate ega abrasiivsete aineid.

JALGRATTA REŽIIM: alates 15 kuust + maksimaalne kaal 22 kg:

Hoiatus! Ärge astuge ega seiske raami tagaküljel, sest see võib põhjustada toote ümberminekut.
Hoiatus! Tuleb kanda kaitseriietust. Ei tohi kasutada liikluses.
Kandke alati kaitseriietust (kiiver, küünarnuki- ja põlvkaitseid, kindaid).
Jalgrattarežiimi pidurdamine: toodet saab pidurdada jalgadega. Laps saab liikumise peatada, lõpetades kõndimise/jooksmise. Veenduge, et laps suudab alati toote kiiruse juures peatada ja kannab sobivaid jalatseid.
Regulaarne hooldus tagab märguajaga ohutuse.
Eneselukustuvad mutrid ja muud eneselukustuvad kinnitused võivad pärast lahtivõtmist/taaskoostamist kaotada oma tihkumise. Lapsed peavad selle toote kasutamisel olema täiskasvanu järelevalve all. Erilist tähelepanu tuleb pöörata laste juhendamisele ohutu sõitmise osas.
Toodet tuleb kasutada ettevaatlikult, kuna kukkumiste või kokkupõrgete vältimiseks, mis võivad põhjustada vigastusi kasutajale või kolmandatele isikutele, on vaja oskusi.
Kontrollige kõiki ühenduselemente: rooliratta, jalatoe, istme, turvavöö ja turvarõnga õiget reguleeritust ning veenduge, et lukustusmehhanismid on kindlalt lukustatud.

Oluline teade VALGUSMODUULI kohta

- Komplektis olev 3,7 V laetav liitiumaku ei ole vahetatav.

- Moodulit tohib laadida ainult täiskasvanud.
- Märguajaga kasutatavaid akulaadijaid tuleb regulaarselt kontrollida juhtmete, pistikute, korpuse ja muude osade kahjustuste suhtes ning selliste kahjustuste korral ei tohi neid kasutada enne, kui kahjustus on parandatud.
- Aku saab laadida päikeseenergia abil.
- Märguajad, mida tuleb puhastada vedelikuga, tuleb enne puhastamist laadijast lahti ühendada.
- Moodul tuleb paigaldada kaanesse enne märguajaga lapsele andmist.
- HOIATUS: See märguasi tekitab tухka, mis võib tundlikel isikutel esile kutsuda epilepsiahooge.
- See märguasi sisaldab akusid, mida ei saa vahetada.

Täieliku kokkupaneku, ohutusjuhiste, varuosade ja garantii kohta skannige palun QR-kood.

KORISNIČKI PRIRUČNIK

HRVATSKI

NAČIN KORIŠTENJA KAO KOLICA: 0M – 4G, MAX. 22 KG
Molimo pročitatje upute pažljivo prije sastavljanja i korištenja proizvoda. Sačuvajte upute za buduću upotrebu.
Budite opreznii pri raspakiravanju i sastavljanju proizvoda. Proizvod mora sastaviti odgovorna odrasla osoba. Uklonite sav ambalažni materijal i plastične vrećice te sastavite proizvod prije nego što ga date djetetu.
Maksimalna težina djeteta: 22 kg
Ne koristite ovaj proizvod u blizini stepenica, na kosini, na javnoj cesti ili na mokroj površini.

UPOZORENJA:

VAŽNO – PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA ZA BUDUĆU UPOTREBU. Dječja kolica prikladna su za djecu težine do 22 kg ili do 4 godine starosti, ovisno o tome što nastupi prvo.
UPOZORENJE! Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.
UPOZORENJE! Prije uporabe provjerite jesu li svi zaključavajući mehanizmi aktivirani.
UPOZORENJE! Kako biste izbjegli ozljede, pobrinite se da dijete bude podalje tijekom razlaganja i sklapanja ovog proizvoda.
UPOZORENJE! Ne dopustite djetetu da se igra ovim proizvodom.
UPOZORENJE! Prije uporabe provjerite jesu li kućište kolica, sjedalo ili nosači za autosjedalicu ispravno zaključani.

UPOZORENJE! Ovaj proizvod nije prikladan za trčanje ili klizanje.
UPOZORENJE! Ne koristite zaštitnu prečku kao ručku za nošenje.
UPOZORENJE! Uvijek koristite sustav za vezanje.
UPOZORENJE! Sjedeći položaj nije prikladan za djecu mlađu od 6 mjeseci.

- Ne koristite ili ne ostavljajte kolica blizu otvorenih vatri ili drugih izvora topline, kao što su radijatori ili drugi.
- Ova su kolica dizajnirana za korištenje od strane samo jednog djeteta. • Za djecu mlađu od 6 mjeseci koristite najviše nagnut položaj ili položaj najbliži ležećem.
- Ne parkirajte kolica na brdu, neravnoj ili klizavoj površini.
- Aktivirajte kočnicu prilikom stavljanja djeteta u kolica i vađenja iz njih.
- Prilikom parkiranja uvijek koristite parkirnu kočnicu.
- Provjerite jesu li svi patentni zatvarači, kopčice i zaključavajući mehanizmi čvrsto zatvoreni prije uporabe. • Kako biste spriječili ozbiljne ozljede uslijed pada ili iskliznuća. Uvijek koristite sigurnosni pojas kada stavljate dijete u kolica.
- Uvijek izvadite dijete prije sklopljenja kolica.
- Nemojte nositi niti naginjati kolica dok je dijete u njima.
- Težina predmeta u stražnjem džepu na stražnjoj strani krovčića ne smije prelaziti 0,5 kg. • Svaki teret ovješeno o ručke, naslon sjedala ili bočne strane kolica utječe na stabilnost kolica.
- Pobrinite se da djetetove ruke budu udaljene od područja u kojima bi se mogle zgnetiti tijekom sklopljenja, rasklapanja, podešavanja ili podešavanja dijelova kolica.
- Nikada ne koristite proizvod ako je bilo koji od njegovih dijelova neispravan ili oštećen. Korištenje neispravnog proizvoda ugrožava sigurnost djeteta. Molimo kontaktirajte servisni centar kako biste otklonili/otklonili kvar.
- Ne preinakujte ovaj proizvod jer to može ugroziti sigurnost djeteta. Proizvođač/distributer nije odgovoran za bilo kakve preinake proizvoda.
- Ne dopustite djetetu da stoji ili sjedi na naslonu za noge. Naslon za noge namijenjen je za podupiranje nogu i stopala samo jednog djeteta. Svaka druga upotreba može dovesti do teških tjelesnih ozljeda. • Maksimalna težina koju košara za odlaganje može podnijeti je 3 kg. Preporučljivo je isprazniti košaru za odlaganje prije sklapanja dječjeg vozika.
- Izbjegavajte situacije pretjeranog opterećenja koje smanjuju vašu kontrolu nad djetetom i dječjim vozikom.
- Nikada ne koristite dječji vozik na stepenicama ili pokretnim stepenicama, osobito kada je u njemu dijete. To bi moglo ugroziti sigurnost djeteta i oštetiti proizvod.
- Nikada ne povlačite dječja kolica iza sebe. Kolica bi se mogla sama okrenuti, što može predstavljati sigurnosni rizik ako niste oprezni i pažljivi.
- Slijedite upute za pranje za tkaninske dijelove dječjih kolica i pustite ih da se potpuno osuše prije upotrebe ili skladištenja. Učinite isto ako su dječja kolica bila izložena vlažnim uvjetima kao biste spriječili stvaranje plijesni.
- Ako dijete ima posebne zdravstvene potrebe vezane uz prijevoz, trebali biste se posavjetovati sa svojim liječnikom. • Sigurnosne upute u ovom priručniku ne pokrivaju sve moguće uvjete i nepredviđene situacije koje se mogu dogoditi. Potrebno je razumjeti da zdrav razum, oprez i pažnja jesu čimbenici koji se ne mogu ugrađivati u proizvod. Ti su čimbenici odgovornost skrbnika koji koristi dječja kolica.
- Dječja kolica namijenjena su za uporabu od rođenja; najniži položaj za ležanje preporučuje se za novorođenčad. • Uređaj za parkiranje mora biti aktiviran prilikom stavljanja i vađenja djeteta.

- Dodaci koje nije odobrio proizvođač ne smiju se koristiti.
- Smeju se koristiti samo zamjenski dijelovi koje isporučuje ili preporučuje proizvođač/distributer.
- Proizvod treba čistiti mekom, vlažnom krpom s blagim deterdžentom, osobito nakon uporabe po kiši. Nakon čišćenja, kolica osušite mekom, suhom krpom. Nikada ne koristite korozivne ili abrazivne tvari za čišćenje proizvoda.

NAČIN VOŽNJE PJEŠICE: 15 M + 22 kg max:

Upozorenje! Ne stupajte na stražnji dio okvira jer će to uzrokovati prevrtanje proizvoda.
 Upozorenje! Trebaju se nositi zaštitna oprema. Ne smije se koristiti u prometu. Uvijek nosite sigurnosnu opremu (kacigu, štitnike za laktove, štitnike za koljena, rukavice). Kočenje za bicikl za hodanje: Proizvod se može kočiti stopalima. Dijete može stati tako da prestane hodati/trčati. Molimo pazite da vaše dijete uvijek može stati s postignute brzine i da nosi odgovarajuću obuću. Redovito održavanje održava sigurnost igračke. Samozaključavajući matice i druge samozaključavajuće pričvrstne elementi mogu izgubiti svoju učinkovitost nakon rastavljanja/ponovnog sastavljanja. Djeca bi trebala biti pod nadzorom odrasle osobe dok koriste ovaj proizvod. Posebnu pažnju treba posvetiti podučavanju djece sigurnom korištenju. Proizvod treba koristiti s oprezom jer je potrebna vještina kako bi se izbjegli padovi ili sudari koji mogu uzrokovati ozljede korisniku ili trećim stranama.
 Provjerite sve spojne elemente: stup upravljača; naslon za noge; sjedalo; sigurnosni pojas; sigurnosni prsten moraju biti ispravno podešeni i uvjerite se da su mehanizmi zaključavanja sigurno zaključani.

Važno obavještenje za SVJETLOSNI MODUL

- Priložena punjiva litijska baterija od 3,7 V nije zamjenjiva.
- Modul smiju puniti samo odrasle osobe.
- Punjače baterija koje se koriste s igračkom potrebno je redovito pregledavati zbog oštećenja kabela, utikača, kucišta i drugih dijelova te, u slučaju takvih oštećenja,
- ne smiju se koristiti dok se oštećenje ne popravi. • Baterija se može puniti solarom energijom.
- Igračke koje se čiste tekućinom potrebno je odspojiti s punjača prije čišćenja.
- Modul se mora umetnuti u poklopac prije nego što djetetu date igračku.
- **UPOZORENJE:** Ova igračka stvara pepeo koji može izazvati epilepsiju kod osjetljivih osoba.
- Ova igračka sadrži baterije koje se ne mogu zamijeniti.



**22 KG
MAX**

EN1888-2:2018+A1:2022



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



MAGASIN

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr

ID DEVELOPMENT LIMITED
Room 701, 7/F, Peninsula Centre,
67 Mody Road, Tsimshatsui,
Kowloon, Hong Kong

GLOBBER FRANCE SAS
66 rue de l'industrie
01120 Montluel - France

globber.com

Ref.: 920

Made in China
Fabriqué en Chine

IM_920-31L_2605A